imburgs agblad

Rockefellow...

Woensdag 21 augustus 1974. 56e jaargang no. 196.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 31,70, per maand f 10,65 — Giro 1035100



Prinses Beatrix en prins Claus „doen" deze week Limburg. En dat zal Hunne Hoogheden nog lang heugen, indien het programma wordt afgewerkt in het tempo dat is voorzien en conform de overlading, waaronder het krom staat. Het is wèl om dikke voeten van te krijgen, als al de meters gelopen moeten worden, die tussen de prinselijke voertuigen zijn uitgelegd.

Het zijn ook gegarandeerd warme handen die geschud worden, indien alle geprogrammeerde begroetingen volgens plan worden afgewerkt. Waarom doen wij het die lieve gasten eigenlijk aan, vraag ik me af. Is het nog wel beleefd hen in drie dagen zo in beslag te nemen, dat zij waarschijnlijk één dag nodig hebben om bij te komen? Het zou me niet verwonderen als prins Claus, terug op Drakesteyn, met een hartgrondig en heel menselijk gebaar zijn schoenen uitschopt, in een luie stoel valt, zijn stropdas lostrekt en verzucht: ‚Dat was Limburg, goejen avond". Ik hoop maar dat hij dan even de tijd heeft om die versneld opgenomen „Limburg-film" nog eens op normale snelheid in zijn herinnering te kunnen afdraaien.

Het is waar: als je het draaiboek van dit bezoek leest, is het net alsof je naar een te snel draaiende rolprent kijkt, met allemaal dribbelende mensen en mensjes. Overigens maak ik me geen zorgen over de bekwaamheid, waarmee het doorluchtige paar voor zichzelf een relevante montage zal weten te maken uit de overdaad aan beelden, waaronder het bedolven wordt. Als er dan overdaad moet zijn, later we die dan vooral hartelijk houden. Goede morgen, prinses Beatrix en prins Claus, toch fijn dat U even gekomen bent.

Het weer

Het fraaie nazomerweer weet voorlopig van geen wijken. Vandaag zal het droog en vrij zonnig zijn met een maximummiddagtemperatuur van rond 22 graden. De wind is zwak tot matig en komt uit veranderlijke richtingen. Verwachting voor donderdag en vrijdag: droog en overwegend zonnig nazomerweer.

VANDAAG:		
ZON OP:	05.33	ONDER: 19.52
MAAN OP:	10.12	ONDER: 20.54
MORGEN:		
ZON OP:	05.34	ONDER: 19.50
MAAN OP	12.01	ONDER: 21.21

Beneveld

Als we straks bedolven liggen onder een door Veilig Verkeer Nederland aangekondigde berg voorlichtingsattributen, die helemaal alcoholvrij is, zullen we allen heel precies weten wat de nieuwe alcoholwetgeving voor ons in petto heeft: zó precies dat ons de adem in de keel zal stokken. En terecht, want blazen bij het geringste promillage betekent dan een douw. Wie 0,5 promille heeft is zonder meer strafbaar en wel zodanig dat een douw daar straks een schouderklopje bij is. De Grote Drooglegging van de autobestuurder begint officieel op 1 november, maar vóór die datum worden we eerst gebombardeerd met stickers, affiches, mobiles, brochures, advertenties en radio- en tv-spots. Dit alles om eenieder ervan te doordringen dat wie rijdt geen alcohol mag drinken. Triest dat zo'n bombardement nodig is. Zijn we dan met zijn allen echt zo beneveld?

Regering komt kleinbedrijf ver tegemoet



•• komt u verder ...

Beleidsnota van minister Gruijters:

Huur stijgt acht procent

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — Het kabinet wil een doorstromingsheffing invoeren en de huur per jaar met minimaal acht procent verhogen.

Voor bijna alle huurders komt een systeem van inkomenshuren, zodat zij vrijwel nooit meer voor hun woning hoeven te betalen dan 10 procent van hun belastbaar (minimumloon-)inkomen.

Dit blijkt uit de Nota Huur- en Subsidiebeleid die minister Gruijters dinsdag bij de Tweede Kamer heeft ingediend. Uitgangspunt van hun voorstellen is dat iedere volwassene recht heeft op zelfstandige woonruimte van goede kwaliteit.

Minister Gruijters wil haast gaan maken met de doorstroming, waarbij het opleggen van een doorstromingsheffing een machtig wapen zou zijn. Zo'n heffing zou iedereen treffen die meer verdient dan de aanslaggrens voor de inkomensbelasting en minder dan 250 gulden per maand aan wonen betaalt. De heffing zou zó hoog gesteld worden, dat aan wonen en heffing samen tien procent van het belastbare inkomen wordt besteed. Pas in 1977 zou de doorstromingsheffing volledig doorgevoerd worden om degenen die nu nog te goedkoop wonen de kans te geven vrijwillig door te stromen.

Andere elementen van het doorstromingsbeleid dat minister Gruijters zich voorstelt zijn:

● Invoering van een huurgewenningsbijdrage voor hen die van een goedkope naar een aanmerkelijk duurdere woning gaan. Iedere huurder met een belastbaar inkomen van niet meer dan 30.000 gulden zal daar recht op hebben als de huursprong meer dan 50 procent of meer dan 900 gulden per jaar is;

● Invoering van een tegemoetkoming in de verhuis- en inrichtingskosten aan bejaarden die naar een duurdere (bejaarden)woning gaan;

Een van de belangrijkste voorstellen uit de nota is de invoering van een syteem van inkomenshuren voor bijna alle huurderf. Volgens dit systeem krijgen huurders subsidie, opdat ze voor hun woning nooit meer dan 10 procent van hun belastbaar inkomen hoeven te betalen als dat f 14.000 is, nooit meer dan 17 procent als dat inkomen f 19.000 en nooit meer dan 19 procent als dat f 25.000 bedraagt.

(Zie ook pag. 3).

Rockefeller wordt vice-president

WASHINGTON — President Gerald Ford heeft ex-gouverneur Nelson Rockefeller van New York benoemd tot vice-president van de Verenigde Staten van Amerika.

Het is mij een grote eer u en in u het hele volk van dit grote land te dienen", zo zei Rockefeller na zijn benoeming tot de aanwezigen in de ovale kamer van het Witte Huis. Hij prees de „toewijding en openheid" van Ford, die naar Rockefeller zei „geloof en hoop al hadden doen herleven". Men heeft Rockefeller van meet af beschouwd als een belangrijke kandidaat voor het vice-presidentschap na het vertrek van Nixon als president.

Nieuwe burgemeester Mheer

DEN HAAG — Met ingang van 1 september is jhr. L.M. Michiels van Kessenich uit Den Haag benoemd tot burgemeester van Mheer en St. Geertruid. De heer Michiels van Kessenich (36) is administrateur bij het ministerie van Financiën. Hij is rooms katholiek en lid van de KVP.

4 doden bij botsing

SIJBEKARSPEL — Bij een frontale botsing tussen twee peronenauto's op de AC de Graafweg in Sijbekarspel in Noord-Holland zijn dinsdagmiddag vier mensen om het leven gekomen.

ZILVER voor zwemsters in Wenen



Zilver voor Nederland in Wenen! Terwijl Enith Brigitha als laatste van het kwartet nog in het water ligt, juichen Anke Rijnders en Veronica Stel. De tweede plaats op de 4 x 100 meter vrije slag achter Oost-Duitsland is gered. Meer nieuws over dit zwemfestijn in het

Limburgs Sport Dagblad

Dader eist van vader 100.000 gulden

Meisje (5) ontvoerd

WAALRE — De politie van Noord-Brabant maakt nog steeds jacht op de ontvoerder van de vijfjarige Caroline Pessers, dochter van de directeur van de Hofnar-fabrieken in Waalre.

Het meisje werd gistermiddag vermist. Nadat de ouders de vermissing van het kind bij de rijkspolitie hadden gemeld, begonnen twaalf patrouilles van de rijkspolitie aan een grootscheepse zoekactie. Spoedig werd het duidelijk dat het meisje ontvoerd was.

Zij speelde voor haar ouderlijke woning aan de Marijkelaan in Aalst (gemeente Waalre). Een overbuurvrouw heeft het kind horen gillen. Dat gillen werd overstemd door het wegrijden van een auto. De rijkspolitie vermoedt dat dit een blauwe Fiat 600 was. Deze auto is zowel maandag als dinsdag vlak bij de plaats van de ontvoering gesignaleerd.

In de loop van de middag belde een onbekende man het politiebureau in Waalre op met de vraag of men al wist dat een meisje was ontvoerd. Hoewel de politie hiervan op de was, hield men zich van den domme. De man sprak met een Brabants accent, echter zonder dialect. Het gesprek duurde drie minuten.

Drie kwartier later belde hij opnieuw naar het politiebureau met de mededeling dat hij f 50.000 als losgeld eiste. Dit gesprek duurde slechts twee minuten. Even voor 10 uur gisteravond heeft de ontvoerder het losgeld telefonisch verhoogd tot 100.000 gulden.

De man zei dat hij, naar aanleiding van de tv-uitzending, zijn losprijs verdubbelde en bracht het op 100.000 gulden. De politie heeft gevraagd hoe de toestand was van het meisje waarop gezegd werd dat die goed was. Daarna vroeg de politie hoe de verzorging was. Die was ook goed. De man zei ook dat hij vandaag weer contact zal opnemen met de politie, maar heeft geen tijdstip genoemd. Hij maakte wel de indruk dat hij de naam kende van het meisje en ook het telefoonnummer van de familie Pessers in Aalst. De heer Pessers is bereid om te betalen als het erop aankomt. Verder is het voor de politie een kwestie van afwachten.

13-jarig meisje aangerand

Van onze verslaggever

ECHT — Een nog niet achterhaalde 18-jarige man heeft dinsdagmiddag op de weg van Sint Joost naar Montfort een dertienjarig meisje uit Echt van de fiets getrokken en aangerand. Het meisje dat bruut naar 'n greppel langs de weg werd gesleurd heeft geen letsels opgelopen. De man is er later op een witte bromfiets vandoor gegaan. Het meisje is in panische angst naar huis gevlucht.

Bij overneming DAF-Born

INDUSTRIEBOND-NKV IS 'AFWACHTEND POSITIEF'

BORN — De Industriebond NKV die het grootste deel van de 3700 man bij DAF-Born vertegenwoordigt, heeft zich gisteren bij monde van districtsbestuurders Math. Weijers Piet Boselie „afwachtend positief" uitgelaten over de tussen DAF en Volvo geloten overeenkomst tot overneming van 75 pct der aandelen van DAF-Born door Volvo. Uit de ondernemingsraad werd vernomen, dat de stemming daar gisteren — na het LD-bericht — positief was.

Daarentegen viel bij het personeel te beluisteren, dat men bevreesd was voor de „bekende zakelijke hardheid van de Zweden". Zowel bij de ondernemingsraad als onder het personeel liepen al lange tijd geruchten over een ophanden zijnde overneming.

Naar uit welingelichte kring wordt vernomen, heeft de directie van DAF, alvorens het bedrijf in Born voor het grootste deel aan Volvo aan te bieden, eerst herhaaldelijk geprobeerd om via Staatsmijnen (DSM) die voor 25 pct aandeelhouder is van DAF-Born gelden voor de ontwikkeling van een nieuwe auto ter beschikking te krijgen. Naar verluidt heeft DSM deze boot afgehouden, omdat men gezien de grote risico's op de markt er geen geld in wilde steken. Bij DSM beschouwt men, zo werd verklaard, de deelneming in DAF als een sociale deelneming voor het op gang brengen van de herindustrialisatie en niet als een project dat in het industriële patroon van DSM-aktiviteiten paste.

(Zie ook pagina 3)

met ad interim: binnendoor en buitenom

Toevallig in artiestencafé ontdekt

Charlotte en Els Habets maken furore in Wenen

EPEN — Twee tot nu toe vrij onbekende gezusters uit de Heerstraat in Epen hebben in recordtijd furore gemaakt in het Mekka van de muziek, Wenen. Om tot deze muzikale prestatie te komen hebben de zusters Charlotte (38) en Els (43) Habets zich drie jaar lang intensief beziggehouden met alles wat met Weense muziek te maken heeft en zij hebben daarbij zelfs de steun ondervonden van de toenmalige minister van Buitenlandse Zaken Kirchschläger, nu president van Oostenrijk. Nog in oktober van dit jaar zullen in Wenen opnamen gemaakt worden voor een langspeelplaat en reeds nu al zijn afspraken gemaakt voor een tweede plaat.

Charlotte en Els zijn er totaal van ondersteboven. „In mei 1973 zijn we voor het eerst naar Wenen gegaan om ons te oriënteren in de Weense muziek. Later zijn we nog enkele keren geweest en in mei van dit jaar zijn we dan ontdekt tijdens een optreden in het artiestencafé van Hansl Schmid „Heimstätte des Wiener Liedes" waar alleen Weense muziek ten gehore gebracht mag worden", vertelt Els enthousiast.

De beide zusters Habets zijn ontdekt door niemand minder dan de beroemde professor Toni Elsner, die Charlotte onmiddellijk aanbood een lp te maken onder de naam „Mein Herz schlägt nur füf Wien". Het wordt een compositie van Toni zelf met tekst van Josef Kadeska. Els die zich meer heeft toegelegd op pianospel, zingt ook wel, maar wat dat laatste betreft laat zij liever de eer aan haar jongere zus. „Elsner vroeg mij ook mee te zingen, maar of ik dat doe weet ik nog niet", zegt ze bescheiden.

De LP zal voor Kerstmis van dit jaar op de markt verschijnen. In totaal komen er twaalf liedjes op.

Voor de muzikale begeleiding zal de Original Alt Wiener Schrämmeln uit Grinzing (geboorteplaats van Robert Stolz) zorgdragen. De plaat zal in het Duits worden opgenomen om commerciële redenen en komt straks op de markt in Oostenrijk, Zwitserland, Duitsland en Nederland. Eind dit jaar of begin '75 zijn de zusters Habets uit Epen gevraagd voor een optreden voor de Zweedse radio. „We nemen voorlopig geen aanbiedingen meer aan. We wachten eerst tot de opnamen achter de rug zijn in Wenen", zeggen Charlotte en Els.

Verbaasd

„In Wenen heeft men verbaasd gestaan van ons Weens dialect", zegt Els. „Men dacht eerst, dat wij uit Oostenrijk zelf of uit Duitsland kwamen. Toen wij vertelden uit Nederland te komen, wilde men ons niet geloven".

De gezusters die niet gehuwd zijn, wisten via allerlei omwegen te bewerkstelligen in het bezit te komen van alles wat met de Weense zangkunst heeft te maken. Van de voormalige ambassadeur in Nederland uit Oostenrijk, Hartl, kregen ze langspeelplaten, woordenboeken en ander documentatiemateriaal over Wenen en zijn muziek. Hartl is momenteel verbonden aan het ministerie van Buitenlandse Zaken. „Vooral de woordenboeken en de platen hebben ons goed geholpen", legt Els verder uit. „Toen we in Wenen werden ontvangen hebben we ook lange tochten gemaakt door de stad en we zijn bijna in alle plaatsen geweest waar de Weense muziek hoogtijdagen heeft gekend en nog kent. Alles, maar dan ook alles op muziekgebied in Wenen hebben we gehoord of gezien. En dat is bijzonder veel".

Hobby

Charlotte en Els zijn van kindsafaan vertrouwd geraakt met de muziek. Hun belangstelling ging vooral uit naar operette en opera. Beiden spelen piano en in Limburg zijn ze op diverse plaatsen al opgetreden. „Het was eigenlijk gewoon een hobby van ons", zegt Els. „We streefden helemaal niet naar succes of een langspeelplaat.

Het is min of meer ook een samenloop van omstandigheden dat we zijn ontdekt, want op het moment, dat we in mei van dit jaar in Wenen waren, werden hier de „Festwochen Wenen" gehouden. Vanzelf zijn er dan meer mensen in Wenen, die met muziek te maken hebben dan normaal en toen wij optraden in dat artiestencafé, waar we overigens al eerder hadden gezongen, zijn we gew... ...kt". In huize Habets aan de ...raat in Epen wordt de laatste ... dan ook hard gewerkt aan het repertoire. De belangste... van de inwoners van Epen voor ... „talenten" is dan ook ... groot.

BOY ...AGHS



Speciaal voor fotograaf Frits Widdershoven poseerden Charlotte (rechts) en Els (links) in originele ... dracht op het balkon van hun ouderlijke woning in Epen.

Voedsel omgeleid

James Hamman, een 24-jarige vrolijke broek in de Amerikaanse staat Iowa, laat de plaats zien in zijn pantalon, waarin enkele maanden geleden zijn „andere ik" stak. James woog om en nabij de 200 kilo — om precies te zijn 396 pond — voor hij een maagoperatie onderging. Daarbij werd een soort ‚omleidingskanaal" gelegd voor het voedsel, dat hij gretig tot zich pleegt te nemen. Het resultaat: nu nog maar 186 pond ... en een broek over.

Oplossing van gisteren

```
ap o  e
colbert
hoe ria
etnoloog
ut n s e
iris o
reeel de
ne amer
```

bokke-sprong	▼	do / Moh. vasten-maand	▼	▼	deel v.d. voet	▼	laagte / meetlat
verslag ►		▼					▼
vader ► / plaats in Gelderl.			edel		Chin. munt ► / plaats in Brabant		
►			▼		▼	noorden ►	
►			lengte-maat	bijb. figuur ►			
projectie-plaatje / reuk-water ►			▼			kiem	
►				bijb. figuur ►		▼	
doelpunt		langwer-pige zinken bak ►					

VERZEN van TRIJNTJE FOP

OP EEN POEDEL

„Ik heb", zo sprak de poedel Han,
„een baas die handjes geven kan.
Nu tracht ik deze slimme oude
een koekje vast te laten houden,
een kaakje of een stukje cake.
Dat kunstje leert hij in een week".

arman en ilva

DE TONEEL PLLLANEET IS D-DOOD... WE DRINKEN OP ARMAN EN ILLLVA, DE... LLLAATSTE BEZOEKERS...
ILVA KUN JE NIET MEER BIJ BEZOEKERS REKENEN
NU ZE HIHI, OOK, HAHAHA, OOK OP HAHA TONEEL GAAT...
HIK
HEHEHEHE

EIERNESTJES

Kies 4 grote ronde aardappelen uit, bintjes zijn voor dit recept het meest geschikt aangezien ze niet zo gauw stuk koken. Kook ze (ongeschil) bijna gaar in ruim water en doe dit boven laag vuur zodat het water nauwelijks borrelt, gerekend vanaf het moment dat het water weer aan de kook is gekomen. Neem de aardappelen uit het water, snijd er het bovenste kapje af en hol ze zover uit dat er net een klein ei in past. Breek in elke holte een klein ei, strooi er zout en versgemalen peper naar smaak op en dek dit af met een lepel Bulgaarse yoghurt, eaardoor u fijngeknipte bieslook hebt gemengd. Zet de aardappelen ongeveer 10 minuten in een voorverwarmde, het oven totdat de eieren gestold zijn, maar nog niet hard.

FRED BASSET

2286
Een bijgeluidje in de stofzuiger, zei hij, geef maar op...
Nou is het geluidje wèl weg, maar...

DIERENLEED

Roger Bollen

497
HOEST ! KUCH! HOEST HOEST
KUCH HOEST SNIK KUCH HYG HOEST HOEST HOEST HOEST
LAAT JE HIERDOOR NIET VERLEIDEN OOK TE GAAN ROKEN!

DE NARE VARAAN

Suske en Wiske

VÓÓR LAMBIK WEET WAT ER GEBEURT, IS JEROM REEDS TERUG!
KNAL
DZOFF
Niets gezien....! Door geluidsmuur!
Drommels, dat scheelde geen haar!
BAOEF
Heb je hem, Jerommeke?
Is erg gewond.... Al veel bloed verloren!
Vliegensvlug naar huis! Sidonia wacht in de auto!

VANDAAG de dag

Kind door trein overreden

GRONINGEN — Dinsdagmiddag tegen vijf uur is de twaalfjarige Charles Vos uit Groningen door een trein overreden en om het leven gekomen. Het ongeluk gebeurde op de spoorwegovergang aan de Friesestraatweg in Groningen. De bomen van de overgang waren gesloten, maar het jongetje was met een vriendje op de fiets tot op de spoorbaan gereden. De overgang werd beveiligd door automatische halve bomen. Het vriendje was op tijd blijven stilstaan, maar Charles Vos kwam onder de trein.

Oplossing Berghaus

UTRECHT — Werknemers van het confectiebedrijf Berghaus die na 15 november niet elders aan de slag kunnen komen, blijven in dienst van dit bedrijf. Met medewerking van de ministeries van sociale zaken en economische zaken zal worden geprobeerd deze werknemers door omscholing, herplaatsing, het uitlenen aan andere bedrijven en proefplaatsingen met de mogelijkheid van terugkeer aan het werk te houden. Dit is de strekking van een voorstel van de ministers Boersma en Lubbers, die een bemiddelende rol hebben gespeeld in het dreigende conflict in de stuurgroep confectieindustrie naar aanleiding van het plan van Berghaus de produktie in Nederland te gaan beperken. Daardoor zouden in de herfst bijna 400 mannen en vrouwen in de produktiebedrijven in Amsterdam, Beverwijk en Ulft moeten worden ontslagen.

Nieuwe president India

NIEUW DELHI — Fachroeddin Ali Ahmed, de kandidaat van de regerende congrespartij, is dinsdag met grote meerderheid tot president van India gekozen. Het is de vijfde president sinds het land onafhankelijk werd. Fachroeddin (69) was tot nu toe minister van landbouw. Hij kreeg ongeveer 70 procent van de stemmen van de circa 4000 afgevaardigden van het federale parlement en de provinciale parlementen. Hij is de tweede Mohammedaanse president, na dr. Zakir Hoessein, die de functie van 1967 tot '69 bekleedde. Fachroeddin is getrouwd en heeft drie kinderen.

Verpleegster vermoord

TER AAR — De 44-jarige wijkverpleegster Aaltje van der Plaat uit Gorinchem is maandagavond om kwart over acht vermoord aangetroffen langs een landweg in Ter Aar, even voor de grens met Nieuwveen. Ze werd gedood door een groot aantal steken in de borst. De vrouw lag vrijwel geheel ontkleed achter 'n zandheuvel in een korenveld, zo heeft de politie dinsdagmorgen meegedeeld. De politie vermoedt dat de verpleegster het slachtoffer is geworden van een lustmoord. De moord is vermoedelijk zondagavond even na kwart over acht gepleegd.

Reizen naar Griekenland

DEN HAAG — De reisbureaus, die vliegreizen organiseren naar Griekenland en verenigd zijn in Holland International Travel (HIT), hebben besloten het eiland Kos en Heracrion (Kreta) uit hun programma's te schrappen en de reizen naar Rhodos en Athene gezamenlijk, eenmaal per week, uit te voeren. Tot nu toe hebben deze reisorganisaties per week vier reizen naar Griekenland uitgevoerd, waarmee zij 80 tot 85 procent van de markt in handen hadden, aldus heeft Holland International Travel meegedeeld. Voortaan zal op vrijdag namens de organisaties een „breng en haalvlucht" worden uitgevoerd door Martin-Air met een DC-10.

Massagraf van Turken op Cyprus

ANKARA — In het Turks-Cyprische dorp Altilar, op 25 km afstand van Famagusta, is door de Turken een aantal massagraven ontdekt, waarin zich de lichamen van 57 inwoners van het dorp zouden bevinden, die door Grieks-Cyprische soldaten zijn vermoord. Dit heeft de Turkse minister van informatie Orhan Birgit dinsdag onthuld. Slechts drie mensen uit Altilar zouden de slachting hebben overleefd, een blind echtpaar en een man. De laatste zou de Turkse troepen over de massamoord hebben ingelicht.

overigens . . .

heeft volgens voorlopige cijfers van het CBS in de maanden april tot en met juni het aantal verkeersongevallen (doden en gewonden) 16.150 bedragen: in vergelijking met het tweede kwartaal van 1973 betekent dit een toeneming van 400 ongevallen ofwel 2,5 procent.

DAF-werkers ontstemd

(VERVOLG VAN PAGINA 1)

BORN — De reeds door de directies van DAF-Eindhoven en Volvo-Zweden ondertekende overeenkomst tot overneming van 75 pct van het aandelenkapitaal van DAF-Born door Volvo zal op 30 augustus door de commissarissen van beide ondernemingen worden bekrachtigd; de DAF-commisarissen zijn reeds akkoord. DAF-Eindhoven heeft gisteren bekend gemaakt, zich van het geven van inlichtingen te onthouden tot de zaken met de Zweden beklonken zijn en de ondernemingsraden zijn gehoord. Bij het Eindhovense bedrijf was de verrassing na het LD-bericht van gisteren volkomen. Voor de districtsbestuurders Weyers en Boselie van de Industriebond NKV kwam het bericht daarentegen niet als een verrassing .

Zij verklaarden gisteren: „Op 24 juni ziin we op de hoogte gesteld van de plannen, maar we kregen een geheimhoudingsplicht opgelegd. Sindsdien ziin er nog twee besprekingen geweest. Maar nog steeds ziin de groepsraden en de Centrale Ondernemingsraad nie top de hoogte gesteld. Dat is wel erg te betreuren".

Eveneens betreurden zij het in hoge mate dat het nieuws over de aandelenruil was uitgelekt. In Geleen verklaarde de heer van Aard, lid van de groepsraad van DAF-Born en van de COR zich eveneens zeer ontstemd over het feit, dat de ondernemingsraad niet op de hoogte geheeft moeten vernemen. „Maar als het doorgaat, zie ik de zaak voor het personeelsbestand als positief", zo verklaarde hij.

In Born bleken tal van personeelsleden in een bedrukte stemming te verkeren. Men sprak zijn vrees uit tegenover de „zakelijke hardheid" van de Zweden. „Ik kan als oud-mijnwerker zeggen dat ik echt bang ben dat ik de toestand van toen bij de mijnen opnieuw moet doormaken en zo zijn er heel wat met mij bang" zei een van de DAF-mensen. Anderen laakten de geheimzinnigheid die is betracht. „Gevoegd bij de wetenschap, dat er ondanks arbeidstijdverkorting en vakantie nog weinig speling op de automarkt is gekomen, geeft deze aanleiding tot geruchten en ongerustheid", zo werd gezegd. „Dat we de bevestiging ervan in de krant moesten lezen, deed de deur dicht" aldus enige werknemers.

DAF-Eindhoven verklaarde aanvankelijk tegenover informerende journalisten, dat het defintieve contract met Volvo nog niet was ondertekend. Later noemde men het LD-bericht „ten dele onjuist". 's Middags werd eerst een verklaring uitgegeven, die vlakweg een ontkenning inhield: „Beide ondernemingen zijn nu bijna twee jaar elkaars partner en het is duidelijk dat de contacten steeds beter worden. Maar van een overneming is op dit moment geen sprake." Weer later echter verspreidden DAF en Volvo na spoedberaad een communiqué, waarin over versteviging van de samenwerking werd gesproken, maar de overneming van het kapitaal van DAF-Born werd niet aangeroerd. Slechts werd gezegd, dat geen nadere inlichtingen konden worden gegeven eer het overieg afgesloten was.

Intussen hadden de NKV-betuurders reeds op grond van de gegeven feiten hun commentaar bekend gemaakt. Zij verklaarden niet onwelwillend tegenover de plannen van DAF te staan en er onder bepaalde voorwaarden hun medewerking aan te willen verlenen. Zij eisen handhaving van de werkgelegenheid en verlangen garanties met betrekking tot de sociale verworvenheden. „Daarbij zal rekening moeten worden gehouden met de Nederlandse maatstaven", aldus de heren Weijers en Boselie, die benadrukten dat de beleidsbeslissingen niet uitsluitend in Zweden mogen worden genomen. In de nieuwe Raad van Commssarissen wil de Industriebond-NKV een of meer volledig bevoegde commissarissen die het vertrouwen van het personeel genieten: dat hoeven geen arbeidscommissarissen te zijn. Naar 't inzicht van beide districtsbestuurders moet de DAF-directie volledig Nederlands blijven. Groot belang achten zij gelegen in het antwoord op de vraag of de produktie van personenauto's in Nederland blijft of geleidelijk naar Zweden wordt overgeheveld. „Wij willen zo gauw mogelijk met onze achterban praten en betreuren het, dat zulks door de geheimhoudingsplicht niet eerder mogelijk was", zo besloten zij gisteren hun commentaar.

Huur- en subsidie beleid

Vervolg pag. 1

DEN HAAG — In de gisteren ingediende nota Huur- en Subsidiebeleid wordt verder aangekondigd:

- *Versterking van de positie van de huurders,*
- *Uitbreiding taak huuradviescommissies,*
- *Invoering nieuwe huurwetgeving,*
- *Afschaffing huurharmonisatie en -liberalisatie, Huurwet en Wet jaarlijkse huurverhogingen,*
- *Invoering huurprijzen wet, die zal gelden voor alle huurwoningen in het hele land,*
- *Meldingsplicht van de verhuurder van huurverhogingen, die het percentage van de normale huurverhoging te boven gaan,*
- *Bevoegdheid van de minister om huurverhogingen aan een*
- *maximum te binden.*

De Huurnota voorziet in rekening houden met de stijgende huuropbrengst voor de verhuurder. Met het oog hierop wil het kabinet invoering van een subsidie- en financieringssysteem voor huurwoningen, dat aansluit bij de dynamische kostprijsberekening. Dit houdt in dat de hoogte van de beginhuur niet onveranderlijk hoeft te zijn afgestemd op het niveau van de rentestand op de kapitaalmarkt. Het systeem voorkomt dat subsidies van de overheid gedeeltelijk terechtkomen bij de verhuurders, terwijl gematigde huurprijzen kunnen worden vastgesteld die voor de gemiddelde werknemer nog betaalbaar zijn.

De huurverhogingen, aldus de nota moeten in betere verhouding komen tot de stijging van bouw- en grondkosten, maar mogen in beginsel de inkomensverhogingen niet overtreffen. Voor de berekening van de kostprijsaanvangshuur is voor de eerstkomende jaren gerekend met een huurstijging van acht procent per jaar. Dit percentage wordt tevens het huurverhogingspercentage, behalve als de kwaliteit van een woning zoals vastgesteld in zijn klasseindeling, een andere of in het geheel geen huurstijging rechtvaardigt.

REACTIES

DEN HAAG — De dinsdag gepubliceerde Nota Huur- en Subsidiebeleid is bij de Tweede-Kamerfracties van de grootste regeringspartijen niet slecht gevallen. De VVD-fractie evenwel betitelt het stuk van bouwminister Gruijters als een kaas die op het eerste gezicht heel wat lijkt, maar waar bij nader inzien nog flinke gaten in blijken te zitten.

PvdA

Voor de PvdA-fractie vormen belangrijke onderdelen in de nota een wezenlijke ombuiging van het beleid van de vorige regering. Dat geldt met name voor het handhaven van objectsubsidies, waardoor nu definitief wordt afgezien van de door minister Udink voorziene extra algemene huurronde van twintig procent. Het geldt evenzeer voor de veel ruimer toepassing van individuele huursubsidies. Samen met de doorstromingsheffing kan dit een aanzet vormen voor een beleid gericht op huur naar inkomen, dit ondanks het optrekken van de jaarlijkse huurverhogingen van zes naar acht procent. Deze laatste maatregel vindt de PvdA-fractie voor 1975 op zich niet onredelijk en wellicht nodig, gelet op de te verwachten algemene kostenstijging van ca 10 procent en stijging van de stichtingskosten in de woningbouw met 12 procent.

VVD

Met de gaten in de kaas van minister Gruijters doelde de liberale woningbouwspecialist De Beer o.m. op het feit dat er vrijwel niets bekend is over de nieuwe indeling in kwaliteitsklassen, die in de plaats moet komen van de huurharmonisatie en -liberalisatie, terwijl 't daar toch van afhangt hoeveel meer huur er straks moet worden betaald. Evenmin wordt aangegeven hoe groot de maximale huurverhoging zal mogen zijn. Op die manier blijft het merendeel van de huurders in 't onzekere, aldus De Beer, volgens wie hierover nog voor de komende begrotingsbehandeling zekerheid zal moeten komen.

Woningraad

Het bestuur van de Nationale Woningraad is verheugd dat minister Gruijters en zijn staatssecretarissen in de nota huur- en subsidiebeleid sterk de nadruk hebben gelegd op de sociale aspecten. Daarnaast heeft 't bestuur in het algemeen waardering voor de opvattingen van de bewindslieden en de maatregelen waarmee zij het subsidiebeleid gestalte willen geven.



• MAASTRICHT – Precies op tijd, 22.22 uur, arriveerden gisteravond prinses Beatrix en prins Claus in de Limburgse hoofdstad. De reis tot Maastricht had het prinselijk paar gemaakt met de NS-directietrein. Commissaris der koningin mr. dr. Ch. van Rooy heette de hoge gasten welkom aan de vooravond van hun driedaags werkbezoek. In de hal van het station had zich een kleine menigte verzameld, die prinses en prins met applaus verwelkomden. Vanmorgen begint het officiële werkbezoek.

Ambassadeur Cyprus werd vermoord

NICOSIA — De Cyprische politie heeft dinsdag drie mannen aangehouden die ervan worden verdacht maandag de Amerikaanse ambassadeur in Nicosia, Rodger Davies, te hebben doodgeschoten.

Aanvankelijk was maandag aangenomen dat de ambassadeur door een schot uit de menigte toevallig was geraakt. Maar het ingestelde onderzoek heeft uitgewezen dat de meer dan veertig schoten die op het ambassadegebouw zijn afgevuurd alle precies gericht zijn geweest op het kantoor van Davies en op diens woning op de bovenste verdieping van het gebouw. Het schot dat de ambassadeur doodde zou afkomstig zijn geweest uit een flatgebouw dat op een afstand van 80 meter tegenover het ambassadegebouw staat.

Grieks-Cyprioten krijgen steun van Griekse reders

door Frits Schils

ATHENE — Een televisietoespraak van de Cyprische ambassadeur in Athene, waarin deze het Griekse moederland om hulp voor de ontredderde Grieks-Cyprische broeders heeft gesmeekt, is niet onbeantwoord gebleven. Op bureaus en in fabrieken worden overuren gemaakt, taxichauffeurs dragen hun complete dagopbrengst voor Cyprus af en alle Griekse theaters zullen vrijdag hun inkomsten volledig voor het goede doel bestemmen.

Nadat de steenrijke reder Niarchos eergisteren met het fabelachtige bedrag van 4.400.000 dollar over de brug kwam en dit bestemde voor 'n modernisering van de Griekse oorlogsvloot, volgde een dag later de scheepsmagnaat Livanos met een miljoen dollar. Griekenland wacht nu met spanning af hoe hoog het bedrag zal zijn dat „big boss" Aristoteles Onassis bij de regering zal deponeren.

„Weet je wetje, laat je rijden"

AMSTERDAM — Veilig Verkeer Nederland gaat het publiek de komende maanden uitgebreid voorlichten over de nieuwe alcoholwetgeving, die op 1 november van kracht wordt. De voorlichtingscampagne, die op verzoek van de minister van Verkeer en Waterstaat wordt gevoerd, is er in de eerste plaats op gericht alle weggebruikers de betekenis bij te brengen van de wettelijke maatregelen. Zij komen er op neer, dat men bij een bloedalcoholgehalte van 0,5 promille zonder meer strafbaar is (met maximaal drie maanden gevangenisstraf en vijf jaar ontzegging van de rijbevoegdheid) en men onder die grens pas vrijuit gaat bij 0,0 promille.

De actie, onder het motto „Weet je wetje, laat je rijden" zal tot het eind van het jaar duren en beoogt, aldus VVN, een drooglegging van iedereen, die nog achter het stuur moet plaatsnemen. Een belangrijk onderdeel van de campagne worden de informatieve bijeenkomsten, die VVN in het hele land voor ca. 25.000 horeca-exploitanten en ook huisvrouwen gaat houden. Er zullen affiches, brochures, mobiles en ander voorlichtingsmateriaal worden verstrekt om gast en gastheer te herinneren aan de „Weet je wetje"-consequenties. De ongeveer 4000 slijterijen zullen worden bevoorraad met 250.000 Weet-je-wetje-schenkkurken, terwijl ook de taxi's met stickers op de achterruit hun passagiers op de nieuwe bepalingen zullen attenderen. Voorts zal door middel van tv- en radiospots en advertenties informaties worden gegeven.

De actie, die volgens VVN een van de grootste voorlichtingscampagnes belooft te worden, is opgezet in overleg met een stuurgroep, waarin de ministeries van Verkeer en Waterstaat, Binnenlandse Zaken, Justitie, Sociale Zaken en Volksgezondheid en de Stichting Wetenschappelijk Onderzoek Verkeersveiligheid (SWOV) zijn vertegenwoordigd.

Bloedprikjes bij alle baby's

ONDERZOEK NAAR STOFWISSELINGS-ZIEKTE VAN START

DOOR SANTE BRUN

HEERLEN — Vanaf 1 september zullen alle pasgeboren kinderen in hun tweede levensweek een klein beetje bloed moeten missen voor een onderzoek naar phenylketonurie, kortweg PKU, een stofwisselingsziekte die tot diepe zwakzinnigheid kan leiden. Als hij echter vroegtijdig ontdekt wordt — en dat is het doel van het bloedprikje — kan de ziekte met een speciaal dieet worden voorkomen. Het komt er in het kort op neer dat de stofwisseling van een PKU-kind een afwijking vertoont die bepaalde eiwitten voor dat kind tot een vergif maakt, dat bepaalde hersendelen zwaar ziek kan maken. Het kind mag die eiwitten niet krijgen tot het ongeveer een jaar of acht is, daarna is de aanleg voor de ziekte verdwenen. Het geheel is veel ingewikkelder, maar hier komt het op neer.

Voor het onderzoek is een nogal uitgebreide organisatie nodig. In Limburg hebben de gemeenten op zich genomen alle geboorten aan te geven bij de Centrale Organisatie van het Groene Kruis. Deze organisatie zorgt dat de bloedprikjes worden afgenomen, ten dele in de ziekenhuizen; voor de kinderen die thuis geboren zijn worden de kraamcentra ingeschakeld. Het Groene Kruis zorgt dat de bloedmonsters terecht komen bij het Streeklaboratorium (o.a. in Heerlen). Als een bloedmonster „positief" zou zijn voor PKU wordt de Centrale Organisatie weer ingeschakeld, die zorgt dat de betrokken ouders op de hoogte komen via de huisarts. Het kind wordt dan meteen getransporteerd naar het Academisch Ziekenhuis in Nijmegen, waar het enkele maanden op een afdeling met speciaal getraind personeel moet blijven.

Als het daarna weer thuis is wordt het ook door die afdeling nog regelmatig gecontroleerd.

Gezien het aantal geboorten in Limburg per jaar, twaalfduizend, kan verwacht worden dat éénmaal per jaar alarm wordt gegeven, zo gering is namelijk het aantal PKU-kinderen dat voorkomt. De heer H. P. S. Verheggen, directeur van het Groene Kruis in Sittard vindt echter dat de kosten van de organisatie best opwegen tegen de ellende die ermee voorkomen kan worden. Een diep zwakzinnig kind heeft immers de rest van zijn leven intensieve behandeling nodig, om nog maar te zwijgen van het verdriet dat de ouders treft. Bovendien kan deze bloedmonsterafname te zijner tijd ook gebruikt worden voor het vaststellen van andere stofwisselingsstoornissen. Dit geheel moet gezien worden in het kader van het streven ook andere stoornissen vroegtijdig vast te stellen, zoals oor- en oogstoornissen.

Overigens zij nog vermeld, dat het rijk alle kosten draagt, voor de ouders is het bloedprikje dus kosteloos. Het doet geen pijn en kost nauwelijks tijd.

Een modern sprookje om voor te lezen.

Dit is één sprookje uit de serie „C&A vertelt". Als u ze wilt verzamelen hoeft u deze pagina niet te bewaren. Iedereen die op de kinderafdeling van C&A iets koopt kan 'n kleurplaat krijgen van dit sprookje met 'n prachtige illustratie.

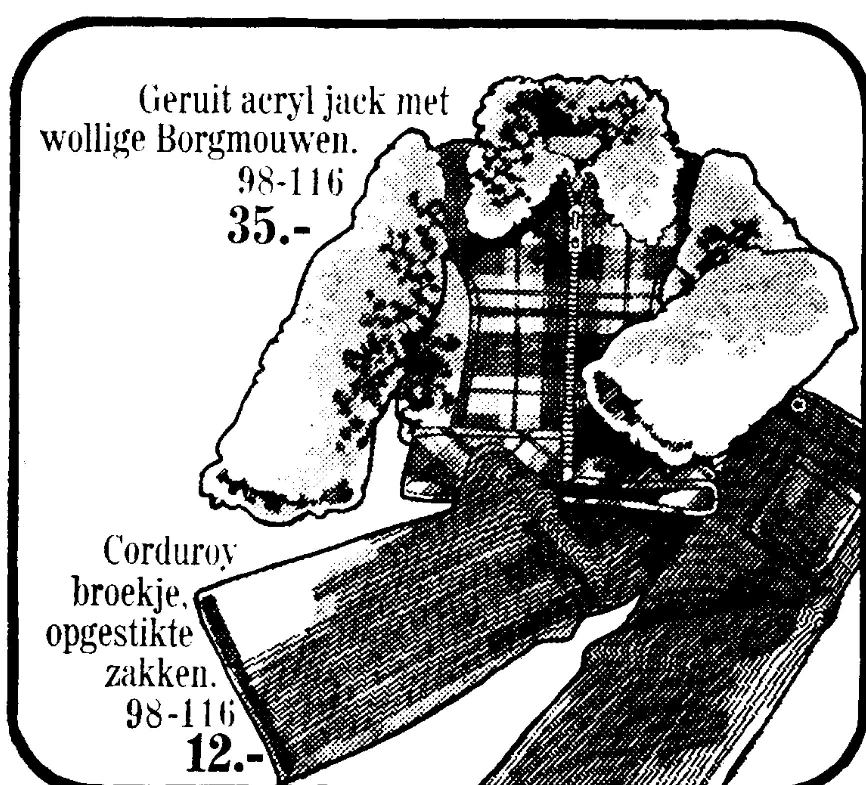


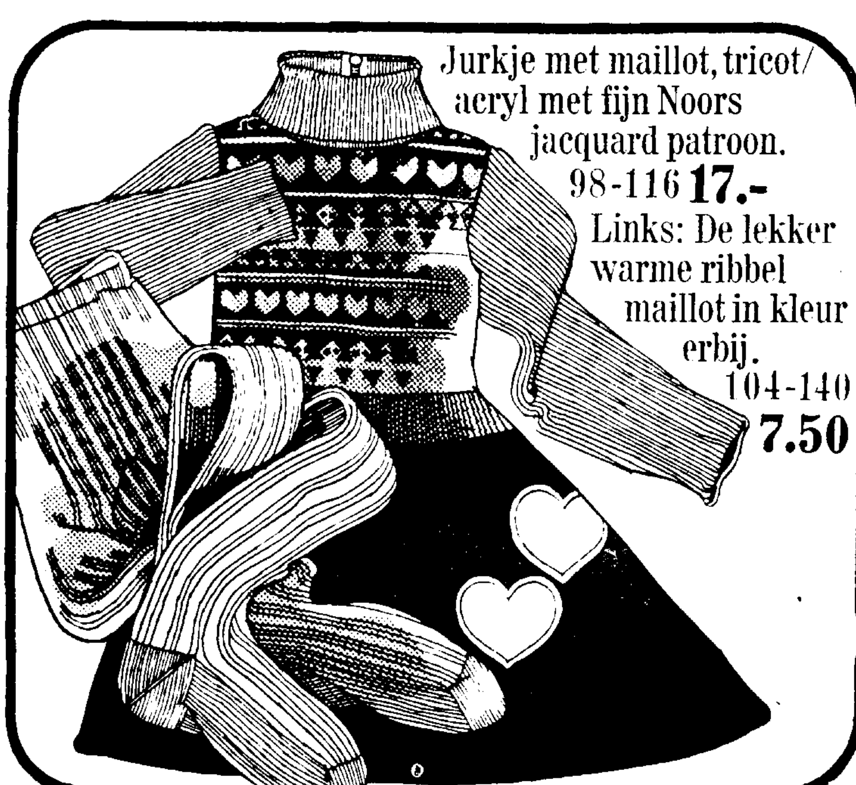
Het jongetje dat niet wilde leren.

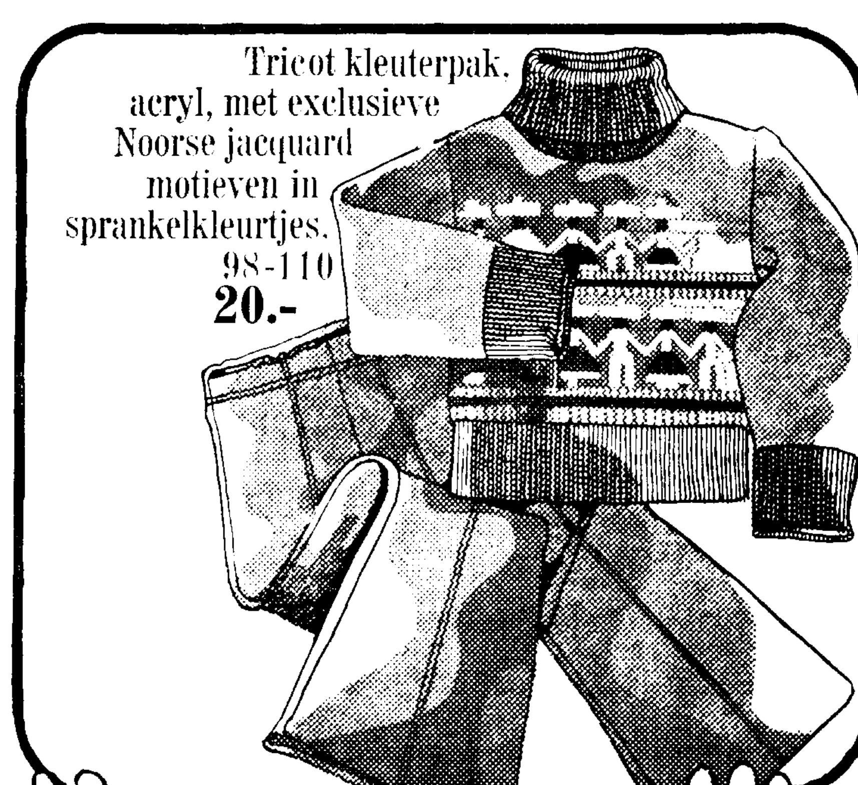
Er was eens 'n klein jongetje dat 'n ontzettende hekel aan leren had. „Ik wil niets meer weten" mopperde hij altijd, „daar wordt mijn hoofd veel te zwaar van". Hij had zo'n verschrikkelijke hekel aan leren dat hij op 'n kwade dag zelfs besloot om alles wat hij wist te vergeten.

Hij ging in 'n hoekje zitten en begon gewoon alle dingen die hij wist uit zijn hoofd te zetten. Daardoor werd zijn hoofd steeds lichter. Toen hij nog maar de helft wist, was zijn hoofd zó licht geworden dat hij het nauwelijks meer voelde. Toen hij nòg meer dingen vergat begon het jongetje langzaam omhoog te zweven.

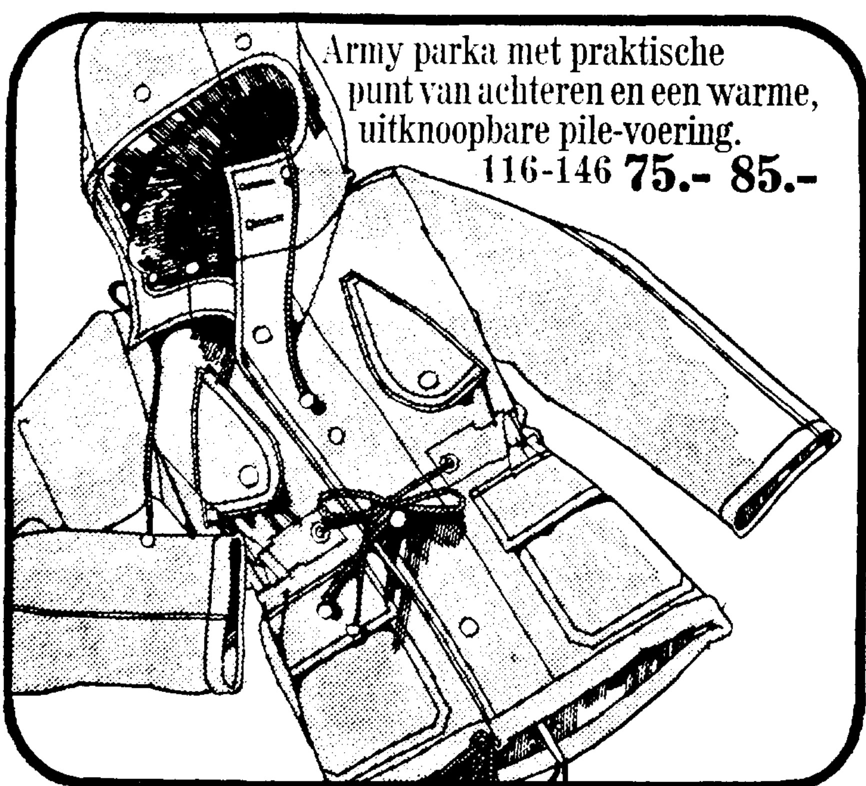
Net als een ballon. Hij zag nog net de wereld kleiner en kleiner worden. Hoger en hoger zweefde het jongetje. Langs de maan en de sterren en allerlei andere mooie, vreemde dingen in het heelal.
Maar dat wist het jongetje natuurlijk zelf niet meer.





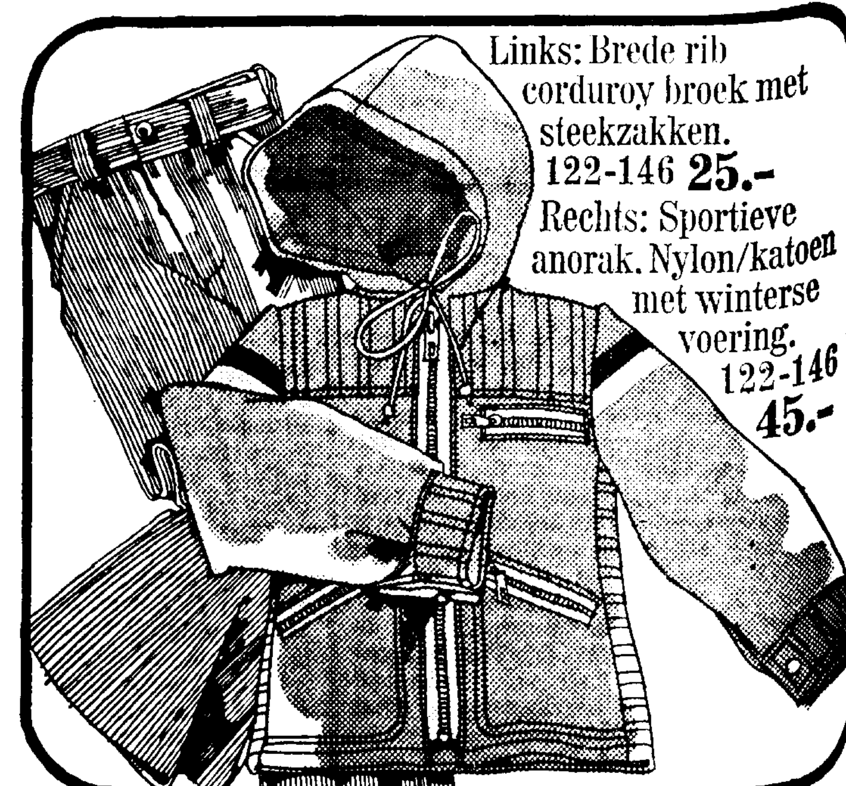


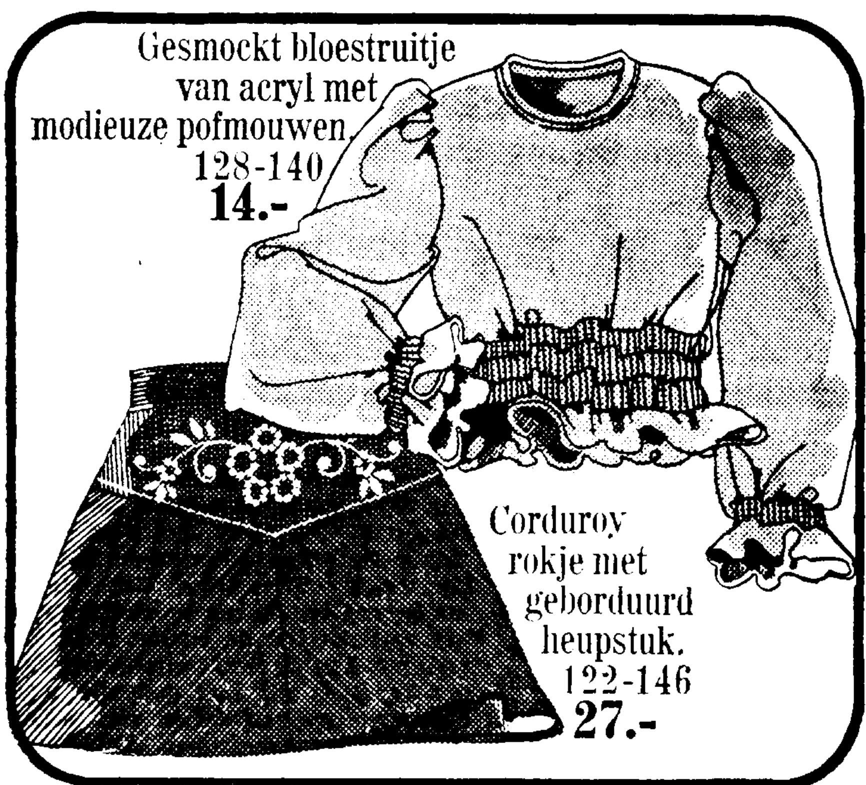


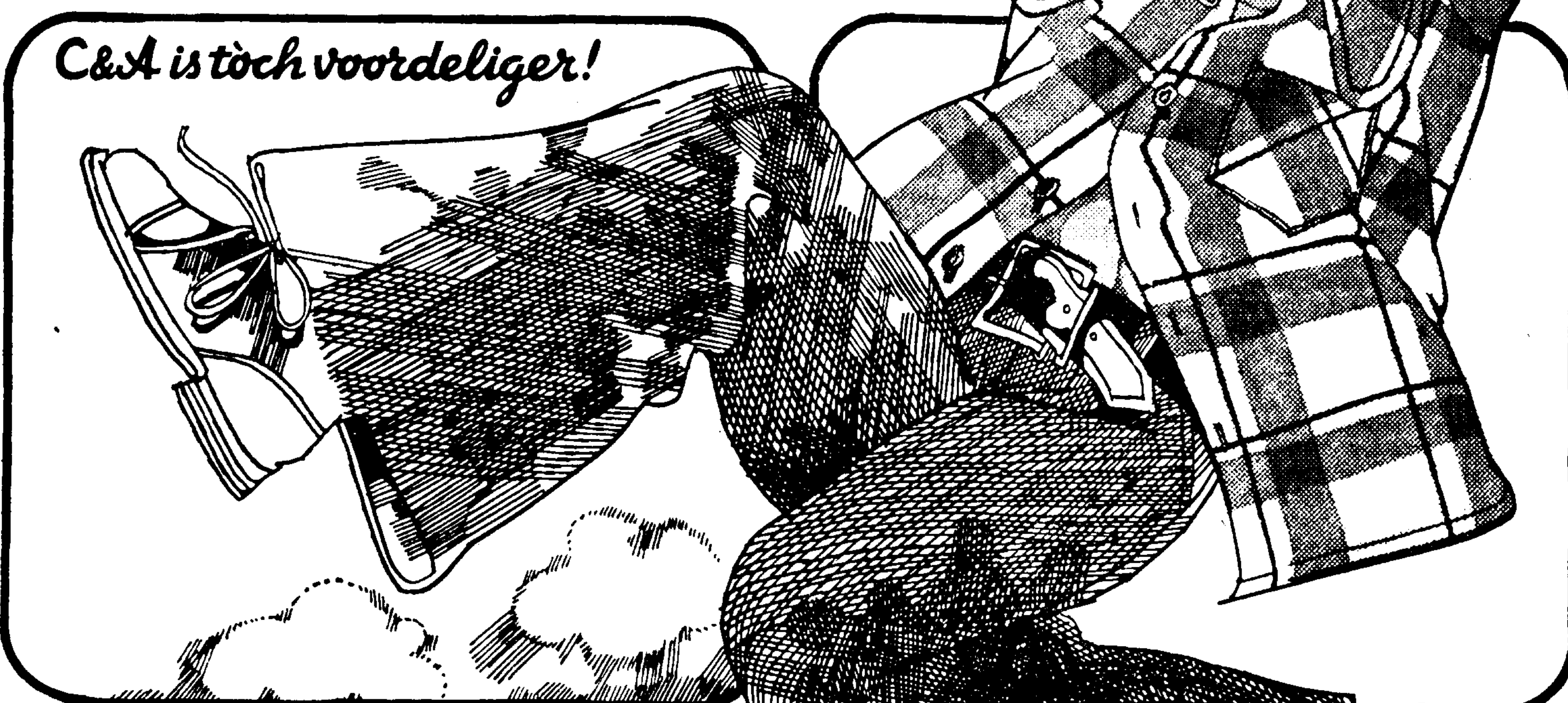








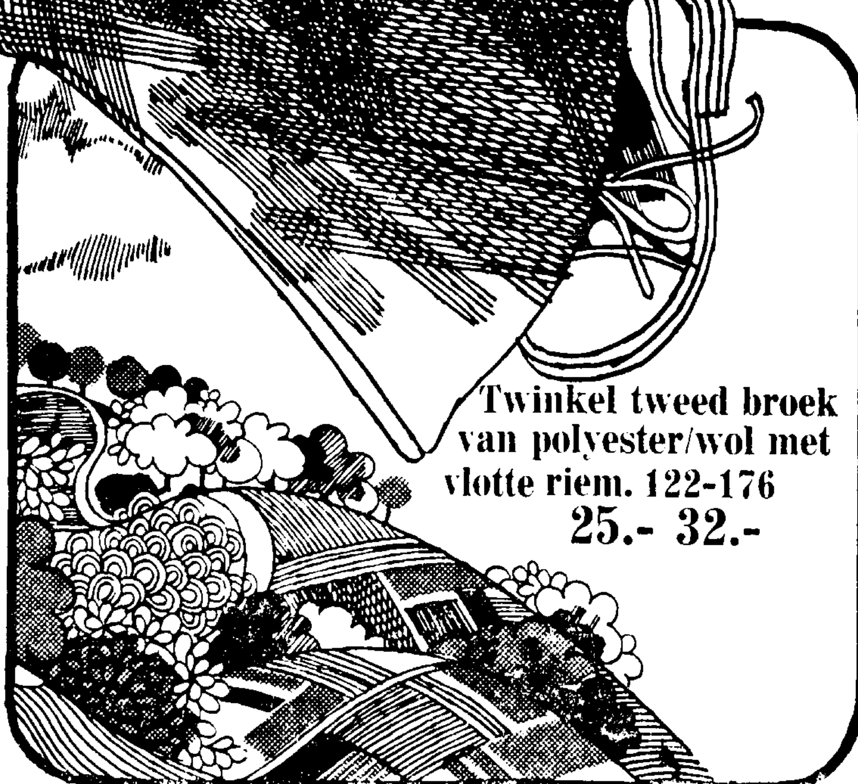


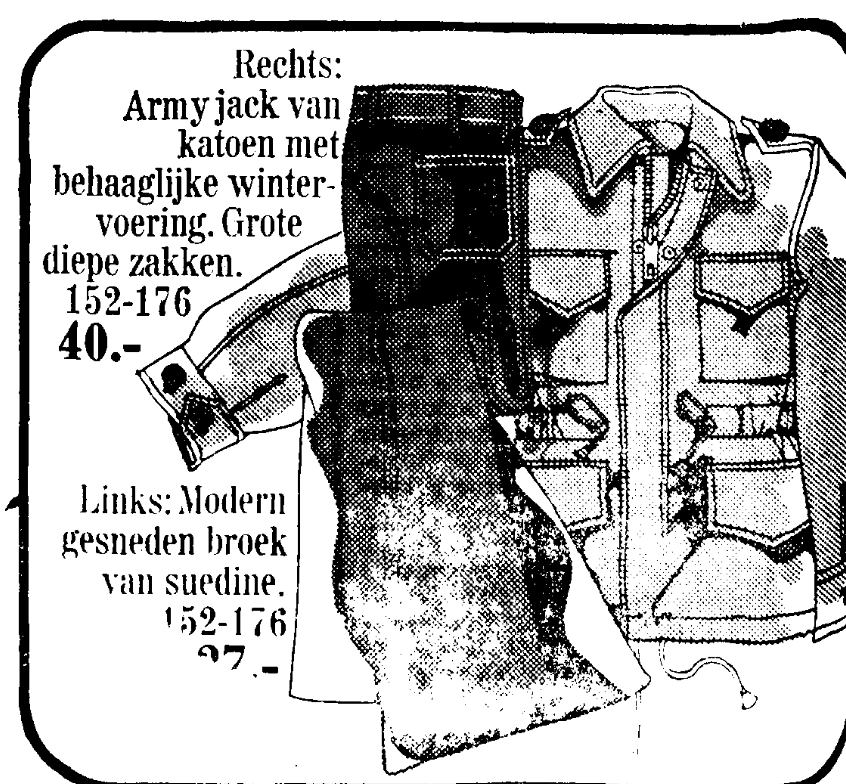














• Alle jongeren van The Ritmic Group van Schinveld hier bijeen. (foto: MARTIEN SALDEN)

show
radio en televisie
eindredactie: harrie cremers

Nieuwe elpee bijzonder knappe artistieke prestatie

RITMIC GROUP '70 BRENGT „SOUND" VAN DEZE TIJD

Van onze showpagina-redaktie

SCHINVELD — Zo'n zeventig razend enthousiaste jongeren die samen The Ritmic Group '70 uit Schinveld vormen hebben met hun nieuwe langspeelplaat een bijzonder knappe artistieke prestatie geleverd. In een overvol clubhuis van de groep vond voor pers, publiciteit, genodigden en uiteraard de leden van de Ritmic Group de introductie van deze zwarte schijf plaats.

Die introductie bestond uit het afspelen van de elpee via een stereo-installatie. En wie toen zijn oor goed te luisteren legde viel al snel de perfectie op waarmee de Ritmic Group onder leiding van Jan Keuzenkamp de in totaal 14 nummers op deze plaat vol zong. Een perfectie die tegelijkertijd gekoppeld is aan de enorme variatie in de keuze van het repertoire. Die varieert van een temperamentvol en sprankelend „La bamba" en „Brasil a gogo" via een Limburgs „Op oër en tied (muziek: Jan Keuzenkamp; tekst: Pierre Huyskens) tot het indrukwekker.de door Jan Keuzenkamp gearrangeerde „Amen'.

Eigen stijl

Muziek en zang die de ruim 70 leden van de Ritmic Group maken is voor buitenstaanders enigszins vergelijkbaar met die van de Edwin Hawkins Singers en (in mindere mate) met de Les Humphries Singers. De eigen stijl kan men echter alleen maar ervaren wanneer men of de Ritmic Group gaat beluisteren of de zojuist verschenen elpee koopt.

Wie denkt dat men uitsluitend religieuze nummers te horen krijgt, heeft het mis. „Wim-boo-aay", één van de nummers op deze plaat, doet bijvoorbeeld erg denken aan het repertoire van Harry Belafonte. De „Rumba Negro" (El cambanchero) mag in de uitvoering van de Ritmic Group beslist concurrentie aangaan met die van dat voortreffelijke orkest van Roberto Delgado.

Plaatzijde nummer één bevat in meerderheid veel Braziliaans-Mexicaans temperamentvol werk. De keerzijde van deze schijf doet aan de échte gospelsongs denken. Hub Aendekerk geldt hier alle lof voor de teksten die hij schreef. Solistische medewerking verleenden Sjef Jacobs (Brasil a gogo, Sunshine en De Eenoog), Bert Geurts (Silvermoon, Rumba Negro), Piet Derks (Op oër en tied, come and go with me en Ode aan de mens), Karin de Vries (Wim-boo-way), John Hendrikx (La bamba, Amen), Margot Dziaszyk (O wat een dag), Hub Aendekerk (Alleen wie het gegeven is) en Lydia Hos (Ik ga mijn ogen sluiten).

Niet onvermeld willen we laten de orkestleden van de Ritmic Group: Jos Coumans (piano, orgel), Bert Geurts (dwarsfluit), John Hendriks (gitaar, blues, harp), Theo Pieper (tam tam, bongo's), Wim Geraers (basgitaar), Ton Rovers (bongo's), Frans Dohmen (banjo), Paula Hornstra, Beppie Goffin, Corrie Pennings, Desiree Brouwers en Helmie Janssen (ritme-instrumenten).

Burgemeester Tonnaer van Schinveld was de eerste die de nieuwe elpee van de Ritmic Group in ontvangst mocht nemen. Hij was, omdat hij een groot aantal uitvoeringen en repetities van de jongeren uit zijn woonplaats van nabij heeft meegemaakt, terecht vol lof over deze laatste aktiviteit. Beslist niet de allerlaatste aktiviteit want binnenkort gaan de Schivneldse jongeren jubileren. Zij vieren namelijk hun eerste lustrum van 30 augustus tot en met 9 september in de feesthal te Schinveld.

Verkoop adressen

De nieuwe elpee (nummers: Brasil a gogo, Silver Moon, Sunshine, Op oër en tied, Rumba negro, Wim-boo-way, La bamba, Come and go with me, o wat een dag, de eenoog, ode aan de mens, alleen wie het gegeven is, Ik ga mijn ogen sluiten nu en Amen) is vanaf morgen à raison van f 17,50 verkrijgbaar bij de kantoren van het Limburgs Dagblad te Hoensbroek, Sittard, Heerlen en Kerkrade. En verder bij: H. Aendekerk, Kerkstraat 1, Schinveld; De Nieuwsbron, Dorpstraat, Brunssum; K. Luyten, Markt 19, Nieuwstadt; H. Visschers, Hegge 9, Schinnen; L. Aendekerk, Gouv. Houbenlaan 21, Stramproy; Th. Pieper, Groesweg 18, Schinveld.

Opnamen: Studio Jan Theelen, Venray. Hoesontwerp: Jan Vaessen. Druk hoes: Hoppers drukkerijen, Brunssum.

Bob Jansen met 'Nichts compris'

Cineast uit Schimmert voor Vlaamse televisie

Van onze showpaginaredaktie

SCHIMMERT/BRUSSEL — „Nichts compris" oftewel „Niets van begrepen" zoals de vertaling van dit Duitse en Franse woord luidt. Onder dit motto brengt de Vlaamse BRT-televisie vanavond om 20.50 uur een korte, satirische film van Bob Jansen (44) uit Schimmert, bedrijfsleider van een electrotechnische groothandel. Bob Jansen, die enkele jaren geleden reeds de Grote Prijs voor amateurcineasten won op het festival van Oostende met zijn „Old soldiers never die", maakte voor de BRT een programma over de omslachtige methoden van de grensovergang.

LICHT DE BRT vanuit Brussel ons nader toe: „Bob Jansen, als (Nederlands) Limburger afkomstig uit de drielandenhoek (Nederland-België-Duitsland) — en dus goed wetend waarover hij het heeft — werpt in dit korte filmpje een schalkse knipoog naar alles wat te maken heeft met (officiële) grensformaliteiten. De kernachtige titel van de prent is daarbij een verwijzing naar de minst omslachtige methode om de tolperikelen vlug en met goed gevolg te ondergaan...".

Daverende dertig

HILVERSUM — De daverende dertig die morgen tussen 16.04 en 18.00 uur door Hilversum III wordt uitgezonden (tussen haakjes de stand van vorige week):

1	(1)	Rock your baby: George Mc Crae
2	(7)	Hostage: Donna Summer
3	(3)	Rocket: Mud
4	(6)	Gigi l'Amoroso: Dalida
5	(2)	Sugar baby love: The Rubettes
6	(5)	Papa was a poor man: Jack Jersey
7	(13)	Your baby ain't your baby anymore: Paul da Vinci
8	(8)	Rock the boat): Hues Corporation
9	(10)	Honkie tonie pianissie: Nico Haak en Paniekzaaiers
10	(4)	The night cicago died: Paper Lace
11	(14)	Six teens: The Sweet
12	(18)	Amateur hour: The Sparks
13	(16)	It'only rock and roll: Rolling Stones
14	(26)	Wall street shuffle: 10 CC
15	(15)	Tonight: Tony Sherman
16	(9)	Let your hair hang down: Catapult
17	(—)	Tonight: The Rubettes
18	(21)	Sundown: Gordon Lightfoot
19	(25)	Aber am Abend: Cindy und Bert
20	(11)	If you go away: Terry Jacks
21	(—)	Air Disaster: Albert Hammond
22	(12)	OK Chicago: Resonance
23	(28)	Beer or sangria: Circus
24	(—)	I shot the sherrif: Eric Clapton
25	(—)	Veronica sorry: Peter Koelewijn
26	(17)	Die Sonne geht auf: Freddy Breck
27	(27)	Lady: Brotherhood of Man
28	(—)	Kissin' in the backrow: The Drifters
29	(24)	She: Charles Aznavour
30	(—)	Mirella: Rob de Nijs



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

17.00 **Zomerkijkkast.** Programma voor de kinderen.
17.45 **Reportages van de Europese kampioenschappen zwemmen uit Wenen en de wereldkampioenschappen wielrennen vanuit Montreal.**
18.45 **De fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal**
19.05 **Van gewest tot gewest.** Informatie uit de regio.
19.50 **Socutera. „Een weg door Zambia"** Filmpje.
20.20 **Trekking van de staatsloterij.**
20.25 **Een razende stilte.** Slotaflevering van deze TV-serie.
22.05 **Panoramiek.** Achtergrondinformatie bij actuele gebeurtenissen.
22.30 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 **De fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Black Beauty. „De schilderijenroof".** TV-serie voor de jeugd.
19.30 **De Beverly Hillbillies. „Terug naar huis".** TV-serie.
20.00 **Journaal.**
20.21 **Nederland en het water.** Gefilmd programma met veel muziek.
21.05 **Spel zonder grenzen.** Spelprogramma vanuit Northampton. Voor Nederland komt deze keer Anloo in het strijdperk
22.20 **Kenmerk.** Informatie over kerk en samenleving.
22.44 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 **Journaal.**
16.20 **Reisroutes naar de kunst. De Elzas. Film.**
17.05 **Kunst voor kinderen.** Film voor kinderen.
17.35 **Dieren van deze wereld.** Film over het pelikaaneiland in Utah.
17.55 **Journaal**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
18.10 ■ **Trefpunt Chicago.** TV-serie.
18.40 **Hier und Heute.**
19.20 **Bridget en Bernie. „Op het eerste gezicht".** TV-serie.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Angst, een ziekte van deze tijd.** Filmdocumentaire over oorzaken van angst en de behandelingsmethoden die men aanwendt.
21.05 **Spel zonder grenzen.** Spelprogramma vanuit Northampton.
22.30 **Journaal, aansluitend commentaar.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.00 **Reportage van de Europese kampioenschappen zwemmen vanuit Wenen.**
17.00 **Journaal.**
17.10 **Lassie. „Het dodelijke spel".** TV-serie voor de jeugd.
17.35 **Die Drehscheibe.**
18.25 **In opdracht van madame. „Slecht contact".** TV-serie.
19.00 **Journaal.**
19.30 **De sportspiegel.**
20.15 **ZDF-magazine.** Actualiteitenrubriek.
21.00 **Journaal.**
21.15 **In het begin was het marsmuziek.** Gesprek met de beroemde dirigent Karl Böhm.
22.00 **Der Acht-Stunden-Mann.** TV-film. Meneer Keesler leidt een volkomen gewoon leven, net als de meeste mensen. Hij werkt iedere dag acht uren en gaat dan naar huis. Maar Keesler leidt een dubbel leven, zo wordt langzamerhand duidelijk.
22.50 **Reportage van de Europese kampioenschappen zwemmen vanuit Wenen.**
23.20 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

18.30 **Sesamstrasse.**
19.00 **Klaas Vaak.**
19.05 **Programma voor Spaanse gastarbeiders.**
19.15 **Hierzulande, Heutzutage.**
19.45 **Nieuws uit de regio.**
19.55 **Commentaar.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Onze Lieve Vrouw der Turken.** Italiaanse speelfilm uit 1968 over een massaslachting die de Turken in de 15e eeuw aanrichten.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

17.55 **Jevanjong.** Voor de kinderen.
18.55 **De fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
19.00 **The Partridge family. „Rozengeur en maneschijn".** TV-serie.
19.38 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Trekking van de nationale loterij.**
20.25 **Hier is Lucy. „Een rijke weduwe".** TV-serie.
20.50 **Nichts compris.** Film over de omslachtige methoden bij de grensovergang.
21.05 **Spel zonder grenzen.** Spelprogramma vanuit Northampton.
22.25 **Reportage van de Europese kampioenschappen zwemmen vanuit Wenen.**
23.00 **Journaal.**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

20.15 **Jason King.** TV-serie.
21.05 **Spel zonder grenzen.**
22.20 **EK zwemmen vanuit Wenen.**
22.50 **Wereldkampioenschappen wielrennen vanuit Montreal.**
23.20 **Journaal.**



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m: FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30, 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Aktualiteitenshow. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 ● Radioweekblad. 11.03 Voor de kleuters. 11.15 ● Melodie enboeket. 11.45 ● Dansorkest met solisten. 12.10 Ach ja.... het beste van de jaren 50. 13.11 Dingen van de dag. 13.25 ● Een middagje Stoomradio: een programma vol goede jeugdherinneringen. 16.03 ● Jupiter symphonie, hoorspel. 17.05 ● Melodieën Expres. 17.25 ● Amusementsmuziek. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.20 ● Twee jongens en een gitaar. 18.30 Met andere woorden: een anekdotisch portret. 19.00 Klankbord. 19.10 Schijnwerper. 19.15 ● Wij hebben een woord voor de wereld. 19.45 Bijbelstudie. 20.00 ● Grammofoonmuziek. 20.05 Nieuws uit België. 20.15 ● Klassieke orgelmuziek. 20.40 ● Kerk en Zending in Indonesië. 21.15 Avondsluiting. 21.30 ● Specialiteiten à la carte: muzikaal wensprogramma. 22.40 Aktua. 22.50 ● Zo tegen twaalven: licht programma.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur.

7.02 ● Ontbijt-Soos. 10.00 ● Kaboutertijd. 10.33 ● Voor de vrouw. 11.30 Aktua. 11.45 Bejaardenprogramma. 11.55 Mededelingen. 12.00 ● Van twaalf tot twee. 14.10 Vonken onder de as: Nederlandse volksverhalen en -gebruiken. 14.30 ● Aspekten van de kamermuziek. 15.32 Spiegel van Duitsland: informatie en muziek uit de Bondsrepubliek. 16.00 Meer over minder: de stem van de sprekende minderheid. 17.05 Nederlands Israelisch Kerkgenootschap. 17.20 Overheidsvoorlichting: Tekst en uitleg — een driewekelijkse rubriek van het ministerie van O. en W. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 Jazz uit het Historisch Archief: oude jazz. 18.41 R.V.U.-programma. 19.21 Den Haag vandaag. 19.30 ● Henry Wood :romenade Concerten 1974: BBC Symfonie Orkest met solisten: moderne muziek. In de pauze: Nieuws en Carrière van Nederlandse dirigenten. Plm. 22.00 ● Nieuwe grammofoonplaten. 22.30 ● Horizon-Extra.

HILVERSUM III
240 m: FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws.
7.02 Drie op je boterham. (Tussen 7.03—7.10 WK Wielrennen Montreal). 9.03 ● Pep-op-drie: Arbeidsvitaminen met populaire verzoekplaten. 11.03 Drie draait op verzoek: Postbus 700. 12.03 Radiojournaal. 12.06 ● Drie tussen de middag. (Tussen 12.55—12.59 E.K. Zwemmen Wenen). 14.03 Pop-Kontakt I. 15.03 Pop-Kontakt II. 16.03 De Hitmeesters I. (16.03—17.59 E.K. Zwemmen Wenen). 17.03 Radiojournaal. 17.06 De Hitmeesters II (Tussen 17.06—18.00 E.K. Zwemmen Wenen). 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● Drie loopt achter. 20.02 Woensdag III: lichte platen, sport en aktualiteiten. 23.02 ● Nordring Radio Prize 1974: licht internationaal muziekfestival te Groningen. 1.02 ● Take it easy. 2,02 Het donker lacht. 4.02—7.00 De Meurders' Methode.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30, 7.30, 8.30 enz. t.m. 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur.
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Hier Martin, wer da? 10.30 Luxemburg 25905. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Tag Spatz, Tag Spatz. 16.00 Sport. 16.30 Hörergrusslotterie. 17.00 Die Luxemburger Funkkantine. 18.00 Superclub.
Nederlands: 19.00 208 op volle kracht.
Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
Engels: 19.45 Dave Christian. 20.30 Paul Burnett. 21.30 Bob Stewart. 23.00 Mark Wesley.

R.O.Z.
188 m: FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Om te beginnen.... reportage van het Jazz Festival in Bilzen. 19.40 Even consulteren over alcohol.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6, 6.30, 7, 7.30, 8, 9, 10, 13, 15
West-Vlaanderen: 5.30 Wakker zonder wekker. 6.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Morgenmelodie. 8.57 Kort genoteerd. 9.05 De vrije teugel.
Limburg: 10.03 Met de groeten van Abraham. 11.00 Kraaiepootjes. 11.05 Met de deur in huis. 12.00 Het zal je plaat maar wezen.
Oost-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II
Antwerpen: 17.05 Splinternieuws. 17.07 Piek-uur. 18.00 Focus Antwerpen. 18.25 Autovisie. 19.15 Saloon. 19.45 Vrij-uit —
Brabant: 20.00 Goed folk. 22.12 Jeugd '74.

SPECIAAL VOOR U.... IN HEEREN

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

NAAISTERS en leerl. naaisters gevr. BV Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

Gevr. BROODBEZORGER, bestaande route. Liefst met ervaring. De Kroon B.V. Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

Gevr. voor Aken E- en CO2-LASSERS. Duits verz. f 550.- p.w. Goede soc. voorz. Bellen na 18 u. 04402-3835. x

Confectieatelier Ger Brouns vraagt voor spoedige indienstreding prima NAAISTERS voor het vervaardigen van vlotte damesmode. Aanmelden dagelijks bij modehuis Mireille, Akerstr. 40 Spekholzerheide. Tel. 045-411185. x

WERKSTER gevr. Valkenburgerweg 5, Hrln. x

Voor ons atelier vr. wij NAAISTER en leerlingnaaisters. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Voor gehuwde naaisters bestaat de mogelijkheid de werktijd in overleg te regelen. Inl. Mill Shirts Heerlenseweg 145 Leenhof-Schaesberg tel. 045-313210. x

Gevr. BARMEISJES hoog loon en provisie voor vervoer wordt gezorgd. Bar de Bonte Koe, Akerstr. 10 Kerkrade-W. tel. 045-412015. x

Eerste en aankom. KAPSTER of kapper gevr. Met vervoer wordt rekening gehouden. Haute Coiffure Simon Emmastr. 17 N'hagen tel. 312667.

Dakdekkersbedrijf J. Tevis vr. 1e klas DAKDEKKER. Hoog loon tel. 045-313644 tussen 20 en 21 uur.

ZANGER gevr. voor beginnend orkest. Woensdagavond en zondagmiddag. Adres Ruys de Beerenbrouckl aan 28 Holtum-Born.

Enkele nette BARMEISJES gevr. Hoog loon. Za. en zo. vrij. Vervoer aanw. Werktijd 21 tot 3 u. Blockhütte Herzogenrath. Aanm. tel. 045-412035 tussen 16 en 20 u.

Gevr. nette VERKOOPSTER lft. 17-19 jr. Huishoudbeurs Kerkstr. 111 Brunssum tel. 252956. x

Papierfabriek Gelderland Thielens B.V. Meerssen zoekt MEDEWERKERS voor 4 ploegen- en 3 ploegendienst. Prettige werkkring. Hoog loon. Uitstek. soc. voorzieningen. Meerssen, Oude Rijksweg 44 tel. 04403-2641 na 19 uur 04405-2170 of kom eens even langs. x

BUFFETJUFFROUW gevr. Kruisstraat 64, Heerlen, tel. 713104. x

Charmante BARDAMES gevraagd voor besl. excl. club „La Cartouche". Zeer hoog loon. Zaterdag en zondag vrij. Voor vervoer wordt gezorgd. Hoofdstr. 105, Amstenrade. Tel. 04492-2130. x

Eerste KAPSTER gevr. moet modern kunn. werken. Haute Coiffure G. Goddery. Kerkstr. 107, Brunssum, tel. 045-252397.

Bistro Le Pistolet vr. leerling KOK. Sol. Markt 113a, Geleen, tel. 04494-45030. x

Wij zijn een groothandel in levensmiddelen en zoeken voor spoedige indiensttreding een flinke MAGAZIJNBEDIENDE lft. 18-20 jr. Wij bieden goed loon bij een 5 d. werkweek. Aanm. dagelijks 17 tot 18 uur of volgens tel. afspr. Sperwer Zuid Ned. Heerlerweg 158 Hoensbroek tel. 045-211541. x

Vrl. HULP gevraagd voor zondagen in friture. Voorstraat 52, N'hagen.

Remo Chemie vr. mnl. KRACHTEN v. div. fabriekswerkzaamh. lft. vanaf 18 jr. Soll. van 9 tot 16 u. Steenweg 3 Merkelbeek tel. 04492-2323. x

Erv. BROODVERKOPER gevr. voor best. route op prov. Voor eerlijk en werklustig persoon is 300 gulden netto per week gemakkelijk haalbaar. Soll. schriftelijk waarna afspraak kan volgen. Brood- en banketbakkerij Offermans Op de Dorpsstr. 105-106 Bingelrade. x

Wij vragen VERWARMINGSMONTEURS, pijpmonteurs, grondwerkers, pijpfitters, ongeschoold personeel. Techn. Bur. Vromen B.V. Hommerterweg 256-258 Amstenrade tel. 04492-1818. x

Voor dir. HULP in de huish. gevr. voor hele dagen of voor halve dagen. Slagerij Voncken, Tenelenweg 2, V'daal, tel. 04446-1296. x

B.V. Artel Mode Honigmanstr. 37B Heerlen vr. voor haar confectieatelier nog enkele NAAISTERS en knipsters. Aanm. dag. x

Zoekt u leuke BIJVERD. en kunt u vroeg opstaan en woont u in Klimmen? Bel dan of neem contact op met Hoofdagent Lamberts, Teggert 65, Voerendaal of tel. 04446-2530. x

SLAGER of halfwas gevr. Hoog loon. Slagerij Jakobs, Kerkstr. 12, Brunssum. x

Gevr. met spoed AFWASHULP en hulpkok. Pinky's Coffeeshop Homeruspl. 't Loon", Heerlen. x

HULP gevr. voor friture voor dag en avond v. 12-19 uur en v. 19 tot 1 uur. Moltweg 3A, Kakert-Schaesberg, tel. 311715. x

1E KAPSTER of dameskapper gevr. Jos Bernard, Rumpenerstr. 23, Brunssum, tel. 252492.

CHAUFFEURS gevr. bekend met omg. Eurotaxi, Mons. Lemmenstr. 36, N'hagen.

Welke METSELAAR komt me 's avonds helpen bij bouw van garage te Schaesberg. Br ond. no. H 396 LD Heerlen.

Leuke BARDAME gevr. Hoog gegarandeerd loon en hoge provisie. Bar de Schuur, Akerstr. 6, Kerkr.-W., tel. 045-412976 of 04445-3151. x

Bouwbedrijf Webro vr. met spoed METSELAARS voor België. Hoog loon. Melden tel. 043-26631 of 04446-2496. x

JONGENS en mannelijke medewerkers voor lichte metaalbewerkingen en expeditie. Vast werk, goed loon. Vernicho BV, Bosscherweg 153b te Maastricht, tel. 043-18851.

Kracht voor de BEDIENING gevr. Hotel 't Centrum, Grendelplein 14 Valkenburg, tel. 04406-12319.

Actieve POMPBEDIENDE gevr. event. 65-. Autobedrijf W. Steins en Zn., Kerkraderweg 13-15, Heerlen tel. 045-714717 of 710593. x

Net MEISJE voor de huish. m. 2 kl. Aanmelden, Houtstr. 10 Merkelbeek, tel. 04492-2643. x

BARMEISJES gevr. [illegible] straat 140, Kerkrade, telef. 5609.

BARMEISJES gevr. Bar 't Pumpke, H'broek, tel. na 17 uur 214328.

Gevr. nette WINKELMEISJES en slagersbediende voor de afd. slagerij in nieuw te openen supermarkt in Kerkrade; hoog loon voor goede krachten. Tel. aanm. 04492-2463.

Intern. Uitgeversmij. vraagt serieuze AGENTEN; ervaring niet vereist; voor een degelijke opl. wordt gezorgd. Br. te richten aan Postbus 169, Hoensbroek.

Gevr. voor direct KOK en aankom. kok. Rest. „De Prins", Einderstr. 57, Kerkrade, tel. 7188.

Voor actieve JONGEREN van 16 jaar is er altijd wel een krantenwijk van het Limburgs Dagblad in de omgeving te krijgen. Is deze bijverdienste iets voor jou? Meld je dan op een van de volgende adressen: bijkantoor Nieuwenhagen, Hoogstr. 78, tel. 311719; Spekholzerheide, Akerstraat 124, tel. 411643; Kerkrade, Markt 42, telef. 04445-2932.

Wij zoeken MEDEWERKERS voor ons Esso-servicestation, in vaste dienst. Wij bieden hoog loon en goede sociale voorzieningen, alsmede gratis werkkleding. P. Lux en Zn., B.V., Vaals, Maastrichterlaan 85, tel. 04454-2121. x

MEDEWERKERS gevraagd. Door uitbreiding van ons productiebedrijf vragen wij voor verschillende afdelingen medewerkers; a) een leerling broodbakker; b) een leerling banketbakker; c) een halfwas brood- en banketbakker; d) een winkeljuffrouw plm. 18 jaar; f) een part-time winkeljuffrouw per week. Voor deze functies worden goede lonen betaald. Verder goede soc. voorzieningen. Meld u even telefonisch 04494-42437. Productiebedrijf Steba, Mauritsweg 181, Stein.

WINKELJUFFROUW en part-time winkelhulp gevr. Hoog loon. Aanm. voor 18.30 uur of volgens tel. afspr. Cash en Carryslager Jac. Naebers B.V., Kouvenderstraat 57 te Hoensbroek, tel. 212563.

Voor middag- en avonddiensten gevraagd prima kelner; hoog loon plus provisie; voor vervoer wordt gezorgd; werkdagen overeen te komen. „Club". The Shadow „Bar", tel. 045-410988. x

Rekl. Bur. Bekom zoekt enkele bekwame ACQUISITEURS VERTEGENWOORDIGERS, zowel mannelijke als vrouwelijke, voor verkoop van advertenties. Inl. Nieuwstr. 42, Hoensbroek, tel. 045-214642.

MEISJE gevr. voor halve dagen. Mevr. Kolb, Limburgiastraat 2, Heerlen.

Sympathieke en eerlijke TAXICHAUFFEUR gevr. bekend met omgev., tot 30 jaar. Aanm. Nieuwenhagerheidestraat 13, Ubach over Worms. x

Wij hebben in onze bakkerij plaats voor een zelfstandige MEDEWERKER. Echte bakker Driessen, Ridder Hoenstraat 59, Hoensbroek, telef 212706.

KAPSTER gevr. Haute Coiffure van Hooren. Wilhelminastraat 21, Sittard, tel. 5037.

Gevr. LEERL. SPUITER Carrosseriebedrijf De Vries Grasbroekerweg 7, Heerlen tel. 719673, b.g.g. 04447-2094. x

WERKSTER gevr. voor maandag v. 9-12.30 uur. Mevr. Haenen, Kemmerlingstr. 1, Heerlen (Bekkerveld), telef 716371.

Nette WERKSTER gevr. voor 1 ochtend in de week. Ovidiusstr. 23, Heerlen (Aarveld), tel. 716957.

Gevr. voor 2 halve dagen per week WERKSTER. Aiwaarstr. 21, Schinnen, telef. 04493-1488.

BARDAMES gezocht, hoog loon, halen en brengen, zat., zondag vrij. Tel. 216167 voor 13 uur.

Gevr. voor België METSELAARS, timmerlieden en betonvlechters. Melden J. Wit... Poulierlaan 20, Oirsbeek, telef. 04492-2295 of Sommers, Hamerstraat 39 te Heerlen. x

Nette WERKSTER gevraagd voor 2 à 3 ochtenden p. wk. Mevr. v.d. Munckhof, Haverstraat 52 (bij Welterlaan) Heerlen.

Slagerij J. M. Renkens vraagt LEERL. VERKOOPSTER; voor actieve kracht hoog loon. Aanm. na 19 uur tel. 04490-2286. x

Huis-aan-huis BEZORGEN van reclamedrukwerken kan een leuke bijverdienste opleveren. Heeft U een auto? Woont u in Vaals, Wijlre, Bunde, Oirsbeek of Amstenrade en heeft u interesse? Bel dan 04447-1991 na 19 uur.

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARATUUR H. Kleinen en zn. Mr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562. x

Dakdekkersbedrijf J. Tevis, vr. u voor DAKREPARATIES. Tel. 045-313644. Wij zijn goedkoop. x

REPARATIE, onderhoud en nieuwe bekleden van Uw zonneschermen en markiezen tegen scherpe prijzen. Holland Markiezen, Akerstr. 16 Heerlen tel. 711615. x

Voor al uw REPARATIES van binnenwerken van bitum en mastiek daken, kosteloos advies tel. 045-712565. x

Tuin OPMAKEN, aanleggen en verder onderhouden. Bel 045-216722. x

THUISWERK gevr. Br. ond. no. N 6732 L.D. N'hagen

2 METSELAARS en handlanger hebben nog verbouwingswerk vrij. Tel. 045-710526 of 714165. x

Geiser en leiding ONTKALKEN. Tel. 045-412522. x

AARDINGSPROBLEMEN? Bel Electro Bemelmans Wannerstraat 12 Markt Heerlerheide nr. 3C. x

Aanleg ELECTRO-INSTALLATIE voor nieuw- en verbouw. Bel Electro Bemelmans Wannerstraat 12 (Markt) Heerlerheide 045-212330. x

Voor alle VERNIEUWINGEN en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen Hacu B.V. Eygelshoven, tel. 04445-5922 of 045-352067 of 045-352040. x

Voor al uw LOODGIETERSWERK, gas, water, sanitair, c.v. enz. Tel. 045-314012. x

CENTR. VERWARM. met garantie tegen concurr. prijs. Vraag vrijbl. offerte telef. x

MAN, 61 jaar, zoekt werk in keukens, restaurant, ook zeer geschikt voor hele of event. halve dagen. Br. ond. no. P 8769 L.D. Spekholzerheide.

B.z.a. HORECAMAN, 32 jr. ongehuwd, ex hofmeester, allround rest.-kelner. Ben in voor elke passende werkkring, ook buitenland. Br. ond. no. 0746 L.D. Hrln. x

MEISJE, 19 jr, zoekt werk voor halve dagen. Br. Keutenberg 5, Wijlre.

Voor al uw ZONWERING. Dammerscheidstr. 21. Voerendaal, tel. 04446-1933. x

TE KOOP AANGEB.

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad bankstellen, oudholl. Windsor-, dralon. Ook met franjes, kunstleder, met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6 12 18 mnd. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen salontafels verlichting koelkasten wasautomaten t.v. keukenstoelen, keukentafel bij Limatic Willemstraat 97 Heerlen tel. 045-716340. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 96 cent. Führen Ganzeweide 70 Heerlerbaan tel. 045-212156, Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-3191.

Partij NIEUWE TV's, 61 cm f 448,- partij nwe. kleuren tv's 66 cm f 1498,- partij inr.tv's v.a. f 75,- Alle merken voorradig. Gemakk. betaling Fa. v. Voorst Ganzeweide 48 H'heide tel. 045-213879. x

Hörmann KANTELDEUREN 17 standaardmaten uit voorr. Fa. Straten, Tenelenweg 8-10 Voerendaal tel. 04446-1387. Ook na 18 uur. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 29,- per m2 excl. B.T.W. Dekora Parket Het Zuiden B.V. Zandbergerweg 82 te Bocholtz tel. 04442-1697 Showroom open van 9-6 uur, 's zaterdags van 9-12 u. x

Dames, grijp de winst ! De grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland geeft alleen de maand augustus 20 pct zomerprijzen korting. Duizenden korte en lange BONTMANTELS, bonthoeden en colliers. Nu nog eerste keus uit volledige kollektie 1974. Nu kopen en in de winter betalen, gratis bewaren. 3 jaar waarborggarantie. Desg. zeer soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstr. 3 (straat schuin) t.o. Hema te Eindhoven-C., Tel. 040-61100 Komt u per bus, trein of eigen auto (benzine), bij koop reisgeld v. 2 personen terug Dus gratis reizen! Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

WIST U: dat wij een zaak zijn met een groot assortiment . . . ; dat wij deskundig zijn in het goed en voordelig inrichten van uw woning!; dat voor ons service belangrijk is; dat u bij ons aan de laagste prijs koopt? Complete interieurverzorging Fraenkel, Akerstr. 176 en 16, Spekholzerheide. x

Holland Markiezen, zonweringsbedrijf, opruiming, div maten en uitvoeringen. ZONNESCHERMEN, markiezendoek en ladders met 10-50 pct. korting. Akerstr. 16 Heerlen tel. 711615. x

Doe-het-zelf-zonneschermen, in diverse maten, uit voorraad leverbaar. Holland Markiezen, Akerstr. 16 Heerlen tel. 711615. x

Te k. CLAPPS peren, James Grieves appels 50 ct p.kg. Pruimen, aardbeien, rode bessen, boontjes, aardappelen 25 ct. per kg. H. Timmermans Julianastr. 15 Merkelbeek tel. 04492-1430. x

PERZEN voor ½ prijs 70x40 cm f 28,- 130x65 cm f 85,- 280x70 cm f 149,- 32 m f 495,- Fa. Pauli Op de Bossen Eygelshoven tel. 045-351632. x

Te k. wegens verandering interieur tinnen SCHAAL, spoelenwisselaar met weefgetouw, roodkoperen ketel, stenen pot, strijkijzers, oude schaaf, meellepel, marmeren boeksteunen, stoel met biezen zitting etc. etc. Grispenstr. 19 Ubachsberg-Voerendaal tel. 04446-2325.

Verbouwingsverkoop. Wij zetten de zaag in de prijzen. Howa WONINGINRICHTING en textiel. Nieuwstraat 10-14 Hoensbroek tel. 045-212900. x

FRITESAARDAPPELEN, grof gesorteerd, prijs f 160.- per 1000 kg, aardappelhandel „De Ster" L. J. Venerius, Kapelweg 48 Kerkrade-W. tel. 045-412043.

Verbouwingsverkoop grote sortering GORDIJNEN, vloerbedekking, matrassen, dekens, spreien en textiel. Howa woninginrichting Nieuwstr. 10-14 Hoensbroek tel. 045-212900. x

Antennebouw R. Konsten Heerlen tel. 712138 Kleuren tv-ANTENNE f 235,—. Ook geschikt voor zwart-wit 5 jaar garantie. Alle revisies en centrale antennes. x

TROTTOIRTEGELS à 49 ct 1e keus, ook halve en bandjes. Franco thuis excl. BTW. Roldukcer Tegelhandel, Rolducerstr. 64-66, Kerkrade, tel. 04445-3576. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze in alle maten en modellen voor ieder bedrijf. Alles met rijkskeur. Tevens verkoop en verhuur van caravans (rijdend of vaststaand) en bagage- en aanhangwagens. Trekinstallaties voor alle typen auto's. Uitsl. met rijkskeur. Financ. distr. gereg. Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 5088. 's Zondags gesloten. x

GARAGES, huisjes, schuurtjes, stallen en alle soorten hokken en keten. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink. x

Perma JALOEZIEËN, bijv. 200x260 cm à f 151.- excl. BTW. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 713907 en 712666. x

BALKEN 5x15 cm f 3,50 p. m., 6x16 cm f 4,85 p.m., 8x13 cm f 6,50 p.m. keepers 5x5 cm f 1,27 p.m., 5x7 cm f 1,85 p.m. spaanderplaten afm. 250x125 cm 8 mm dik f 10.52 p. plaat, 10 mm f 11.92 per plaat, 12 mm f 13.19 per plaat, afm. 305x125 cm 13 mm dik f 19.04 per plaat deecowal printplaten afm. 244x 122 cm f 16.90 per plaat hard- en zachtboard teg. scherpe prijzen excl. BTW. Houthandel J. Rinkens, Kerkstr. 149, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46, Waubach. x

Uitgewassen GRINDTEGELS f 2,70. 60-40 en 50-50. 1e keus, excl. BTW, franco thuis. Rolducker Tegelhandel. Rolduckerstraat 64-66, Kerkrade. tel. 04445-3576. x

Uw hele huis verwarmd met een CENTRALE VERWARMING v.a. f 2.200 (pakket). Concurr. install. tarief. verven etc., Rijkssubsidie voor 65plus en inval. eigen huisbezitters 25 pct. Vossen RTV. Geleenstr. 64, Heerlen. tel. 045-711300 of 717555. x

PIANO'S met garantie te k. keuze uit grote en kleine modellen. Inruil mogelijk Te bez. van 9-21 uur Zondags van 2-5 uur. Betaling altijd te regelen, repareren en transporteren Sittard. Haagstr. 20. tel. 04490-3869. x

FERNSEHGERÄTE ab 35.- DM. alle Programme asymmetrische Geräte ab 100 DM. Farb Fernsehgeräte ab DM 700 auf Teilzahlung Garantie und Kundendienst Anruf genügt unter 22231 Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschaft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14. x

Te k. Dynacord ZANGINSTALL. 200 Watt. Tel. 045-413240. Na 17 uur. x

KASREGISTERS te k. of te h. div. occ.mach. J. Boels. 04405-2073. x

Verglaasde VLOERTEGELS 10 x 20, in groen, bruin, grijs en oranje van f 73.— voor f 40.— per m2. Eurotegel. Laanderstr. 47, Heerlen. — 's Maandags gesloten x

Nog enkele OPEN HAARDEN met 20% korting. Eurotegel. Laanderstr. 47, Heerlen. 's Maandags gesloten. x

WANDTEGELS 15 x 15, in lila, rose, blauw en geel, van f 18.— voor f 14.95 per m2. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen. 's Maandags gesloten. x

TELEVISIES Grundig grootbeeld z.g.a.n. f 175, Blaupunkt electronic 61 cm z.g.a.n. f 200, Metz wit 61 cm z.g.a.n., Philips grootbeeld drukknopbed. f 125, Blaupunkt grootbeeld f 100, NordMende autom. drukknopbed. f 115, Philips 59 cm tv v.a. f 50, kleuren-tv v.a. f 600. Garantie en inr. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150 m. garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwrs. De laagste prijzen. Volle garantie. Givegkeur, gasketels 16.000 kcal. f 620, 21.000 kcal. f 690, 25.200 kcal. f 770. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenhuis), tel. 04490-3228. x

BETONMOLENS vanaf f 380, bouwliften (ook verhuur), kruiwagens vanaf f 49, bokjes, schagen, stempels, lasapparaten vanaf f 280, gazonmaaiers enz. (ook gebr. machines). Dassen Bouwmachines Kampweg 10-37A, Gronsveld, 04408-1516 en 1756. Filiaal Broekhin Zuid 44, Roermond, 04750-21222. x

Dit zijn geen prijzen maar prijsjes voor splinternieuwe MEUBELS. Klassiek Engels bankstel, iets moois f 695.- massief eiken kasten vanaf f 695.- massief eiken zilverkast f 795.- moderne eethoeken f 245.- enz. Alles direct leverbaar en desondanks spotprijs. Inruil en financ. mog. Op de Vey 61 Geleen, vlakbij kunstijsbaan (let op, geen winkel en tot 's avonds 8 uur te b reiken)

BANKSTELLEN grote voorraad beslist af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62 L'heuvel-Geleen tel. 43412. x

Ongelooflijk plus 2 jaar garantie, nieuwe Bauer T5 FILMPROJECTOR met alle mogelijkheden nu van f 489 voor f 299 bij Foto van der Graaf, Willemstr. 15, Heerlen, tel. 045-713637. x

MEUBELHUIS Pieterstr. 9 Geleen-Oost. Wat denkt u van deze prijzen? Massief zwaar eiken bankstel f. 1295.- massieve kast 265 cm br. f 1595.- idem eiken eethoek f 495.- dralon bankstel met rokfranje f 895.- mod. bankstellen vanaf f 575.- chroom stalen eethoek met glasplaat tafel iets moois f 495.- Keuze uit plm. 100 bankstellen, idem kasten en kleinmeubelen. Desondanks ongekend lage prijs. inruil en gespreide betaling mogelijk.

Koopjes. KEUKENKASTEN. keukenstoelen. tafels en keukenhangkastjes. - Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Nu bij Foto van der Graaf Bauer T16 GELUIDSFILMPROJECTOR f 695 met 2 jaar garantie. Willemstr. 15, Heerlen, tel. 045-713637. x

Spec. aanb. Heugafelt TEGELS 50x50 met min. schoonh.foutjes. 3 kleuren van f 8,99 voor f 6.50 p.st. Manders B.V., Willemstr. 109, Heerlen. x

Uitgewassen GRINDTEGELS in de maten 60x40 of 50x50 voor oprit, terras of voetpad in vele verschillende kleuren uit voorraad leverbaar. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, bij station, tel. 045-213877. x

Diverse inruilkoopjes in KLEUREN-TV, nog 5 st. zowel gr.- als kleinb. v.a. f 975. C.C. Kleba, Brunssum. tel. 252739. x

Wij plaatsen u een TV-ANTENNE voor kleur en zw.-wit met de allernieuwste O.-V.-elementen voor slechts f 200. Tijdelijke aanbieding. C.C. Kleba. Brunssum, tel 252739. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen. kisten 145 ltr f 399. Ieder merk leverbaar Ignis - Esta - Bosch - Electro Helios. Franco thuis. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd 104-112. Sittard (bij ziekenh.), tel. 3228. x

Gunstig te k. KANTOORMACHINES. standaardmach., fotocopierapp., adresseermach., frankeermach., electron. rekenmach., partij meubelen. Benco Stationsstr. 58 Maastricht tel. 043-16241 of 13691.

ANTIEK: kasten, stoelen, uitgestoken salontafels en eetkamers, tafels, beelden, opastoelen, lampen, halkist enz., apart kleingoed, Irenestraat 8, Spaubeek. x

BRUIDSJURK te k. a. mt 38, v. Goghstr. 24, Geleen. Na 6 uur.

Te koop SALONKAST met eethoek, prijs f 150, Bevr. Den Haagstr. 51, Heerlen. x

Te koop wegens interieurverandering massief eiken Spaanse EETKAMER. Bestaande uit 4 stoelen, grote rechthoekige tafel en gesloten kast, 4 deuren. Prachtige stijl. Zo goed als nieuw. Zeer goedk. Te bevr. Grispenstraat 19. Ubachsberg-Voerendaal. tel. 04446-2325, tevens te koop massief eiken salonkast. Boven open, beneden gesloten. Afmeting 2.50 m breed en 1.80 m hoog. f 500.- onder de nieuwprijs. Handwerk. x

Wegens verh. en plaatsgebr. te k. noteh. SALONKAST 3 m br., 2 m hoog, met bar, t.v.-vak enz., velours overgordijnen wijnrood, voor ramen 1.60 x 1.60 m, met sierkap, witte slaapkamer litsjum. ledikant 2 x 2 m, 5-drs kast. toilettafel en 3-dlg. spiegel en 2 nachtkastjes, bijpass. bedsprei en overgordijnen, dubbelface, 1 kroonluchter 6-arms, 1 schaallamp m. koper bew., alles i.g.st. Te bevr. van 10 tot 21 uur O. Merx, Pleistr. 5 Simpelveld, ing. op de Markt boven tandarts Janssen.

Te k. verplaatsbare stalen DOUCHE m. kleedcabine. Van Lennepstr. 14, Molenberg Heerlen.

Te k. wegens overcompleet BANKSTEL. Venloseweg 40 Roermond. x

Koopje ! BANKSTEL te k. September 1944-straat 49 te Heerlerbaan. x

Te k. 2 eterniet GOLFPLATEN, 4 zijschotten voor gar. plus 2 deuren en plm. 500 tegels 30 x 30. Beekstr. 14 Brunssum. x

Te k. elektr. SCHRIJFMACH., nieuw. Tel. 045—412061. x

BRUIDSJURK te k., m. 40. Tel. 045—312394.

Te k. VERGR.APP., spiegelreflex en diascherm. Burg. Kengenstr. 14, Hulsberg, na 17 uur. x

1 ronde marm. TAFEL f 150 op koperen voet. Vijgenweg 41, Heerlen, tel. 719305.

Te k. olmen TRAP, 13 treden en waslavet. Hegge 47, Schinnen.

Te k. prima GASHAARD f 125,-. H. van Veldekestr. 23 Molenberg Hrln.

Leren MOTOROVERAL, m. Damen, m. 48. Wolfshagen no. 3C, Schinnen.

Te k. AQUARIUM 140x50x40 met massief eiken tafel. Heiveldpl. 48, Kerkrade-W., na 18 uur.

Te k. wegens c.v. klassieke GASHAARD, 1 jaar oud, f 175,-, gevelkachel en gasgeiser. Tel. 04742—1501.

Te k. BANKSTEL en 2 fauteuils. Prinsenstr. 13, Hoensbroek (bij station), na 18 uur

Te k. BANKSTEL en sportwagen. Abel Tasmanstr. 5, De Wieër, H'heide.

Te k. prachtige SALONKAST f 275,-, HiFi versterker Philips stereo 2 x 30 watt plus boxen, Philips HiFi stereo tuner, als nw. Brugstraat 21, Schaesberg.

Te k. 1e kwal. nwe AARDAPPELEN, 20 ct per kg. Veendrick, ing. kasteel Amstenrade. x

Te k. antieke Mech. TAFEL met 4 stoelen. Burg. Donnersstraat 45. Munstergeleen tel. 04490—6925. x

Prachtige GASHAARD f 295 gr. minigas f 145. Kerkweg no. 40, Puth. x

Te k. KINDERWAG., Koelstra, reiswieg, box en kinderschommel, samen f 100,-. Rect. Meussenstr. 33 Schaesberg Leenhof.

Te k. 2e hands GASHAARDEN. Te bevr. Kerkstr. 13, N'hagen tuss. 17 en 19 uur. x

Te k. SNIJBONEN f 1.25 per kilo. Kaldebornweg 120 te Heerlerbaan.

Te k. lijnbestuurd VLIEGTUIG, model Stuka, met benz.motor. Hoolstraat 25 te Voerendaal.

Te k. origin. antieke Franse HANGLAMP, echt mooi exemplaar, prijs f 1200.—. Julianastr. 77, Ulestraten, na 18 uur, tel. 3335. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm. losse clubs, chroomstoelen en tafels keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Bij de Fa. Menten Metaal betalen wij de beste prijzen in heel Limburg voor rood KOPER en geel koper, aluminium, zink, lood, accu's en kabel, tin, tevens alle andere metalen. Tuddernderweg 231 te Sittard, tel. 04490-2283. x

Te k. gevr. STUDIEPIANO Br. met prijsopg. o. no. S 8392 bijk. L.D. Molenbeekstr. 5 Sittard.

Te k. gevr. Biederm. TAFEL, hangklok, porseleinen sierstukken. Tel. 04494—48138 na 18 uur. x

TE HUUR AANGEB.

Te h. riant liggende bungalow te HAANRADE-Kerkrade, 3 slpk. f 1100,- p.m. Tel. na 18 u. 04445-5305. x

CARAVAN - BOTENSTALLING in afgesl. ruimte, half jaar f 125,-, heel jaar ook mogelijk. Tel. 045-717055. x

VAESRADE gestoff. huis 4 kamers, serre, douche, gar., kelder en tuin. Inl. Markt 4 Nieuwstadt.

Te h. 2 ETAGEWONINGEN met c.v., met 1 slp.kamer, mod. badkamer, gesch. voor ouder echtpaar, vloerbedekking. Tel. Kerkrade 6998.

Heerlen nabij centrum te huur WINKELRUIMTE ca. 90 m2 met kantoor, kelder en bovenwoning bestaande uit hal, woonkamer, keuken, 4 slaapk., doucheruimte. Geheel voorzien van c.v. Huurprijs f 850.— per maand. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij BV, Laanderstraat 27, Heerlen, tel. 718330. x

Te h. gem. ZITSLAAPKAMER, c.v., keuken en douche, Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade, tel. 6877. x

Te h. 3 gemeub. KAMERS v. 1 of 2 pers. gebr. keuken, douche ev. tel. 045-215443. x

Te huur in KERKRADE-West kantoorpand bestaande uit een 14-tal kamers. Huurprijs f 18.000,— per maand. Nadere informatie bij Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330. x

Te huur aangeb. KAMER m. alle comfort, voor heer à f 145,- p. mnd. Telef. 045—710725.

Te huur gr. gemeub. ZITSLAAPKAMER, ca. 5 min. centr. stad. Te bevr. Meidoornstr. 67, Heerlen.

Te huur gemeub. 1-pers. KAMER m. c.v. en douche. St. Barbarastr. 31 Heerlen, wo. 18—20 uur, zat. 17—19 uur. x

HOENSBROEK. Ruime bov.-woning m. aparte ingang, centr. verw. Huurpr. f 350.- per mnd. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405—1707.

Te huur diverse STUD.-KAMERS. Te bevr. Kerkstr. 13, N'hagen tuss. 17 en 19 uur. x

TE HUUR GEVR.

Jongem. zoekt in Hrl. of omgev. FLATJE of etage met vrije ingang tot f 350 p. mnd. Brieven onder nr. 0745. x

BRUNSSUM en omg. eengez.won. huur f 300.- p. mnd. Br. o. no. B 1361 L.D. Brunssum. x

Op korte termijn te huur gevr. in Heerlen FLAT of woning, huurprijs f 200.- tot f 300.-. Tel. 010—264625.

Te h. gevr. ongemb. KAMER of etage centrum Hrl. Landheerstr. 1B, Brunssum.

RUILEN

Te ruil mooie EENGEZINSWONING te H'broek tegen woning met grote tuin te H'broek, Voerendaal of omg. Prinsenstr. 13, Hoensbroek, na 18 uur.

Eeng. HOEKWONING te H'broek 4 slpk. te ruil teg. andere won. Tel. 045-216435.

HUIZEN

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.-kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Lennaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd taxateur, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Omgeving Echt. Te koop vrijstaand BOERDERIJTJE met een machtig stuk weiland aan huis (groot 1 HA, 15 aren 95 ca.) 1. Het boerderijtje met schuur en stallen is oerdegelijk goed onderhouden, alles even zindelijken puntgaaf! 2. Het grote weiland is degelijk afgerasterd. 3. Aardgas, waterleiding, electra, bad, toilet met spoeling. 4. Zeer rustig gelegen (niet verlaten) aan de buitenkant van kleine gemeenschap. 5. Binnen ½ jaar vrij te aanvaarden. 6. Prijs f 145.000,—. Br. onder no. 0750 LD Hrl.

Te koop nieuwbouw WINKELPAND ook geschikt als kantoor met c.v. keuken w.c. magazijn en tegelvloer. **Tot. opp. 185 m2 raamopp.** voorzijde 30 m2. Omgeving Waubach Vraagprijs f 45.000.- tel. 045-710420. x

TUSSENWONING te k. gang, grote woonkamer 32 m2 grote keuken kelder 3 slaapkamers vaste trap naar zolder c.v. en douche stal voor- en achtertuin vr.pr. f 67.000,- k.k. Past. Schoenmakerstraat 6 Hoensbroek.

BUNGALOW te k. gevr. op rustige, goede woonstand omg. Hulsberg. Prijs tot f 170.000.- Br. o. no. 0678. x

GREVENBICHT. Te koop bungalows met c.v., garage en tuin. Ind. o.a. L-vorm. woonkamer met deur naar terras, keuken met volledige installatie o.a. afzuigkap, koelkast, kookplaat, 4 slaapk., badk. m. ligbad. Div. bergruimtes. Prijzen vanaf f 149.324.- v.o.n. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

KERKRADE te koop patiobungalow met garage, geheel onderkelderd, woonkamer keuken, badkamer, 3 slaapk. Voorzien van c.v. Vraagprijs f 115.000 ,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij BV Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330. x

VOERENDAAL. In aanbouw enkele zeer mooie herenhuizen met c.v. en garage aan de Lindeweg. Ind. o.a. zeer ruime hal, woonkamer met open haard, open keuken m. ontbijtbar en o.a. afzuigkap, kookplaat en koelkast, terras 14 m2, 3 ruime slaapk., badk. m. ligb. Op zolder 4e slaapk. en 3 bergruimten. Prijzen v.a. f 140.360.- v.o.n. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

STEIN, Middenst.woningen met c.v. en garage aan de Maretzstraat. Ind. o.a. woonk. in Z-vorm 38 m2, mod. keuken met rvs-aanrecht en div. kasten, 1e verd. grote overloop, 3 ruime slaapk., badk. met douche, 2e verd. vaste trap naar zeer ruime hobbyzolder, waar door grote ramen veel mogelijkheden geboden worden. De woningen worden uitgevoerd met aluminium ramen. Prijs v.a. f 78.822 v.o.n. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen 045-712255. x

HEERLEN te koop beleggingsobject bestaande uit 2 appartementen. Koopprijs f 70.000,-k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij BV Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330. x

KERKRADE-WEST te koop halfvrijstaande middenstandswoning met grote achterplaats 600 m2 perceelsoppervl. Indeling: gang, woonkamer 36 m2, keuken met bijkeuken, doucheruimte, 3 slaapk., zoleer met zolderkamer. Vraagprijs f 65.000,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij BV Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330. x

KONINGSBOSCH: te k. woonh. met 2 bouwpl. aan de Haverstr. f 115.000,—. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

WAUBACH te koop winkelwoonhuis met garage voorzien van c.v. Verkoopruimte ca. 70 m2 met kantoor en magazijn ruimte. Vraagprijs f 135.000,-k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij BV Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330. x

Verkoopt u uw huis? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking. Onze kantoren garanderen een snelle VERKOOP. Belt u even 045-19177. Stienstra Maastricht BV, Alex. Battalaan 85 of 045-712255. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26. x

KERKRADE: te k. in Slakstr. groot woonh. met c.v. met 3 etages, alle apart te verhuren f 125.000,— k.k. Horstink, Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

Nr. 457. Te koop mooi LANDHUIS in Susteren. met c.v., bouwjaar 1968. Bev. ruime woonk., luxe keuken, 3 ruime slk., badk. met ligb. en toilet, zolder m. vliezotrap en garage. fraaie tuin. Totale grondopp. plm. 500 m2. Te aanv. i.o. Vraagprijs f 90.000,— Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. BV Geleen, tel. 04494-45658. x

SCHAESBERG: te k. halfvrijst. woonh. met c.v. en garage, woonk. 40 m2, keuk., berging, 3 sl.k., badk., terras en tuin f 89.500,— vr.pr. Horstink. Heerlen. Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

Schaesberg: te k. mooi HUIS: gr. woonk., 3 slpk. ligbad, 2 kelders, c.v., garage, fraaie siertuin, riant vrij uitzicht. Vrpr. f 92.500,— k.k. Br. o. nr. P 396 LD Hrl. x

Voor onze cliënten vragen wij WONINGEN, bedrijfspanden en bouwgronden te koop. Verenigd Vastgoed. Psst. Kuilenweg 9 (bij markt). Hoensbroek, tel. 045-214284. Kant. open v. 10.00-19.00 uur. x

Te koop in toeristencentrum Zuid-Limburg fraai HOTEL - café - restaurant. — Zeer gunstig gelegen nabij autoweg. Uiterst geschikt voor wegrestaurant of motel met ruime parkeerplaatsen, en vele recreatiemogelijkh. Zeer gunstige koopcondities. Prijs op aanvr. verkr.baar. Verenigd Vastgoed, Past. Kuilenweg 9, (bij Markt). Hoensbroek, tel. 045-214284. Kant. open v. 10.00-19.00 uur. x

Te koop in VOERENDAAL riante ½-vr.staande woning op goede stand. Woonk. voorz. v. parket en open haard, 3 slaapk., fraai aangel. tuin. Verenigd Vastgoed. Past. Kuilenweg 9 (bij markt), Hoensbroek, tel. 045-214284. Kant. open v. 10.00-19.00 uur. x

Te koop in HEERLEN luxe in aanb. zijnde herenhuis onder fraaie architektuur. Ind. zeer ruime woonk., grote keuken, 4 slk., 2 badk. Zeer goede ligging. Prijs f 198.000.— v.o.n. Verenigd Vastgoed, Past. Kuilenweg 9 (bij markt), Hoensbroek, tel. 045-214284 . Kant. open v. 10.00-19.00 uur. x

HYPOTHEKEN, 2e hypotheken, assurantiën, persoonlijke leningen en financieringen worden vakkundig en snel voor u behandeld. Verenigd Vastgoed. Past. Kuilenweg 9 (bij markt), Hoensbroek, tel. 045-214284. Kant. open v. 10.00-19.00 uur. x

VALKENBURG: te koop vrijstaande luxe bungalow met praktijkruimte, c.v. (gas), garage en prachtig aangelegde tuin. Geschikt voor vele doeleinden. Prijs en aanvaarding nader overeen te komen. Brieven onder nummer 0751 LD Heerlen. x

Geef de verkoop van uw woning c.q. zakenpand in vertrouwde en deskundige handen van een serieuze bemiddelaar in aan- en verkoop onroerend goed. Aanbiedingen aan VERENIGD VASTGOED, Past. Kuilenweg 9 (bij markt). Kant. open v. 10.00-19.00 uur. x

Ook uw nieuwbouwplannen kunnen door onze bemiddeling op een voor u voordelige manier gerealiseerd worden. Hebt u nieuwbouwplannen of bent u voornemens in de nabije toekomst te gaan bouwen, kom dan eens vrijblijvend praten en laat u informeren over de mogelijkheden. VERENIGD VASTGOED. Past. Kuilenweg 9 (bij markt), Hoensbroek, tel. 045-214284. Kant. open v. 10.00-19.00 uur. x

EYGELSHOVEN: winkelpand met bovenwoning. kantoor, magazijnen, garage en tuin, centr. verw. Geheel geschikt voor bewoning. Vrij te aanvaarden. Koopsom f 61.000,—. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM. Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

Te koop in HOENSBROEK fraaie, zeer goed onderh. ½-vrijst. woning met L-vorm. woonk. m. open haard, 3 slk., zolder en kelder. Gezellige tuin. Prijs f 78.000,— k.k. Verenigd Vastgoed, Past. Kuilenweg 9 (bij markt), Hoensbroek, tel. 045-214284. Kant. open v. 10.00-19.00 uur. x

economie vandaag

Petrochemie voor Perzië

NEW YORK — Het Amerikaanse chemieconcern Union Carbide gaat voor Perzië een reusachtig petrochemisch complex bouwen, waarin 700 miljoen dollar wordt geïnvesteerd. Perzië zal bovendien 20 pct. van het kapitaal overnemen van een dochter van Union Carbide op het Caraibische eiland Porto Rico (Amerikaans), die daar een petrochemisch complex beheert, dat voor zijn grondstoffenvoorziening 50 duizend barrel Perzische olie per dag zal ontvangen.

Schoenenfabriek failliet

WAALWIJK — De schoenenfabriek Blok van Heijst heeft faillissment moeten aanvragen. Het bedrijf telt 50 werknemers.

Produktie schoenen stijgend

DEN HAAG — Aan de sterke productiedalingen van de laatste jaren in de schoenenindustrie lijkt een einde gekomen. Het eerste trimester van dit jaar vertoont zelfs een stijging t.o.v. dat van het vorig jaar, nl. 3,83 duizend paar tegen 3,74. In mei bleef de productie ongeveer op hetzelfde peil als in mei '73. Van voordeel voor onze binnenlandse industrie is de scherpe prijsstijging van buitenlandse producten en de onzekerheid over regelmatige aflevering door Italië.

Duitse mark nog zwak

AMSTERDAM — De Westduitse mark blijft op de Europese valutamarkten zwak. In Frankfort moest de Duitse bank voor ca. 80 miljoen Belgische francs en Hollandse guldens verkopen om de mark te steunen. In Amsterdam steeg de dollar met anderhalve cent tot f 2,6950.

VS-zout duurder

NEW YORK — AKZONA, een AKZO-dochter in de VS zal medio september haar zoutprijzen verhogen met 8-10 pct. Dat is het gevolg van voortdurende stijging van de kosten van energie, emballage en lonen.

Iran zoekt Nederland

DEN HAAG — In de loop van het volgende jaar zullen Iran (Perzië) en Nederland handelsdelegaties uitwisselen, die zullen onderhandelen over gezamenlijk te ondernemen projekten in beide landen. Voor ons land zijn in Perzië vooruitzichten op het gebied van havenbouw, droogdokken, wegenbouw en in de landbouw en veeteelt, o.a. in de veefokkerij en conservenindustrie. In Iran werken Philips, Shell en ABN al langere tijd met succes.

Bond verdient miljoen

DEN HAAG — De Hout- en Bouwbond van het CNV heeft in een jaar tijd ruim een miljoen gulden verdiend voor zijn leden. In het jaarverslag over 1972-1973 wordt vermeld dat de bond aan vele leden bedragen kon toespelen vanwege loonvorderingen, het oplossen van klachten bij de sociale verzekeringen en het achterhalen van vakantiebonnen. Dat gaf een totaal van f 1.161.348.

overigens ....

zal Euromast te Rotterdam over 1973 geen dividend uitkeren. Vorig jaar betaalde deze recreatie-onderneming aan de aandeelhouders nog 4 pct., ● zal Perzië (Iran) binnen afzienbare tijd een groot deel van de Westeuropese vraag naar aardgas gaan dekken door middel van een driehoekstransaktie tussen Iran, West-Duitsland en Rusland, volgens welke Iran aan Rusland aardgas levert en op zijn beurt Rusland weer aan Duitsland, terwijl Iran voorts aardgas in vloeibare vorm zal gaan exporteren naar België en Amerika, ● boekte de Nederlandse dochter van het Amerikaanse chemieconcern DOW in 1973 een omzetstijging van 62 pct tot 605-miljoen gld., terwijl de winst steeg van 18 tot 87-milj. gld, ● heeft de Belgische regering de slagers in het land gelast rundvlees 2,4 procent en varkensvlees 5 procent in prijs te verlagen; er zal streng op worden toegezien dat de prijsverlaging wordt doorgevoerd.

Vandaag opening van kantoor in Sittard

Vaneg produceert huizen in fabriek

Van onze verslaggever

ENSCHEDE — Bouwonderneming van Egteren B.V. (Vaneg) sinds 1972 een dochteronderneming van DSM, opent vandaag in Sittard aan de Engelenkampstraat een nieuw kantoor om zodoende de zuidelijke regio's en de grensgebieden beter te kunnen bestrijken.

Van Egteren, een onderneming met een omzet van 152 miljoen gulden en een winst vóór belasting die de laatste jaren schommelde tussen de 8 en 12 miljoen, heeft zich als een van de weinige ondernemingen in Nederland gespecialiseerd in de zg. industriële woningbouw, het fabriceren van woningen in de fabriek, waarin men momenteel in de huizenfabriek te Hasselt bij Zwolle een capaciteit heeft van 3000 woningen per jaar. Quintessence van het zg. Vaneg-systeem is dat men een grote variëteit aan verschillende woningtypes op de markt brengt van woningwetwoning tot semi-bungalow. Belangrijkste schakel in het produktieproces is een zg. droge verbinding, een stalen koppeling, die de betonelementen van het huisskelet met een minimum aan tolerantie met elkaar verbindt. Van Egteren streeft er naar zo'n 70 procent van de totale woning in de fabriek te produceren, zodat op de bouwplaats nog maar een klein restant aan werkzaamheden te doen valt. Het bouwt momenteel met een snelheid van 3½ woning per dag. Het gemiddelde transport van de onderdelen van een nagenoeg compleet huis bedraagt 1000 gulden.

Van Egteren, die per jaar zo'n 2 procent van de omzet aan research besteedt, viert volgend jaar het 75-jarig bestaan. De onderneming heeft een uitstekende naam opgebouwd en is o.m. ook bezig aan het zg. Domaniale-project te Kerkrade. Samen met DSM-Gasunie en het Bouwfonds Ned. Gemeenten gaat men in Vlaardingen 200 woningen neerzetten, waarbij men vooral aandacht gaat besteden aan hogere normen voor de isolatie. Een derde deel van de woningen wordt van de conventionele kant benaderd, een ander deel krijgt meerdere voorzieningen op het gebied van de warmte-isolatie en in een ander deel worden de maximale thermische voorzieningen aangebracht.

In de fabriek voor huizen te Hasselt (bij Zwolle) waar circa 500 man werkzaam zijn, worden niet alleen de betonnen elementen en de fundering geprefabriceerd, ook het electrische leidingennet wordt er van te voren in aangebracht. Belangrijke onderdelen als bad, douche, toilet, meterkast en andere elementen worden eveneens geprefabriceerd, waardoor de huizenbouw bij Van Egteren een praktisch gehele industriële produktie wordt. Van Egteren ziet op de huizenmarkt van zo'n 135.000 stuks per jaar in de toekomst voor de industriële huizenbouw een aandeel van zo'n 60.000 huizen. Men acht de zg. ambachtelijke bouwwijze voor de toekomst veel te duur en tijdrovend.

Samen met het Algemeen Burgerlijk Pensioen Fonds heeft Van Egteren de A.B.P.-woning ontworpen, waarover het L.D. een uitgebreide reportage heeft gebracht.

De bestaande fabriek in Hasselt zal worden uitgebreid. De eerste fase daarvan zal in januari a.s. zijn gerealiseerd. In de loop van 1975 hoopt men met een nieuwe fabriek gereed te komen, waarmede men grotere maten van totaal-overspanningen uit een stuk kan fabriceren. Hierdoor wordt een nog sterkere flexibiliteit voor de indeling van het huis verkregen.

Nieuwe fabriek

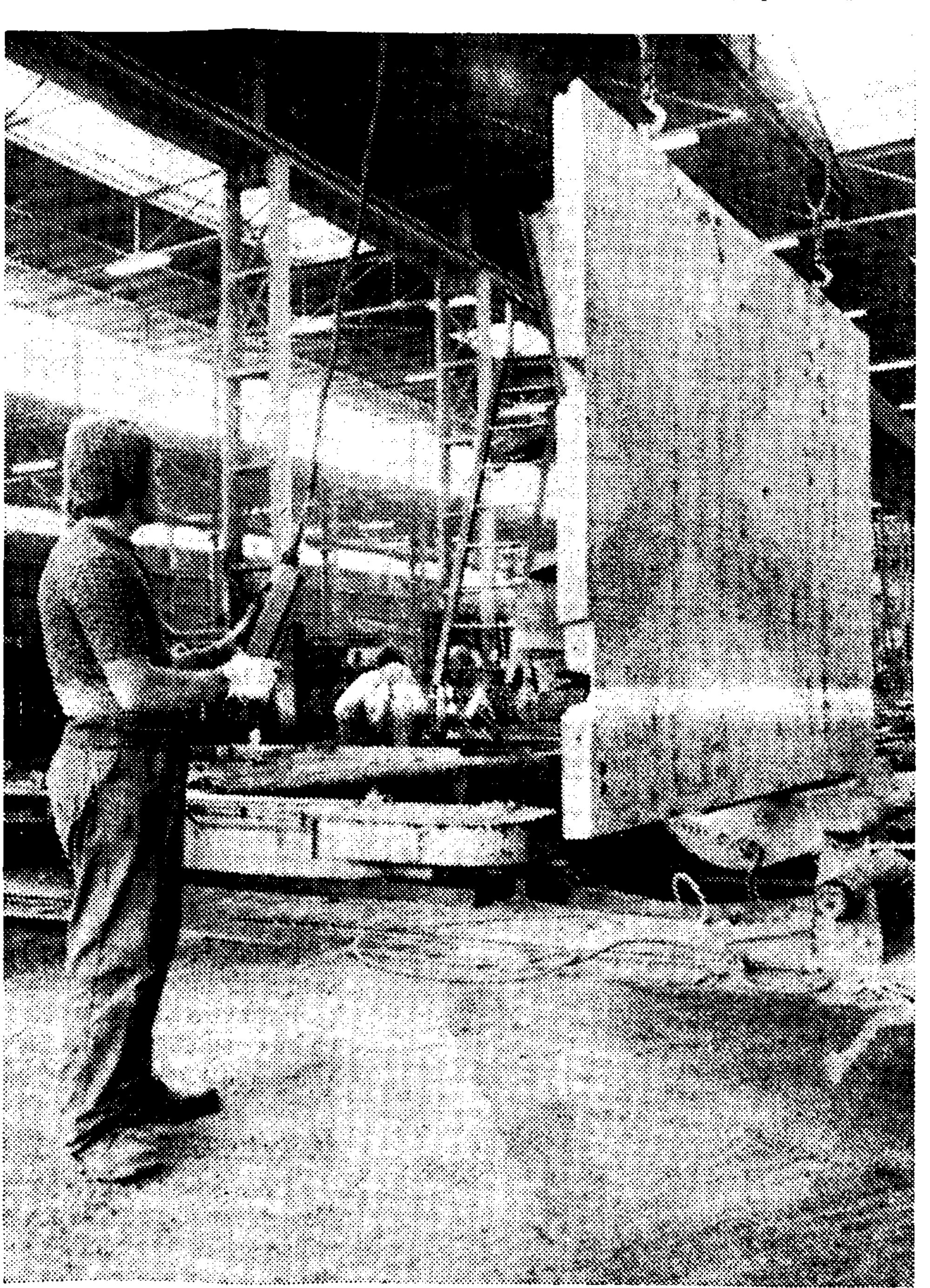
Van Egteren gebruikt voor tal van onderdelen ook kunststof in de huizen, maar maakt ook gebruik van edelhout, als element voor de verfraaiing. In de afgelopen 10 jaar heeft Van Egteren in Nederland zo'n 15000 huizen gebouwd, die dank zij research kwalitatief steeds beter zijn geworden.

Van Egteren heeft een afdeling projectontwikkeling en begeeft zich ook in de groot- en hoogbouw. Van Egteren heeft een totaal personeelsbestand van 1300 man en heeft ook kantoren in Duitsland en België. Circa 75 procent van de woningen, die van Egteren bouwt, wordt gerealiseerd met externe architecten.

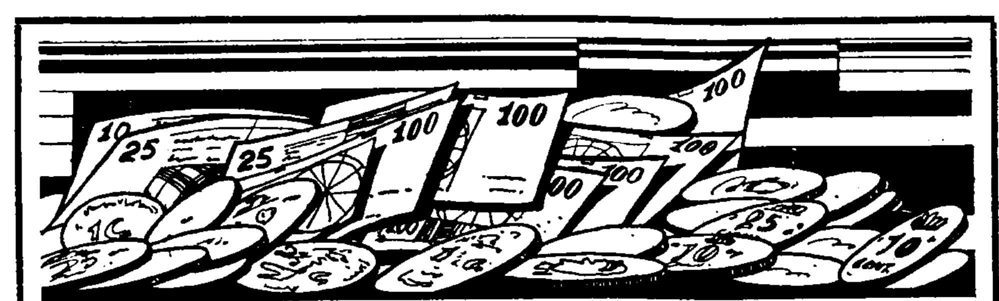
Onder redactie van Ben Romijn

Avondkoersen

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).
Akzo 56.00—56.70 gl (56.20)
Hoogovens — (66.80)
Kon. Olie 75.00 gb—75.90 (75.20)
Philips 26.20 gb—26.70 gl (26.50)
Unilever 87.70—88.90 gl (88.00)
KLM — (55.80)



● Het transport van de betonnen elementen, s evenals het produktieproces automatisch geregld.



BETER FRUIT IS OP KOMST

door Will Lebens

Na de aardbeien- en kersenoogst gaat de komende week de pruimenoogst ten einde. Vóór de oogst waren er géén pruimen. Maar elke dag kwamen grotere partijen op de veilingen zodat menig directeur en bedrijfsleider zich heeft afgevraagd of in Zuid-Limburg de pruimebomen in de keukens — of tenminste ergens overdekt — groeien. Een ding hierbij was jammer: De kwaliteit en de zorg lieten vaak te wensen over. Daardoor kwamen de prijzen in het gedrang en kregen handel en veilingdirecties de schuld. Goede partijen hebben een lonende prijs gehad en menig teler heeft gezegd: „Dat is gelukkig weer meegenomen". De eerste appelvariëteiten zijn geplukt, geveild en opgegeten. We kunnen Yellow en Stark Early — om een voorbeeld te noemen — niet hemelhoog prijzen. Wel als ze rijp, zo van de struik of boom, gegeten worden. Gewoonlijk worden de vruchten van de moederstam gerukt voor hun „opvoeding" voltooid is. De appel is niet klaar, maar móét in de mond. Zo vergaat het elk jaar opnieuw ook de James. Groen in de kist. Groen en zuur in de mond. Een delegatie Limburgse fruittelers maakte een excursie in België. Daar vertelde een groot — geen beste — teler dat je de James direct moet pakken als het kan. Dan krijgt men de hoogste prijs. Op dezelfde dag schreef een toonaangevend Belgisch blad: „Is het niet in-treurig dat onze beste zomerappel, de James Grieve veel te vroeg wordt geplukt en onder veel bombarie aan het publiek wordt verkocht. Dit publiek zal deze vrucht veroordelen en de 99 pct James, die later wel goed en heel lekker zijn, brengen hoogstens een minimumprijsje op...."

RIJPER

De komende week is de James in orde. Hij is rijper en heeft keur. Dan moet men hem kopen. Proeven. Ook de Tydeman — een bloedrode appel — komt onder de klok. Hangt niet zo vol als de James, maar is het proeven meer dan waard. Ook van de peren komt een betere soort: Clapps. Italiaanse Clapps liggen reeds enkele weken op onze fruitmarkten. Na de Clapps volgen Beurré Hardy en Bonne Louise. Het Nederlandse fruit is dan onverslaanbaar, als je deze peren op het juiste momen votreteodL02Z381 juiste moment over de tong laat glijden.

BEURS-overzicht

GEEN KOOPLUST

AMSTERDAM — Ook dinsdag is bij opening van de Amsterdamse effectenbeurs van kooplust geen sprake geweest. De politieke situatie rond Cyprus en de voortdurende mineurstemming op de New Yorkse en Londense effectenbeurzen waren hiermede debet aan. Daarbij bleef het licht buitenlands aanbod in Amsterdam bestaan, zodat de koersen van de meeste fondsen nog wat verder terug moesten.

De internationals gaven bij aanvang van de handel een licht verdeelde stemming te zien. Akzo opende twee dubbeltjes hoger en Hoogovens 10 cent. Kon. Olie moest 60 cent terug, Unilever 40 cent en Philips een dubbeltje.

De banken gaven een verdeelde aanblik te zien, terwijl de cultuurfondsen gemakkelijker waren. Een lichtpunt was NSU, dat een verdubbeling van de winst in het eerste halfjaar 1974 meldt en dat f 4 hoger was.

De staatsfondsenmarkt gaf bij kalme handel een licht verdeelde stemming te zien.

Op een kalme en verdeelde locale markt moesten de uitgeversmaatschappijen het, evenals maandag, weer zwaar ontgelden. Elsevier was f 20 lager, NDU f 9, Telegraaf f 2 en VNU f 2.50.

Klene verloor f 14, RSV f 8. Verder waren flauw Ennia, Tricotbest, Wegener, Crane en ICU.

Tot de minderheid van fondsen die een koerswinst kon boeken behoorde Stoomspin. Twenthe, dat f 5 verbeterde, Duiker f 8, Bols f 1,50 en Braat Bouw, Bredero VB, Nevo, Audet en Giessen-De Noord waren eveneens aan de winstzijde.

Gedurende beurstijd gaf de actieve markt een kentering te zien. Het buitenlandse aanbod nam af en diverse handelaren gingen over tot baisse-dekkingsaankopen, aldus de beurs. Er kwam iets meer aktiviteit, waardoor de meeste koersen konden aantrekken. Op de staatsfondsenmarkt brokkelden de koersen licht af.

Advieskoersen

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:
Amerikaanse dollar 2.64-2.74
Engelse pond 6.13-6.43
Belgische fr. (100) 6.52-6.82
Duitse mark (100) 100.25-103.25
Ital. lire (10.000) 37.25-40.75
Portugese esc. (100) 9.50-10.70
Canadese dollar 2.69-2.79
Franse fr. (100) 53.50-57.00
Zwitserse fr. (100) 88.25-91.25
Zweedse kroon (100) 58.50-61.50
Noorse kroon (100) 47.00-50.00
Deense kroon (100) 42.50-45.50
Oostenr. sch. (100) 14.30-14.60
Spaanse pes. (100) 4.62-4.92
Griekse drachme (100) 8.00-9.20
Finse mark (100) 69.75-72.75
Joegosl. dinar (100) 16.00-19.00

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	55.90	56.20
ABN f 100	220.00	221.00
AMRO f 20	58.40	58.90
A'dam Rubber f 750	—	—
Deli-Mij f 75	107.30	107.20
Dordtsche P. f 20	94.70	95.00
Dordtsche P. pref.	—	94.50
Heineken Hold. f 25	142.10	142.20
Heineken f 25	151.50	152.50
H.A.L. Hold. f 100,-	65.50	67.00
Hoogov. f 20	66.10	66.80
HVA-Mij' en A+Rec	60.10	59.00
KLM f 100	54.50	55.80
Kon. Olie f 20	74.40	75.20
KNSM f 100	113.50	113.00
Nat. Ned. f 10	64.70	63.60
Ommeren cert.	528.00	324.00
Philips f 10	26.30	26.50
Robeco f 50	159.50	160.00
Rolinco f 50	102.50	102.20
Scheepv.un. f 50	116.00	121.00
Unilever f 20	88.00	88.00

OBLIGATIES
Staatsleningen

8 Ned. 70-95	82.90	82.90
8 Idem 70 III	86.20	86.20
8 Idem 70-77	97.50	97.50
7¼ id. 84-98	79.10	78.90
7½ idem 71-81	88.90	88.70
7,2 idem 72-97	76.00	75.90
7 idem 69-94	77.00	76.90
6½ idem 68 IV	73.90	73.80
6½ idem 67-92	73.60	73.50
6 idem 67-92	72.80	72.80
5¾ idem 65 II	76.90	76.80
5¼ idem 64 II	75.60	75.60
5 idem 64-94	70.30	70.00

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	71.00	72.50
6 A.B.N.	82.50	83.00
6¾ AMRO '73	87.00	86.45
5½ AMRO	140.75	142.00
6¼ Bührm. T.	—	84.00
7¾ Elsevier	—	—
4¾ Gelder	90.60	90.60
5¾ Gist-Br.	96.00	94.00
6½ Grinten	109.00	106.00
5¼ Hoogov.	—	85.00
5¾ KLM	58.50	58.50 b
7¾ K.N. Pa	130.00	129.50
7¼ Macintosh '73	71.20	70.50
6½ Philips	98.60	98.70
4¾ Philips	83.00	82.85
6½ Rolinco 1000	62.50	62.50
7 Skol	80.30	80.90

AANDELEN
Bank Cred. Verzeker.

AMEV	49	49.20
AMFAS	81.00	80.10
Ass. St. R'dam	99.50	99.00
Ennia	110.00	107.50
Mees Hope	112.50	113.00
Ned. Credietb.	34.80	33.90
NMB	152.10	150.00
Slavenb. Bnk	2280.00	2290.00
Fr. Gr. Hyp. Bk	86.00	85.00
Tilb. Hyp. Bk.	125.00 a	126.00
Westl. Utr. Hyp.	275.00	270.00

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

ACF	271.50	270.00
AHOG-BOB	35.50	36.00
Ahold	55.50	55.10
Amas	30.30	31.10
Asd. Droogd.	130.00	129.00
Asd. Rijtuig	132.00	133.00
Aniem Nat.	21.50	21.50
Arnh. Schbw.	—	142.00
Asselberg	870.00 b	870.00 b
Audet	194.00	193.00
Aut. Screw	—	185.00
Aut. Ind. Rt.	1120.00	1150.00 b
Ballast-N	34.00	34.00
BAM	74.00	73.00
Batava	980.00 l	950.00 l
Batenburg	216.00	217.00
Beek van	105.00	106.00
Beers	64.00	65.00
Begemann	89.00	89.00
Bergoss	267.00	265.50
Berkel P.	140.00	138.20
Blydenst.	625.00	630.00
Boer Druk	212.00	211.00
Bols	103.50	105.50
Borsumij W.	77.00	77.00
Bos Kalis	86.00	85.00
BOZ	326.00	326.00
Braat Bouw	365.00	367.00
Bredero VG	—	—
Id. Cert.	1500.00	1550.00
Bredero VB	397.20	—
Id. Cert.	392.50	395.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	70.60	71.70
Calvé-D cert	116.00	116.00
Id. 6 pct. cert.	1110.00	1110.00
Centr. Suiker	—	—
Cert.	—	—
[illegible]teco	158.00	158.00
Id. Cert.	158.00	—
Chamotte	52.60	52.60
Cindu-Key	57.00	56.70
Cont. Br. Tr.	12.80	12.50 l
Crane Ned.	750.00 l	730.00 l
Dessaux	74.90	74.50
Dikkers	65.20	47.00
Dr. Ov. Houth.	233.00	230.00
Dröge	1360.00	1350.00
Duiker App.	442.00	450.00
Econosto	42.00	42.60
Elsevier	480.00	460.00
idem cert.	478.00	458.00
EMBA	249.00	251.50
Enkes	—	65.00
Fokker	32.60	32.40
Ford Auto	410.00 l	400.00 l
Furness	86.00	86.50
Gamma h.	48.80	48.00
idem 5 pct pw	17.00 b	17.00
Gelatine Delft nrc	122.00	125.00
Gelder cert.	84.50	83.60
Gerofabr.	63.20	63.50
Giessen	526.00	530.00
Gist Broc.	71.20	71.60
idem cert.	71.20	71.60
Goudsmit	—	105.00
Grasso	120.00 b	120.00 b
Grinten	184.20	183.00
Grofsmed	123.00	123.00
Hagemeijer	98.50	97.50
Hambro OCC	65.00	65.00
Helma Hold.	34.50	35.50
Hero Cons.	143.00 l	142.00 l
Heybroek	—	243.00
Hoeks' Macn.	82.00	80.10
Holec	213.00	214.00
Holl. Beton	45.50	45.00
Holl. Beton c.	45.20	45.20
ICU	72.00 l	70.00 l
IHC Holland	29.20	29.50
Ind. Maatsch.	200.00	196.00
IBB Kondor	51.00	51.00
Interlas	145.00	142.00
Internatio M.	54.00	53.80
Inventum	—	800.00
Kappa Pap.	209.50	205.00
Kempen en B.	—	92.00
Key Houth.	—	—
Klene S.	256.00	245.00
Kloos	111.00	107.00
Kluwer	90.00	88.50
Kon. Bijenkorf	—	70.50
Id. Cert.	70.30	70.30
Id. 6% cum	10.80	—
Kon. Ned. Pap.	66.50	65.80
Krasnapolsky	115.00	111.50
KSH	56.00	55.70
KVT	64.00	64.00
Kwatta	24.00	23.00
Landre gl.	140.00	140.00
Leidsche Wol	174.00	173.00
Lindet. Jacob	256.00	254.00
Macintosh	66.10	66.10
Meneba	78.00	79.00
Metaverpa	2300.00	2320.00
Molukscne	92.00	93.00
Mijnb. W.	1250.00	1220.00
Naarden	53.20	54.80
Naeff	117.00	113.00
Nat. Grondbezit	60.50	58.00
NBM-Bouw	70.00	70.00
Nedap	395.00	390.00
Nederhorst	27.00	26.50
Ned. Bontw.	320.00 b	318.00
Ned. Dagbl.	170.00 l	161.00
Id. Cert.	425.00 l	402.50
Nelle	326.00	826.00
Netam	94.00	94.00
Nieaf	1500.00 l	1500.00
Nierstrasz	2000.00	2020.00
Norit	94.00	94.00
Nutricia gb.	72.50	70.50
Nutricia vb.	72.50	70.50
Nyma	47.00	47.00
Nijverdal	75.50	73.00
Ogem nb	24.50	24.20
Orenst. K.	240.00	240.00
Oving-D-S	186.00	186.00
Pakhoed h.	141.20	—
Id. Cert.	140.20	—
Palembang	76.50	78 00
Palthe	107.20	87 20
Philips gb	—	—
Pont Hout	285.00	280.00
Porcel. Fles	100.50	100.50
Proost Br.	198.50	198.00
Rademakers	430.00	430.00
Reesink	124.00	122.10
Reeuwijk	59.00	59.00
Reiss en Co	87.90	86.00
Riva	198.50	—
Id. Cert.	190.00	—
Rohte & J	62.00	615.00 l
Rommenhöller	630.00 l	60.50
Rijn-Schelde	235.00	234.00
Sanders	225.00	226.00
Schev. Expl.	14.00	13.90
Schokbeton	850.00	820.00
Schuitema	101.10	101.00
Schuppen	249.00	250.00
Schuttersv.	120.00	122.00
Stevin gr.	68.50	68.00
Stoomsp. TW	113.00	116.00
Tabak Phil.	134.00	134.00
Telegraaf	88.00	86.50
T.H.V. Intern.	253.00	255.00
Tilb. Waterl.	360.00 l	350.00 l
TW Kabel	338.00	330.00
Ubbink	—	170.50
Unikap	277.00	280.00
Unil cert.	88.30	88.40
id. 7 pct.	70.20	70.20
id. 6 pct.	60.10	60.10
v.d. Vliet-W.	120.00	118.00
Veneta	52.50	52.00 l
Ver. Glasf.	126.00	125.00
Ver. Hand. Sch.	504.00	504.00
VMF	147.00	147.00
Ver. N. Uitgmij.	81.00	80.10
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	—	55.90
Vezel N.	535.00	535.00
Vihamij Butt.	88.00	88.20
VRG Papier	756.00	753.00
Vulcaansoord	62.40	62.50
Wegener c.	—	64.00
id. c.	63.50	64.00
Wessanen	100.00	98.60
Wyers	123.00	122.20
Wijk en Her	840.00	840.00
Zaalberg	103.50	101.00

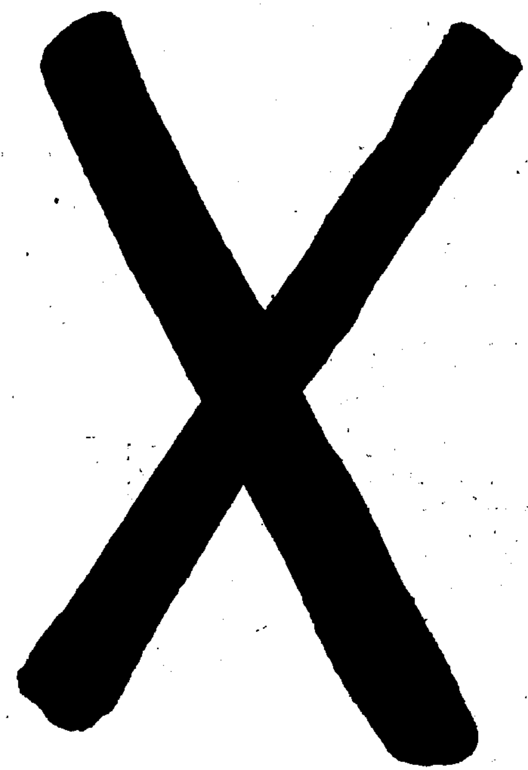
Beleggingsmaatschappijen

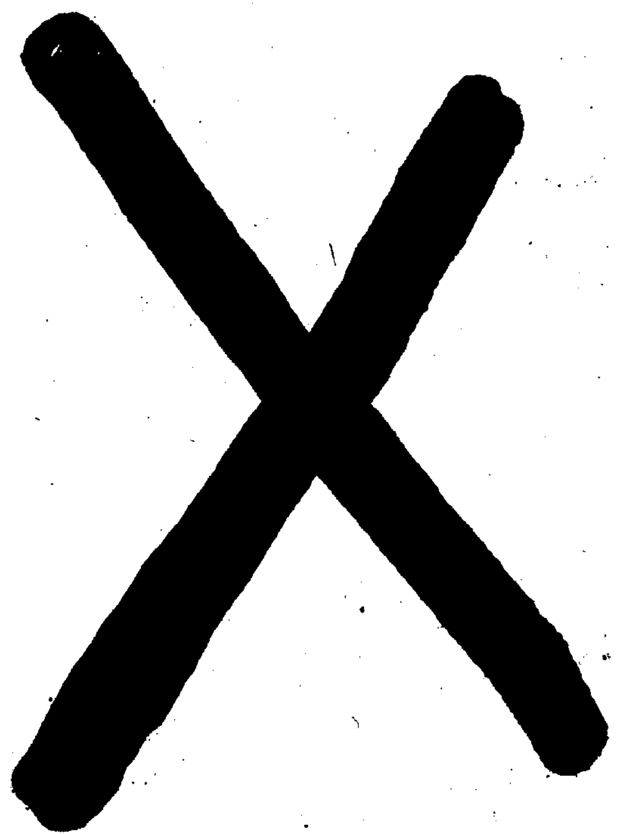
Alg. Fondsen B.	92.00	92.00
ASD Belegg. D	123.50	123.00
Converto	475.00	—
Holland F.	133.00	134.50
Ned. Vastgoed	515.00	515.00
Binne. Belf. VG	111.00	111.00
Breevast	98.00	99.00
Dutch Int.	93.00	93.00
Nefo	56.00	58.00
Rolinco	55.50	—
Wereldhaven	84.20	83.00
Concentra	178.00	176.00
Europafonds	312.00	310.00 b
Unifornds	378.00	378.00
Eurunion	1010.00	1008.00
Valeurop	522.00	522.00
Chemical F.	6.60	6.50
Dreyfus F.	8.50 b	—
Fidelity F	10.20	9.75
Japan Fund	6.25	6.90
Massachus.	8.00	8.00
Value Line	—	1.50
Solvay	161.00	162.00
Un. Miniere	850.00	820.00
Hoechst	122.00	122.00
Hoesch	52.00	52.50
All. Breweries	263.00	270.00
Brit. Petr.	197.00	189.00
Imp. Chem.	120.00	118.00
PYE HOLD.	125.00	118.00
Nippon El.	340.00	—
Sony Corp.	12.50	12.10

Noord- & Zuid-Amerika

Gulf Oil	27.50	28.00
Imperial Oil	29.75	● 29.25
Shell Canada	14.15	14.10
Akzona	17.50	17.00
Am. Cyanamid	18.60	19.00
Am. Motors	6.70	6.30
Anaconda	23.70	23.25
Bethl. Steel	30.75	31.00
Boeing Corp.	18.60	18.60
Burroughs	86.00	88.25
Chrysler	15.75	15.40
Cities Serv	43.75	43.75
Colgate	23.50	23.50
Dow. Chem.	65.50	64.75
Dupont	142.00	141.00
Exxon	75.00	75.00
First N.C.C.	31.10	31.00
Ford Motor	41.40	41.25
Gen. Electric	43.50	43.00
Gen. Motors	42.10	43.25
Goodrich	21.50	21.50
Goodyear	16.75	16.00
Gulf Oil	19.75	19.50
Honeywell	42.00	41.50
IBM	217.50	213.60
Kennecott	35.75	34.65
Litton Ind.	6.80	6.90
Nat. Dist.	12.60	12.75
N.A. Philips	16.75	16.35
Philips P.	—	46.00
Procter G.	88.75	88.75
RCA Corp.	13.25	13.50
Rep. Steel	23.50 b	23.50
Shell Oil	40.50 b	40.10
Teaxaco	25.75	25.50
U.S. Steel	76.20	75.50
Westinghouse	45.85	45.85

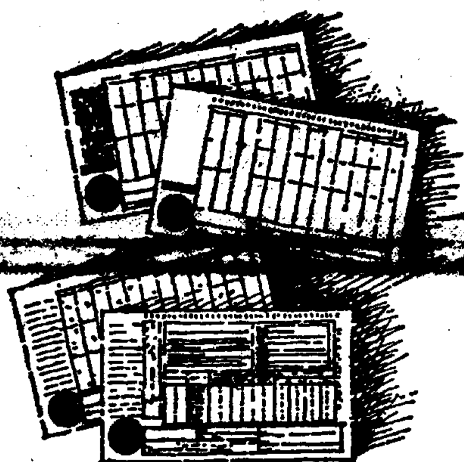
Zondag 1 september kunnen 6 simpele kruisjes goed zijn voor een enorme geldprijs. In de nieuwe Nationale Lotto.











Zondag 1 september start de Nationale Lotto. Maar ook de vernieuwde Sporttoto. Met elke zondag kans op een of meer enorme geldprijzen.

De regering heeft haar fiat gegeven aan de Nationale Lotto. Dat betekent dat u zondag 1 september a.s. en elke volgende zondag kans maakt op enorme geldprijzen. En het enige wat u daarvoor hoeft te doen, is een paar simpele kruisjes zetten op een Lotto-formulier.

In deze aankondiging kunt u lezen hoeveel u kunt winnen. Hoeveel kansen u krijgt voor weinig geld. En hoe eenvoudig iedereén kan meedoen.

Verder vindt u in deze aankondiging informatie over de vernieuwde Sporttoto die nieuwe en attractieve mogelijkheden biedt om in de prijzen te vallen.

De Nationale Lotto.

Hoe hoog is het prijzenpercentage?
47½% van de inleg plus . . . de kans op een extra pot: de Jackpot.

Iedere week dingt u mee naar een of meer prijzen die samen 47½% van de totale inleg voor zich opeisen. Die inleg is verdeeld over een 1e, 2e, 3e, 4e en 5e prijs. Bovendien bestaat de kans dat de prijzenpot nòg groter wordt door de zogenaamde Jackpot. Want wanneer geen enkele deelnemer in aanmerking komt voor de 1e prijs, wordt 1/5 deel van het bedrag van die 1e prijs als extra bedrag bij de 1e prijs van de volgende trekking gelegd.

Dat extra bedrag is de Jackpot.
Het overblijvende 4/5 deel wordt in gelijke parten toegevoegd aan de 2e t/m de 5e prijs van de lopende trekking.

N.B. Met een deel van uw inleg dat niet voor prijzen beschikbaar is, steunt de Stichting "de Nationale Sporttotalisator" activiteiten op het gebied van sport en lichamelijke vorming, cultuur, maatschappelijk werk en de volksgezondheid. En uiteraard de sportverenigingen.

Hoeveel kunt u winnen?
Een half miljoen bijvoorbeeld.

Uiteraard is de hoogte van de te winnen geldprijzen afhankelijk van de inleg. Met andere woorden:
hoe meer kolommen er worden ingevuld,
hoe groter het prijzenbedrag is waarop u kans maakt.
Het maximaal aan één winnaar uit te keren bedrag is ƒ 500.000.-
Netto!

Kan iedereen meedoen aan de Lotto?
Iederéén boven de 18 jaar.

Iedereen die de leeftijd van 18 jaar heeft bereikt, kan meespelen.

Wat moet u doen om kans te maken op een prijs?
6 simpele kruisjes zetten.

Op elk Lotto-formulier staan 12 kolommen. Elke kolom is onderverdeeld in 41 hokjes. Elk hokje is genummerd, van 1 t/m 41. Het enige wat u hoeft te doen, is een kruisje zetten door 6 van die 41 getallen.
Er zijn week- en maandformulieren. Met het maandformulier kunt u een hele kalendermaand (4 of 5 zondagen) meespelen.

In de folder die u bij de formulieren krijgt, staat precies aangegeven hoe eenvoudig beide formulieren zijn in te vullen.

Wat kost het om mee te spelen?
Voor ƒ 1.50 bent u al van de partij.

De minimum inleg voor een Lotto-weekformulier bedraagt ƒ 1.50. Daarvoor speelt u mee met 2 kolommen.
Met twéé kansen (2 x 6 kruisjes) dus.

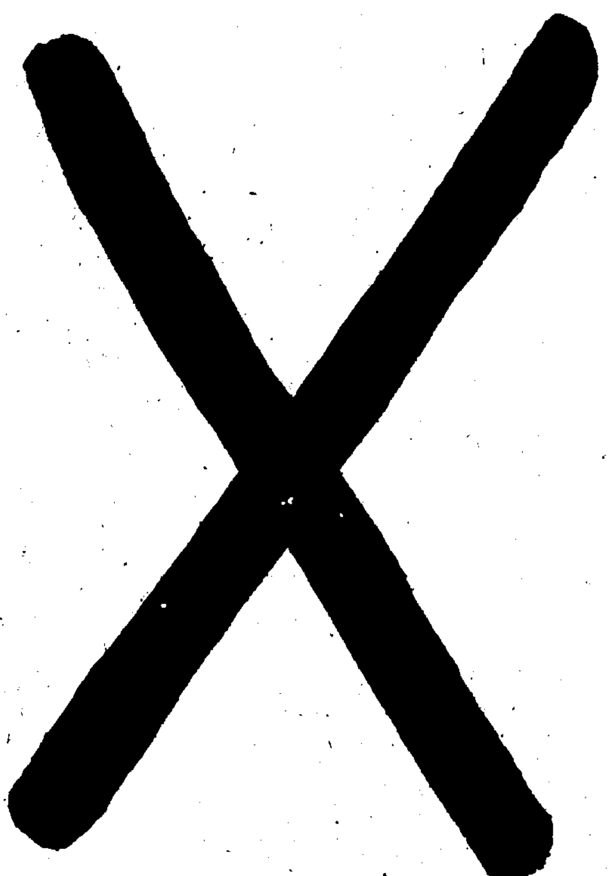
Een maximum inleg is er niet.
U mag zoveel kolommen en formulieren invullen als u wilt.
De administratiekosten zijn óók laag gehouden.
Per ingevuld Lotto-weekformulier betaalt u een kwartje.
Per ingevuld maandformulier ƒ 1.-.

Hoe komt u aan Lotto-formulieren?
Ze liggen klaar bij uw club of winkelier.

Lotto-formulieren kunt u gratis krijgen bij uw sportvereniging. Maar ook bij verschillende winkels bij u in de buurt.

U kunt die winkels makkelijk herkennen aan het rood-wit-blauwe embleem. Op dezelfde adressen kunt u de formulieren ook weer inleveren.





Hoe snel weet u of uw kruisjes goed staan?
Erg snel: elke zondag uitslag in Studio Sport.

Elke zondagavond in het TV-programma Studio Sport (Ned. 2) worden, om vijf voor acht, onder notarieel toezicht de winnende getallen getrokken. Als u dat programma mist kunt u dezelfde avond nog de ANP-Nieuwsdienst bellen. Of even wachten op de krant van maandag.

De vernieuwde Sporttoto.

Voortaan kan iederéén aan de Toto meedoen. Bovendien is er een geheel nieuwe speelmogelijkheid: de Systeem Toto.

Het nieuwe Toto-normaalformulier.

Dit formulier verschilt praktisch niet met het tot nu toe gebruikte formulier.
Ook het systeem – dertien wedstrijden – is niet gewijzigd.
Wél nieuw is dat deelnemers per 1 september 1974:
1. niet meer geregistreerd hoeven te worden
2. net zo veel kolommen en formulieren mogen invullen als zij willen.

De inleg bedraagt ƒ 1.50 per 3 kolommen. Boven de inleg bent u per ingevuld formulier ƒ 0.25 verschuldigd.

Formulieren kunt u halen en brengen bij de bekende adressen en bij een groot aantal nieuwe dealers, zoals winkeliers. U herkent ze aan het rood-wit-blauwe embleem.

Het nieuwe Toto-systeemformulier.

Deze geheel nieuwe speelmogelijkheid komt tegemoet aan de wensen van mensen die graag volgens een bepaald systeem willen spelen. Op het formulier zijn de vele mogelijkheden duidelijk aangegeven. Raadpleegt u ook even de speciale folder met voorbeelden die voor u klaar ligt bij de inleveradressen.

En niet te vergeten – en dat is óók nieuw – u maakt kans op een extra pot: de Jackpot.

Voortaan is geen 42.3%, maar 47½% (!) van de bruto inleg voor prijzen beschikbaar. Dat prijzenbedrag wordt verdeeld over een 1e, een 2e en een 3e prijs. Bovendien is de kans aanwezig dat de prijzenpot nòg groter wordt door de Jackpot.

Indien namelijk geen enkele deelnemer alles goed heeft, wordt ⅓ deel van het bedrag van de 1e prijs als extra bedrag toegevoegd aan de 1e prijs van de volgende week. Dat extra bedrag is de Jackpot. Het resterende ⅔ deel wordt in gelijke parten verdeeld over de 2e en de 3e prijs.
Het premiesysteem komt per 1 september 1974 te vervallen.



Haal meteen een formulier bij uw club of winkelier.

Lever op tijd in!

Limburgs
agblad voor ittard en eleen
Woensdag 21 augustus 1974

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Volleybal

• De groep Born van de rijkspolitie gaat - zo vernamen wij - een partijtje volleybal spelen met een team van een plaatselijke nudistenclub. Een woordvoerder van de politie verklaarde: „om verwarring te voorkomen zullen de politiemensen tijdens het toernooi herkenbaar zijn aan hun broekjes..."

Stampede

• Nu wij het toch over de politie hebben: wij willen wachtmeester Haller nog even lof toezwaaien voor zijn inzet tijdens een dreigende „stampede". Toen dinsdagavond een aantal runderen uit een weiland was gebroken heeft hij de dieren met ware doodsverachting gesommeerd zich wederom achter de omheining te begeven. De heer Haller heeft de koeien in dit geval in de meest letterlijke zin van het woord bij de horens gevat. Olé.

Gelijk

• Een Geleense dame liet het er niet bij zitten toen ze wegens fout parkeren een keurig bonnetje kreeg uitgeschreven. Haar wagen stond voor het Roxytheater, langs de stoeprand, waar vroeger een gele streep over liep maar thans niet meer. De weggemaakte gele streep was echter weer zichtbaar geworden en dat was voor de betreffende politieman, nog niet zo lang in het Geleense korps, aanleiding een overtreding te constateren. De dame in kwestie toog daarop naar de baas van de verkeersdienst zelf. Adjudant Moonen ging zich ter plaatse overtuigen. Hij constateerde, dat de dame gelijk had zodat het bonnetje kon vervallen. Hetgeen prompt gebeurde. Adjudant Moonen: „Wie gelijk heeft krijgt dat van ons. Zo zijn we bij de politie nu ook wel weer".

Sneller

• De jongeren in Geleen kunnen harder lopen dan de politie. Omdat een aantal gekleurde jongeren maandagmiddag op de nieuwe markt prullebakken in brand staken en voorbijgangers met steentjes lastig vielen verscheen de politie ten tonele. De betreffende jongeren, een groepje van rond de twintig, had dit snel gezien. Ze kozen het hazenpad. De politie heeft ze tot aan de rijksweg achterna gezeten en gaf toen de ongelijke strijd wegens het leeftijdverschil maar op. Hopenlijk heeft deze politionele actie voor een volgende gelegenheid een preventieve werking. De sprintwedstrijd trok in ieder geval wel de nodige aandacht van voorbijgangers.

Sportpaleis

• Verbazen wij ons nog steeds over het sportpaleis van Rothem. Met levensgrote witte letters staat het nog op het gebouw: „Sportpaleis Au Ciel". Zelfs vanuit Cadier en Keer zijn de witte letters nog zichtbaar. Nu weten de meeste mensen uit de omgeving van Meerssen wel dat het sportpaleis al jaren niet meer bestaat, maar voor nieuwkomers en touristen is het gebouw nog altijd de moeite waard kennelijk om eens een kijkje te nemen in dat „sportpaleis". Wie schetst hun verbazing als ze ter plekke een sport zien die er alleen op gericht is om een wagentje voort te duwen en er zoveel mogelijk in te laden, ten einde aan een kassa het ingeladene af te rekenen. Gewoon een winkelbedrijf dat al jaren draait.

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens.

Editiechef-redactie:
C. J. Lommers.

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 46868.

Intensieve snelheidscontroles op de Leyenbroekerweg

SITTARD — De Sittardse politie gaat met intensieve radarsnelheidscontroles op de Leyenbroekerweg in Sittard proberen de weg weer veilig te maken voor overstekende scholieren.

Het besluit om regelmatig en intensief te gaan controleren is het resultaat van overleg tussen de gemeente Sittard, waterstaat en politie.

De politie is bovendien van plan om regelmatig cijfers vrij te geven van het aantal overtreders dat ondanks de duidelijke waarschuwing vooraf toch nog gepakt wordt. Op de Leyenbroekerweg worden hoge snelheden bereikt. Statenlid dr A. Schellen heeft de provinciale overheid enkele maanden geleden via schriftelijke vragen op de hoogte gesteld van zorg die bewoners (verenigd in een actiecomité onder leiding van professor Merkus) hebben over de veiligheid van hun kinderen, die enkele malen per dag de Leyenbroekerweg moeten oversteken. In 1973 en 1974 zijn een negental vrij ernstige ongelukken gebeurd op de oversteekplats nabij de scholen. De ongelukken vonden plaats ondanks de aanwezigheid van een voetgangersverkeerslicht. Dit verkeerslicht wordt door de automobilisten vooral uit de richting Heerlen door de ligging in een flauwe bocht te laat opgemerkt, zo is in de praktijk gebleken. Dit niet opmerken vloeit dan in heel veel gevallen weer voort uit de gereden snelheid die altijd hoger is dan de toegestane zeventig per uur. Voorlopig wil de provincie er niet aan om de snelheid op deze weg geheel terug te brengen naar vijftig kilometer per uur. De provincie heeft de gemeente Sittard de opdracht gegeven de situatie ter plaatse te bestuderen en maatregelen te treffen. De eerste maatregel is de opdracht aan de politie om via radarcontroles vooral preventief te gaan werken.

Zittende raad van Spaubeek wil kantonnier benoemen

SPAUBEEK — De gemeenteraad van Spaubeek gaat vrijdag de zittingsperiode besluiten met de vaststelling van een „helingbestrijdingsverordening" en de benoeming van een vijfde kantonnier. Na 1 september wordt dit soort benoemingen gedelegeerd aan B. en W. De benoeming van de vijfde functionaris heeft de raad nog in eigen hand willen houden. B. en W. hebben daartoe een voordracht van vier personen opgesteld, geplukt uit de zestien sollicitanten met timmermanservaring, die zich voor de functie hadden aangemeld.
De helingsbestrijdingsverordening, die ook al op andere plaatsen is ingevoerd is bedoeld om het de helers van gestolen goederen wat moeilijker te maken. Er wordt in bepaald, dat de goud- of zilversmid, kashouder, horlogemaker, rijwielhandelaar, uitdrager, opkoper of tagrijn (een handelaar in tweedehands scheepsbenodigdheden en oud ijzer) in het register, dat zij krachtens het wetboek van strafrecht moeten aanleggen en bijhouden, nog meer gegevens moeten optekenen, die de plaatselijke politie het opsporen van eventuele gestolen spullen wat vergemakkelijken. Als de raadsleden B. en W. volgen wordt het bezwaarschrift van de heer Schobben tegen stankoverlast van de verwarmingsketel van zijn buurman ten tweede male afgewezen. De overlast blijkt er volgens B. en W. niet te zijn. Althans uit geen der gehouden controles is er iets van gebleken.

Gezagsdragers wandelen voor UNICEF

SITTARD — Unicef Westelijke Mijnstreek organiseert op 15 september rond de Wintraekerberg in Munstergeleen ten bate van het Unicef Kinderfonds een wandeltocht. Een aantal gezagsdragers waaronder burgemeesters (Dassen en Wagemans) raadsleden (Houtakkers, De Jeu en Simons uit Sittard) en pastoor Linssen van de Baandert Sittard hebben zich al opgegeven voor deze zes kilometer lange tocht. Start en finish zijn bij het gemeenschapshuis Munstergeleen. Er kan gestart worden tussen tien en twee uur. Vooral groepen, jeugdclubs, jongerenverenigingen e.d. worden opgeroepen om voor dit doel mee te doen. De deelnemers krijgen een insigne van Unicef.

Eerbetoon voor Zefke

SITTARD — Een onbekende kunstenaar heeft op eigen kunstzinnige wijze geattendeerd op de laatste rustplaats van Zefke Mols. Op een marmeren tegel als basis heeft hij een bank of „De Wal" neergezet. Hierover plooit de lange jas, die Zefke gewoon was te dragen. Op de revers blinken de bekende medailles. Hier voorzien van letters, die samen de plaatsnaam „Zitterd" vormen. Voorts heeft de kunstenaar op „bank of wal" de grote flaphoed van Mols gedeponeerd, terwijl de bekende kromme pijp op de witte tegel ligt. Dit monumentje voor Zefke Mols was vastgeplakt op de blauwe grafsteen maar is door een of andere oorzaak losgeraakt. Gelukkig is er niets aan beschadigd en kan deze karakteristiek voor „den auwe sjadsprofeet" door hulpvaardige handen weer worden vastgezet.
De zijkant vermeldt de naam: Leinders. Zeer waarschijnlijk een bewonderaar van het in 1955 gestorven stadstype.





• Sandra en Andres zullen optreden.

Nu: Sandra en Andres en Imca Marina

Mouth en Macneal niet naar Schinnen

SCHINNEN — Mouth and MacNeal zullen maandag verstek laten gaan tijdens de showavond in het kader van het eeuwfeest van de fanfare St.-Caecilia te Schinnen. Het duo heeft laten weten het contract te moeten annuleren in verband met ziekte van de vaste begeleider. Het organiserend comité heeft het door het bovenstaande ontstane „gat" in het programma ruimschoots opgevuld. In de plaats van Mouth and MacNeal zullen namelijk Sandra en Andres optreden en bovendien werd de zangeres Imca Marina gecontracteerd. De dansmuziek wordt verzorgd door de E.P.-band, waarbij Piet Knarren met zijn trompet enkele solonummers ten gehore zal brengen.

De NOS-televisie heeft inmiddels laten weten van meerdere festiviteiten in het kader van het eeuwfeest opnamen te zullen maken. Nog niet bekend is welke programma-onderdelen vast zullen worden gelegd. De uitzending ervan is gepland op 4 september aanstaande, waarschijnlijk tijdens het programma „Van Gewest tot Gewest".

POLITIEK CAFE

redactie rob peters tel.04490-5577

De vos verliest zijn haren, maar niet zijn streken. De vos in dit geval is wethouder Hamers van Munstergeleen. De volgende dialoog mag dat aantonen. „Meneer Hamers, wie worden er wethouder?" H.: „Ha, Ha, ik zeg niets, morgen hang ik in de prijzen". „Wethouder, is er al onderhandeld". H. „Ha, ha nee, nauwelijks. Het is nog tijd. Trouwens je kunt in een kleine gemeenschap niet vertellen wat er gaat gebeuren. Dan breekt er een volksopstand uit". „Wordt meneer Hamers weer wethouder?" H.: „Het kan vriezen of dooien. Dat hangt van de elf raadsleden af die op 3 september moeten kiezen". „Meneer Hamers heeft een fractie van drie en wethouder Voots ook. Wordt dat weer een coalitie?" H.: „Inderdaad hebben we elk een fractie van drie, verder zijn er nog op eenlingen en de sociale academie-partij, die zorgt voor de evolutie in Munstergeleen, ha, ha. Revolutie heb ik niet gezegd. Of er weer een coalitie komt. Wie weet...' 'Zo nu weet iedereen dat op 3 september ook in Munstergeleen wethoudersverkiezingen zijn. De rest kan men alleen gissen. Toch tip ik op Hamers als oude en nieuwe wethouder. Hij is zo vrolijk!

Nog 13 dagen

Zitten

In Obbicht is het motto: blijf zitten waar je zit en verroer je niet. Men is er zo behoudend dat er geen nieuw raadslid kwam en de wethouders ook wel aanblijven voor een periode van vier jaar. Veel te onderhandelen is er dan ook niet. Nee, van praten komen de meeste ruzies, vinden de maasdorpers...

Kat en hond

Met de kat-hond verhouding tussen de diverse groeperingen in Sittard valt het eigenlijk best mee buiten de sfeer van verkiezingen. Op de Sittardse markt was ik zelfs getuige van het rondje dat Victor Pennings (fractie Houtakkers) uitdeelde aan opponent Jo Simons (Sittard 70) en ook aan Theodoor Schmeits jr. (Sittardse democraten)... Of er op de avond van 3 september ook nog rondjes uitgewisseld worden? Overigens hield mr. G. Houtakkers zich wat afzijdig. De man, die op 3 september geacht wordt het loodje te laten (als wethouder dan) broeit op iets. Of hij nog ijzers in het vuur heeft? Men zegt wel dat hij tot de sollicitanten voor het burgemeestersambt in Sittard behoort. De waarheid blijft ook in deze wat versluierd.

Gehoord:

Beter 25.000 gulden in de hand, dan vier wethouderszetels in de lucht.

PROMOTION VANDAAG

• OS

De jongens van de Steenweg in Sittard hebben lang gezocht naar de grootste os die er maar te krijgen was. Ze hebben 'm gevonden — en dat is niet vervelend bedoeld — en zaterdagavond gaat ie aan het spit tijdens het ossebraadfeest dat het Steenwegcomité in het kader van het promotiongebeuren op de parkeerplaats aan de Steenweg heeft gepland. Smullen, drinken en dansen aan de vooravond van de St. Rosa-kermis, die zondag beginnen moet.

• Broek

Mevrouw Stolwerk uit Munstergeleen kreeg zondag de schrik van haar leven toen haar echtgenoot Wim als ex-bestuurslid Lozo uitgenodigd voor 'n ritje in de trapcarraces uit zijn pantalon scheurde. Wim Stolwerk die dacht dat zijn komisch talent de toeschouwers tot lachen bracht, had aanvankelijk niet in de gaten dat hij zijn kruis kwijt was en toerde nog diverse rondjes in interlokje over de markt. Hij vergeet nooit meer de promotionfeesten 1974. Maandagavond kwam Wim Stolwerk iedereen in Sittard laten zien dat zijn broek weer van 't kruis was voorzien.. Een zucht van verlichting ook bij het Lozo-bestuur dat zijn gasten liefst volledig gekleed ziet verschijnen.

• Dieren

Over dieren gesproken. De huisdieren die vanmiddag op de Brandstraat (vanaf half drie) worden verwacht voor een leuke show met prijzen, gaan in elk geval niet aan het spit. De jeugdige baasjes en bazinnetjes kunnen met prijs en beest weer gezond naar huis.

• Kritiek

Binnen de organisatie van de feesten is allerwege kritiek te beluisteren aan het adres van de officiële kasteleinsvereniging in Sittard die nul komma niets heeft bijgedragen aan de feestelijkheden. Enkele individuele kasteleins wilden wel, maar het officiële orgaan deed niets en dat is des te onbegrijpelijker omdat de feesten toch veel dorstige mensen binnen de wallen lokken. Jammer van de gemiste kans om samen te spelen, zeker met in het vooruitzicht de inspraak die beide groepen zullen krijgen bij het centrumplan Sittard in voorbereiding.

EXPOSITIES

VALKENBURG

OUD SJTADHOES

Olieverfschilderijen van Darius Gunneweg, surrealist, van 1 tot 25 aug. dag. van 14 - 18 uur.

DE FRANSCHE MOLEN
Lindenlaan

Schilderijen en tekeningen van Gregory Saint-Thomas, tekeningen van Diana en Stefany Staint-Thomas, open di. t.m. vr. van 17-21 uur, za. en zo. van 14-18 uur, maandagen gesloten.

HULSBERG

GALERIE 't BOEREHÖFKE

Etsen van Peter Bes, van 2 t.m. 23 aug. di. tot za. van 12 - 17, za. van 12 - 17 en 19 - 21 uur, zo. van 12 - 17 uur.

ROERMOND

GALERIE LIMBURG
Willem II-singel

Tentoonstelling naieve schilderijen van Netty Michels. Geopend dinsdag tot zaterdag van 11 tot 18 uur en zondag van 10 tot 15 u.

KOFFIE HAAS
HAMSTRAAT

Expositie „Brandpreventie" foto's Jo Cober.

INTERQUA INTERIEURS
NEERSTRAAT

Tentoonstelling van glascomposities van Alexander Weiss.

HET STEEN
NEERSTRAAT

Expositie schilderijen van Frans Spick.

VENLO

MUSEUM VAN BOMMEL VAN DAM

Zomertentoonstelling van werken uit de eigen collectie.

CULTUREEL CENTRUM

Zomertentoonstelling uit de collectie Tromp Meesters.

GOLTZIUSMUSEUM

Tentoonstelling „Egypte dodenkunst als levenskunst".

ST. ODILIENBERG

HOEVE DE WAERT

Permanente expositie van merklappen. Verkoop van volkskunstnijverheidshandwerken.

STREEKMUSEUM ROERSTREEK
Kerkplein

Geopend maandag t.m. vrijdag van 10.00 tot 16.30 uur, zaterdag en zondag van 10.00 tot 19.00 uur.

SWALMEN

HERBERG DE ZWAAN

Expositie van schilderijen en gebrandschilderd glas van Frans Heynen.

ECHT

STREEKMUSEUM

Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten.

CARNAVALSMUSEUM

Museum van carnavalsattributen ingericht door de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg.

BIOSCOPEN

MAASTRICHT

Festival: My Fair Lady, dag. 16 en 20 uur, a.l.

Palace I: Prenez la queue comme tout le monde, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.

Palace II: Rabbi Jacob, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur

Studio: Gejaagd door de wind, 4e week, dag. 15 en 19.30 uur, 14 jr.

Royal I: Die Stoszburg, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21.00 uur, 18 jr.

Royal II: De kamats rivalen van Chenchin, dag. 16, 18.15 en 20.30 uur, 18 jr. Hadji murad de witte duivel, jeugdmatinee, dag. 14 uur

Mabi: Papillon, 10e week, dag. 14, 17 en 20 uur, 14 jr.

Midi: Ontuchtige vertellingen, 2e week, dag. 16.15, 18.30 en 21 uur, 18 jr. Kuifje en het haaienmeer, jeugdmatinee, wo. 13.45 uur, a.l.

HEERLEN

Royal: Op de Chinese vuist, dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur. 18 jr.

Rivoli: De kanonnen van Navarone, 4e week, dag. 14 en 20 uur, 14 jr.

Scala: De zwarte kat, wo. dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur, 18 jr.

Passage: Slippertjesschool, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.

WATERSTANDEN

Konstanz 402 min 5, Rheinfelden 249 plus 4, Straatsburg 244 min 10, Plittersdorf 384 min 4, Maxau 438 min 5, Plochingen 129 plus 2, Mannheim 264 min 10, Steinbach 117 min 8, Mainz 280 plus 7, Bingen 151 plus 2, Kaub 192 plus 4, Trier 226 plus 1, Koblenz 190 min 2, Keulen 146 min 15, Ruhrort 309 min 8, Lobith 939 min 14, Pannerdense kop 910 min 13, Nijmegen 738 min 16, IJsselkop 857 min 1, Eefde IJssel 390 min 8, Deventer 268 min 2, Monsin 5458 plus 10, Borgharen 3861 min 4, Belfeld 1080 min 8, Grave beneden de sluis 500 onv.

Roermondse militair bij hulpexpeditie naar lijdende Soedanezen

ROERMOND — De 19-jarige beroepsmilitair Lex Valentijn in Roermond vertrekt zaterdag vanuit de kazerne van het 44e pantser-infanterie bataljon in Zuidlaren via Nunspeet naar Soedan. Hij maakt deel uit van een groep van 70 Nederlandse militairen die de duizenden door honger en uitputting getroffen vluchtelingen in dat land aan voedsel, water en medikamenten gaat helpen.

INJECTIES

Lex Valentijn is gewondenverzorger en heeft er al 22 maanden van vijf jaar vrijwillig dienstverband op zitten. Zijn ouders aan het Gebroek 68 in Roermond en zijn verloofde Nelly Teeuwen zijn trots op hem. „Dat is pas zinvol je diensttijd vervullen. Mensen in nood daadwerkelijk helpen", zegt vader Valentijn die 48 jaar verkoper bij Hutten-Cartigny in Roermond is geweest.

Lex Valentijn blijft er nuchter onder. Hij weet niet wat hem te wachten staat en dat vervult he toch met wat zorg. „Achttien uur rijden per dag. Niet op vlakke wegen, maar door de woestijn. Overdag gloeiend heet. 's Nachts ijzig koud. En dan het verdelen van het voedsel, het water, de medicamenten en het vervoer van de gewonden. We zijn ervoor getraind. Maar we weten niet hoe het er daar uitziet. We spreken de taal ook niet", zegt Lex Valentijn in zijn ouderlijk huis. Tweeënhalve maand blijft hij weg. Hij is de enige Limburger bij de groep. „Er werd gevraagd wie zich wilde opgeven. Het leek me wel wat aparts en toen heb ik getekend. Ik heb dertien injecties tegen alle mogelijke ziekten gehad", vertelt hij wat kortaf.

Zaterdag vertrekt de groep van 70 hulpverlenings-militairen per lijnvliegtuig naar de eindbestemming Nyala in Soedan. In Rome wordt overgestapt in een toestel van Soedan Airways naar Karthoum. De vliegreis gaat niet verder dan El Fasher. Per trein gaat het anderhalve dag verder naar Nyala waar de vooruitgezonden verkenners de groep Nederlandse militairen zal opwachten. „De hele actie kost vier miljoen Nederlandse guldens. Het rollend materieel zal blijven want dat is door Nederland geschonken. Soedan behoort tot de armste landen van de wereld. We zijn voorbereid op een tijd van hard werken met alle gevolgen vandien, zoals vermoeidheid waardoor je de giftige slangen en spinnen niet meer ziet die er overal zijn.



LEX VALENTIJN

HAND AF

We hebben geleerd hoe we met de bevolking om moeten gaan daar. Je mag je voetzolen niet laten zien en je mag niets aanwijzen. Als het mis zou gaan, heb je kans dat je hand wordt afgehakt", vertelt Lex Valentijn nuchter. Hij schuwt het avontuur van de hele onderneming evenwel niet. „Zo'n kans krijg ik nooit meer", was zijn eerste impuls toen hij de uitnodiging kreeg. Lex Valentijns woeste haardos moet eraf voordat hij naar Soedan vertrekt. Daar is alleen kortgeknipt haar toegestaan. Over tweeënhalve maand hopen Lex' ouders hun door de ongetwijfeld niet geringe ontberingen gelouterde zoon op het vliegveld Schiphol weer af te halen. Het avontuur van de hulpactie is dan voorbij.

MINI-TOUR DE SJPAS

Kostelijk amusement voor jeugd Spaubeek



SPAUBEEK — Ruim 100 fleurig uitgedoste Spaubekenaartjes hebben zich zondagmiddag kostelijk geamuseerd tijdens de door de plaatselijke middenstand georganiseerde minitour de sjpas. De tocht leidde dit jaar via Schinnen en Oirsbeek naar Munstergeleen. Vertrokken werd omstreeks half twee vanaf het kerkplein in Spaubeek. Tegen vijven keerde de vrolijke karavaan, die vergezeld werd door een motorescorte en een aantal luid toeterende volgwagens weer terug. Onderweg werden de jeugdige deenemers en deelneemstertjes aan een drietal krachtproeven onderworpen: een individuele tijdrit, een ploegentijdrit en een bosrit. Terug in Spaubeek volgde nog een vierde programmapunt: een zeven hindernissen tellende estafette in zes-kamp stijl. Omstreeks negen uur vond in het Wapen van Spaubeek de prijsuitreiking plaats.

De uitslagen waren als volgt:

Ploegenprijs meisjes: 1. Knols (verf en behang), 2. Janssen (Drogisterij), 3. Stijns (Dameskapsalon).

Ploegenprijs jongens: 1. Stiener (Rijwielhandel), 2. Schoonwater (Parketvloeren), 3. Boesten (Schoenenhandel).

Individuele prijzen: Bergklassement meisjes: Myriam Wijnands; bergklassement jongens: Ad Otermans; charmantste renster Marga Meekels. Oudste deelnemer: Boesten sr.; langste renner: Ad Otermans; kleinste renner: Maurice Gorissen; sportiefste renster: Paula Mevis; grootste moelejan Roger Gielen; handigste renster: Anneke Janmaat; Moeder Toer: mevr. Verhoeve sr.; pittigste renster: Marie José Offermans; moedigste renster Moniue Janmaat; wildste renster: Marga Meekels; grootste fantast: Jo Wachelder; slimste vogel: Rudi Limpens; hongerigste renner: Pavi van der Klit; origineelste renster: Mariëlle Linssen; grootste „zak": Knols sr.; ploegleider met het langste ei: Vroemen sr.



Klaar voor de start.

VERENIGING IN SITTARD?

'Jeu de Boule' met plezier begroet



● 'Jeu de Boule' op z'n Sittards.

SITTARD — De in het kader van de promotionfeesten gehouden Jeu de Boule-demonstraties op de Sittardse markt hebben zoveel enthousiasme losgeslagen dat er al stemmen zijn opgegaan om een plaatselijk Jeu de Boule-gezelschap op te richten. De Maastrichtse Jeu de Boule-vereniging kwam maandagavond het spel demonstreren in de door de dienst gemeentewerken gefabriceerde „zandbak". Na enige demonstratiepartijen van de bedreven Jeu de Boulers traden twee teams van Lozo en Gemeenteraad tegen elkaar aan. De raadsleden wonnen uiteindelijk en mochten toen tegen de „profs" uit Maastricht proberen.

Deze laatste wisten de zware ballen echter nauwkeuriger te plaatsen bij het kleine balletje. Het geheel werd door honderden enthousiaste toeschouwers gevolgd. Hel en Valsj zorgde voor de vrolijke tonen, evenals een popgroep. Na afloop wisselden de Jeu de Boulers nog geruime tijd ervaringen uit.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— Heden — woensdag 21 augustus om 11 uur — heeft de uitvaartdienst plaats, voor wijlen de heer J. Heinemans in de hoofdparochiekerk. De heer Heinemans is tientallen jaren als bestuurslid een steunpilaar geweest van de harmonie Sint-Joseph. Een kwartet van „Sint-Joseph" zal de uitvaartdienst in de „St.-Petruskerk" plechtig opluisteren.

— Op 5 september houdt de bejaardenvereniging „Baandert" weer een middagtocht. De reis gaat ditmaal naar Steyl voor bezoek aan het Missiemuseum en de Botanische Tuin. Op de terugweg wacht een Limburgse koffietafel. Ook niet-leden kunnen meegaan. Zij dienen zich op te geven bij een van de bestuursleden.

Grevenbicht

— De heer Th. Hermans uit de Julianalaan herdacht het feit dat hij 25 jaar werkzaam was bij de Fa. Zwaans B.V. te Sittard, voorheen gevestigd te Grevenbicht. De jubilaris werd in het bedrijf gehuldigd door direkteur Zwaans, terwijl namens directie en personeel cadeaus en bloemen werden aangeboden. In zijn woning aan de Julianalaan mocht de zilveren jubilaris nog vele gelukwensen in ontvangst nemen, onder meer van de kegelclub „Neerlandia" waarvan de heer Hermans een trouw lid is.

— De uitslag van de jubileumwedstrijd van de hengelsportvereniging „De Verenigde Vrienden" luidt als volgt: 1. J. Deuss Geleen, 2. G. Janssen Schinnen, 3. J. Alberts Geleen 4. C. Corten Grevenbicht, 5. Th. Smeets Grevenbicht, 6. L. Alberts Geleen, 7. L. Corten Grevenbicht, 8. P. Savelkoul Guttecoven, 9. P. Jutten Grevenbicht, 10. J. Mostert Grevenbicht. De 3e onderlinge hengelwedstrijd wordt gehouden op zondag 1 september te 10 uur. Na afloop vindt prijsuitreiking plaats en huldiging van de kampioen 1974.

— Vandaag woensdag, houden de leiders en leidsters van het Jeugdvakantiewerk een bespreking in het gemeenschapshuis. Men zal de ervaringen uitwisselen van de laatste trips en tevens plannen maken voor de toekomst. Tot slot zal een gezellig samenzijn het vakantieseizoen van 1974 afsluiten.

— Armada I speelt donderdag (22 augustus) een oefenwedstrijd tegen Sanderbout I. De thuiswedstrijd begint om 19.30 uur op het sportterrein aan de Merker-Eijckstraat.

— Het kerkbestuur heeft onlangs besloten om voor hen, die niet aan de aktie gezinsbijdrage deelnemen, een bedrag van f 200 in rekening te brengen hij huwelijks- en uitvaartdiensten in de kerk.

— Tijdens gymnastiekoefeningen kwam de 11-jarige scholier C. zodanig te vallen dat hij zijn linkeronderarm scheurde. De gipskamer in het Sittardse ziekenhuis moest er aan te pas komen om de botten weer op hun plaats te brengen.

Nieuwstadt

— De dames-gymclub verwacht de leden donderdag weer op de training in de gymzaal. Ter afleiding van het seizoen maakten de dames in het voorbije weekeinde een geslaagde trip naar de Ardennen.

— Op vrijdag 23 augustus gaat de pas opgerichte judoclub trainen. Men verwacht de ongeveer 25 leden om zes uur namiddag in de gymzaal. Wie de sport vroeger beoefende of geïnteresseerd is kan zich als lid melden bij de heer S. Wielders, Grachtstraat 9 of op de trainingsavonden.

— Zaterdag 24 augustus kan men weer papier gereed zetten voor de harmonie. De muzikanten van Les Amis Réunis" komen de goede gaven dan ophalen.

— De leden van instuif Baracou kunnen op donderdag 22 augustus gaan bowlen in Born. Om half acht wordt vanaf het patronaat vertrokken. De gewone bijeenkomst vindt op deze avond niet plaats.

— De wandelaars van instuif Baracou gaan op zondag 25 augustus deelnemen aan een wandeltocht — 20 km — in Schaesberg. Vertrek vanaf het patronaat per brommer of fiets naar Sittard om tien uur. Het eerste volleybalteam neemt op deze dag deel aan een toernooi in Heerlen. 's Avonds is een disco-avond in bar-dancing „Het Nestje".

Meers

— Het was een bijzonder ogenblik toen de tweede Meerser wereldkampioen op muziekgebied (de fanfare St. Joseph werd immers in 1966 wereldkampioen superieure afdeling), het mandolineorkest Edelweisz, zondagavond in de grote feesttent een concert gaf. Het was onbegrijpelijk wat dirigent P. Bercx — die op zich reeds boeide door zijn wijze van dirigeren — met het orkest wist te bereiken. Verschillende werken die men op het bondsconcours te Zeist en op het wereldmuziekfestival in Angoulême speelde, werden ten gehore gebracht en een langdurig applaus viel orkest en dirigent dan ook ten deel.

REGIO vandaag

Honderdjarige in het nieuw

SCHINNEN — De actie Uniform '74 in Schinnen heeft zijn streefbedrag bereikt. Dat betekent, dat aan de fanfare Sint Caecilia bij gelegenheid van het eerste eeuwfeest nieuwe uniformen kunnen worden aangeboden. Dat gebeurt tijdens de openingsavond van het eeuwfeest. Als blijk van dankbaarheid zal deze openingsavond voor alle inwoners van Schinnen gratis toegankelijk zijn. De muzikale omlijsting van deze openingsavond wordt verzorgd door de Riesteländer Muzikanten onder leiding van Gerrit Dieteren.

Processie "nao de Kolleberg"

SITTARD — Zondag 25 augustus heeft in Sittard de jaarlijkse „Sint Rosaprocessie" plaats. Om 9.30 uur wordt in de Michielskerk aan de Markt een plechtige hoogmis opgedragen, waarna via de Putstraat de processie naar de Kolleberg trekt. In de St. Rosakapel heeft een korte plechtigheid plaats. Hoezeer de vereniging van de H. Rosa, de patrones van Sittard, in het katholieke gemeenschapsleven van Sittard verankerd is, bewijzen ieder jaar de duizenden deelnemers aan deze processie. Veel oud-Sittardenaren komen deze dag naar Sittard om mee te trekken naar de Kolleberg. De bewoners langs de route zullen ook dit jaar weer voor een passende versiering zorgen. Zij, die willen deelnemen aan de processie, dienen uiterlijk om 10.10 uur bij de Sint Michielskerk aanwezig te zijn.

Parochie Mariaveld

SUSTEREN — In verband met het overlijden van pater drs. L. Mennens, pastoor van de parochie Mariaveld, is door de congregatie van de heren Lazaristen de heer J. Verrijt (Lazarist) bij het parochiewerk ingeschakeld. De heer Verrijt is geboren in Helden-Panningen en was ruim 15 jaar werkzaam in Australië. De benoeming van een nieuwe pastoor in Mariaveld zal nog even op zich laten wachten. De provinciaal overste van de Lazaristen vertoeft voor een tweetal maanden in Rome. Na zijn terugkeer vindt in overleg met de bisschop van Roermond de benoeming plaats.

Afscheid bij Leger des Heils

GELEEN — Tijdens een bijzondere bijeenkomst in de zaal van het Leger des Heils aan de Groenstraat te Geleen, zal korpshelper Albert van Houten zondag 1 september afscheid nemen van het team waarvan hij deel uitmaakte. De bijeenkomst begint om 19 uur. De heer van Houten zal aan de kweekschool van het Leger des Heils te Amstelveen zijn studies gaan voortzetten voor het officierschap.

De heer van Houten was na zijn aanname door de kandidatenraad te Amsterdam een jaar als full-time korpshelper te Geleen. Hij was lid van de raad van kerken te Sittard en Geleen, terwijl ook zijn bijzondere belangstelling uitging naar de ziekenhuizen en bejaardencentra in deze regio. Hij zal de eerste kandidaat zijn, die sinds de oprichting van een eigen afdeling te Geleen, in 1930, van hieruit de officiersopleiding zal gaan volgen.

Koffieconcerten in Beek

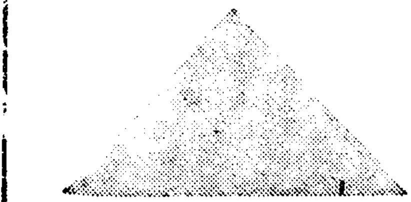
BEEK — Zondag 25 augustus zal het Astatheater zijn poorten weer openen voor een serie koffieconcerten. Om elf uur concerteert de fanfare Sint Callistus uit Neerbeek en om 12 uur de fanfare Sint Antonius uit Genhout. Beide korpsen gaan samen op concours. Ze zullen o.a. de verplichte en vrije nummers van het concours ten gehore brengen, zodat een interessante mogelijkheid tot vergelijken voor de hand ligt. Er zijn verder door de exploitatiecommissie al enkele zeer interessante contacten gelegd voor het a.s. seizoen.

'Edelweisz' naar Jülich

MEERS — Het mandolineorkest „Rurtal" 1928 uit Koslar, Duitsland, heeft het Meerser mandolineorkest Edelweisz uitgenodigd om op 19 oktober a.s. een concert te geven in de grote Festhalle in Jülich, Stadtteil Koslar. „Rurtal" is evenals „Edelweisz" deelneemster geweest aan het wereldmuziekfestival in Angoulême begin dit jaar, waar laatstgenoemd orkest het kampioenschap in de wacht sleepte. Hetgeen „Edelweisz" o.l.v. Piet Bercx daar presteerde, was aanleiding tot de uitnodiging getuige de zinsnede dat men zeer onder de indruk was gekomen van het nauwkeurige spel tijdens het festival.

Zodra het bestuur van het Duitse orkest van vakantie terug is, zullen de besprekingen worden afgerond.





■ Dansen houdt jong.

Bejaarde volksdansers amuseerden zieken

NIEUWSTADT — De deelnemers aan het jaarlijks ziekentriduum te Nieuwstadt kregen dinsdagmiddag een aparte attractie te verwerken. Deze werd hen gebracht door een 16-tal dames, die in vlot tempo een internationale sortering volksdansen uitvoerden. De Nieuwstadtse volksdansgroep is een van de op instigatie van het Limburgse Groene Kruis op gang gebrachte volksdansgroepen voor 60-plussers. Ze staan onder leiding van mevrouw M. A. Theunissen, consulente van de Volksdans Meer Beweging voor Ouderen. Er zijn momenteel dansgroepen in Roermond, Horst, Geleen, Beek, Heerlerbaan, Molenberg en Nieuwstadt. In Brunssum gaat er spoedig een van start.

Sommige groepen zijn gemengd. De groep in Nieuwstadt niet. „Ik krijg de mannen hier nog niet achter de kaarttafel vandaan", zegt mevrouw Theunissen, die in Nieuwstadt zelf ook de dagelijkse leiding van de groep voor zich heeft gereserveerd. Andere groepen, die van de grond komen, krijgen na een week of zes een leidster toegewezen. De bestaande groepen hebben al eens een onderling toernooi gehouden. Mevrouw Theunissen: „Het is de deelneemsters zo goed bevallen, dat we dat elk half jaar gaan doen. We bereiken er tevens en gezonde uitwisseling mee. Andere doeleinden, die met de volksdansgroepen werden bereikt, zijn beweging voor de deelnemers en deelneemsters zelf en verstrooiing voor anderen, die van de dansprestaties genieten, zoals deelnemers aan ziekentridua, bejaardensociëteiten en zo meer. We worden zelfs voor de opluistering van gouden bruiloften gevraagd". Er is voor de volksdansende ouderen een internationaal dansprogramma opgesteld met dansjes uit Amerika, Schotland, Engeland, Ierland en uit de Oost-Europese landen. Met kleine hulpstukjes, zoals een kransje op het hoofd en wat papierslingers wordt sfeer geschapen. De dames, die wij in Baracou in Nieuwstadt bezig zagen, deden het met veel plezier en grote kunde. De zieken genoten er volop van en ze waren niet karig met hun applaus. „Om met een groepje te beginnen is geen kennis van dansen vereist. Alles wordt de dames tijdens gezellige repetitiebijeenkomsten bijgebracht", zegt mevrouw Theunissen (Nieuwwijkstraat 38 Schinveld tel. 045-251559) die graag alle inlichtingen over deze nieuwe vorm van bewegende ontspanning voor ouderen geeft. Dat doet ook de heer Brouwers, die in het bureau van het Groene Kruis te Sittard bereikbaar is.

Bende bromfietsdieven en inbrekers opgespoord

HELER NEEMT DIEF BIJ NEUS

UBACH OVER WORMS — De Rijkspolitie in Ubach over Worms heeft vat gekregen op een aantal bromfietsdiefstallen en een aantal inbraken. In deze zaken heeft men respectievelijk vijf en vier verdachten kunnen opsporen. Een deel van de buit is achterhaald.

De zaak, die aanvankelijk een groep scheen te zijn van de dertig inbraken, die enkele maanden geleden opgelost werden, kreeg plotseling een wijder perspectief. In verband met die dertig inbraken werden vijf personen aangehouden. Later werd vastgesteld, dat twee daders ook connecties hadden met een groep jongeren uit Nieuwenhagen en Waubach, die bedreven waren in het stelen van bromfietsen. Terwijl de politie al opheldering bracht in zeven diefstallen van brommers in Waubach, Kerkrade, Heerlen, Valkenburg en Brunssum, kreeg de zaak het karakter van een kettingreactie. Enkelen van de vijf verdachten van deze zaken bleken weer contacten te hebben met een groep inbrekers uit dezelfde plaatsen, die tien inbraken in de omgeving ten laste gelegd zullen worden. Deze groep van vier man werd maandagavond in de kraag gegrepen, toen zij met een busje als pendelaars uit Duitsland weer naar huis kwamen. Een deel van het gestolen antiek, radio- en geluidsapparatuur is reeds opgespoord.

Volgens één van de verdachten van de bromfietsdiefstallen is hij ook door een heler opgelicht. Bij deze heler had hij namelijk een crossbrommer willen kopen, die zeshonderd gulden moest opbrengen. Hij kon dit bedrag ook in natura betalen door gestolen bromfietsonderdelen in te leveren. De opbrengst van de diefstallen werd steeds geschat en door de heler niet uitbetaald.

Toen het tegoed van de verdachte tot 400 gulden was opgelopen kreeg hij te horen, dat binnen veertien dagen de resterende 200 gulden, of goederen voor dat bedrag, ingeleverd moesten worden anders ging de koop niet door.

De verdachte zag geen kans om binnen die termijn dat bedrag op te brengen of zoveel brommers illegaal te slopen. Het gevolg was, dat de heler het tegoed van 400 gulden ook niet meer wilde uitbetalen.

Centrale meldpost in veilinggebouwen

Snelle hulp voor de gedupeerde tuinders

Van onze correspondent

VENLO — In het gebouwencomplex van de Venlose Groentenveiling zal, vanaf donderdag, een centraalpost ingericht zijn waar de Noordlimburgse tuinders wier bedrijf eind vorige week door een noodweer schade heeft opgelopen, verzoeken om bijstand en/of vergoedingen kunnen aanbieden. Daartoe is dinsdagmorgen in het belang van vooral snelle hulpverlening besloten tijdens een vergadering van gemeentebestuurders, vertegenwoordigers van sociale diensten, het departement van C.R.M. en van tuinbouworganisaties. Dinsdagmorgen gingen 200 militairen van het Venlose garnizoen aan de slag in de tuinderskassen om de glasravages op te ruimen. Het blijkt een zo omvangrijk werk te zijn dat vermoedelijk ook nog de hele volgende week een beroep op de hulp van militairen zal moeten worden gedaan.

De afdeling sociaal economische voorlichting van het landbouwhuis van de L.L.T.B. in Roermond zal de getroffen tuinders deze week ook met raad en daad bijstaan. Daartoe worden vanaf vandaag posten ingericht in de Rabobank in Venlo en in de L.L.T.B.-kantoren in Velden en Baarlo.

Een tiende deel van de aanvoer van augurken dinsdag bij de veiling in Grubbenvorst bleek zo ernstig van hagel te hebben geleden dat die 150.000 kilo een gulden beneden de prijs per kilo onder de veilingklok doorgingen.

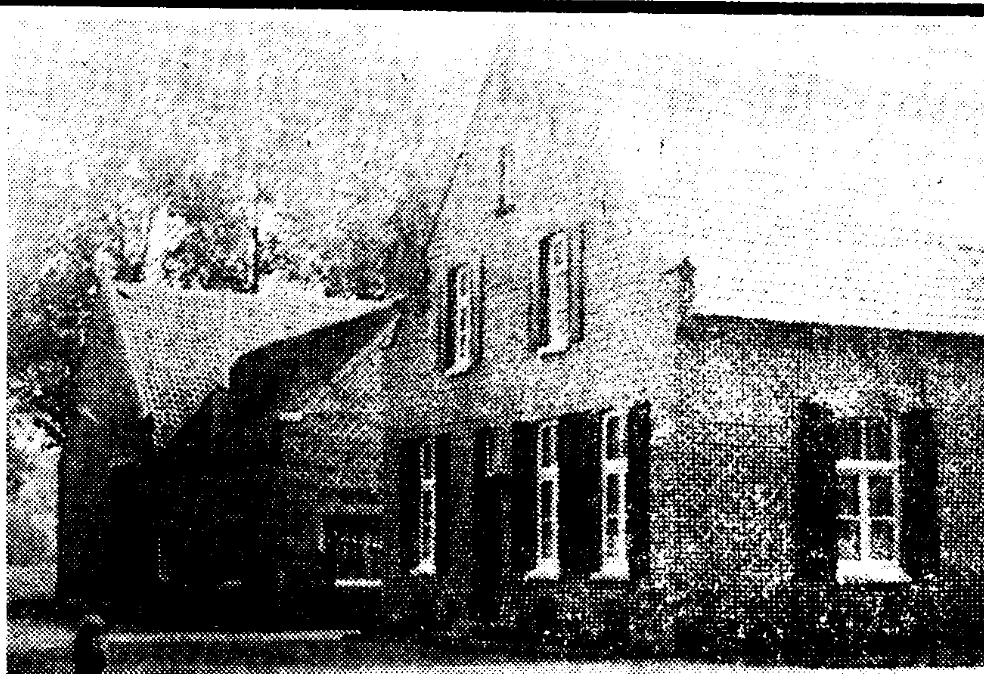
Overleden na val uit boom

VALKENBRUG — Op 71-jarige leeftijd is zondagmorgen vrij plotseling overleden de heer J. M. Pisters uit Valkenburg
De heer Pisters was verleden week bij zijn huis op de Nieuweweg uit een boom gevallen. De verwondingen die hij daarbij opliep, waren ogenschijnlijk niet ernstig. Hij had een arm gebroken en klaagde wat over pijn in de rug. De heer Pisters was een bijzonder gezien figuur in het bejaardentehuis Boslust waar hij al jarenlang allerlei karweitjes opknapte.

Scholten Honig ziet niet veel in VLB

HEERLEN — Kon. Scholten Honig is niet zo erg meer geïnteresseerd in overneming van het in moeilijkheden verkerende bedrijf van de VLB. Waar ook de tweede overnemingskandidaat, Meneba, reserves heeft, is Wessanen thans de meest plausibele onderhandelingspartner van de Raad van Advies van de VLB en het ministerie van Sociale Zaken.
Een woordvoerder van de Voedingsbond AVG toonde zich gisteren niet pessimistisch over de ontwikkelingen rond de VLB.

Een surseance van betaling is nog niet aangevraagd. Over de loonbetalingen maakt de AVG-bond zich niet bezorgd. „Die zijn wel verzekerd tot de beslissing valt", zo zei de AVG-woordvoerder gisteren; hij wees er voorts op, dat er een bereidheid van de regering is om tot een bedrag van een half miljoen in te springen. „Wij vertrouwen, dat de overheid dit geld zo nodig ter beschikking stelt", zo zei hij.



● De Hoezerhof in Geistingen, waar zaterdag voor de familie Rutten het „verzamelen" wordt geblazen.

Geistingen verwacht invasie van 'Ruttens'

GEISTINGEN — Het Belgisch-Limburgse dorpje Geistingen bij Kinrooi zal zaterdag een invasie beleven van personen die Rutten heten of die deel uitmaken van een „tak" van de familie Rutten. Op die dag wordt er namelijk een familie-reünie gehouden, waaraan naar schatting 500 tot 1000 of zelfs meer personen uit alle windstreken deel zullen nemen. Uit Nederland hebben inmiddels ongeveer 100 personen voor de bijeenkomst ingeschreven. De overige personen komen uit tal van landen in Europa en zelfs uit Amerika.

De deelnemers aan de reünie zijn allen afstammelingen van Renier Rutten, die in 1787 in het huwelijksbootje stapte met ene Sibilia Vangeneygen, en van Renier Rutten, die in 1749 trouwde met een dame met een ietwat merkwaardige naam: Aengevaren Cornela. Bij hun aankomst in Geistingen zullen de deelnemers worden voorzien van speciale, in diverse kleuren ontworpen naamspelden. Om een familiale reconstructie mogelijk te maken werd voor iedere familietak een aparte kleur gekozen. Voor de 50 afstammelingen die uit Frankrijk komen bijvoorbeeld rood en voor de Amerikaanse „Ruttens" paars.

De reünie wordt gehouden in een monumentale boerderij, Hoezerhof en begint om twee uur 's middags met de ontvangst van de gasten. De geestelijkheid van de eigen stam draagt om drie uur een mis op in de plaatselijke parochiekerk, waarna de deelnemers worden onthaald op een concert, waarvoor de harmonie van Geistingen tekende. Om zes uur volgt een lunch, tijdens welke pater Sangers een feestrede zal houden. Om acht uur 's avonds wordt een ontspanningsavond ingezet, waarvan het eindtijdstip zelfs niet bij benadering kan worden geschat.

Gemeentehuis Schimmert op 30 aug. open

SCHIMMERT — Op vrijdag 30 augustus wordt met een buitengewone raadsvergadering om 16 uur het nieuwe gemeentehuis van Schimmert officieel in gebruik genomen. Na afloop van de vergadering zal er tijdens een receptie tot 19 uur gelegenheid bestaan om het nieuwe gebouw te bezichtigen.

Het opgeknapte gemeentehuis aan de Hoofdstraat 4 is een uit 1922 daterend landhuis. Een ingrijpende verbouwing heeft van het complex een modern geoutilleerd gemeentehuis gemaakt. De woning heeft nog gediend als internaat voor jongens. Ook de Boerenleenbank is er in gehuisvest geweest. Het gemeentehuis is tevens ambtswoning geweest van burgemeester Bogman van Schimmert en de ouderlijke woning van de huidige burgemeester Bogman van Slenaken en Noorbeek. De verbouwing heeft ruim een ton gekost en de verbouwingswerkzaamheden zijn hoofdzakelijk onder eigen beheer uitgevoerd.



■ Dienstplichtigen steken de behulpzame handen uit de mouwen.

PROVINCIE vandaag

Man overleden na vergiftiging door parathion

VENLO — De 65-jarige G. Amendt uit Hout-Blerick is dinsdag in het ziekenhuis te Venlo overleden aan de gevolgen van een parathion-vergiftiging. De man had een aantal dagen geleden het zware gif over zijn lichaam en in zijn gezicht gekregen, toen hij met een tuinslang bezig was zijn groente ermee te besproeien. De slang schoot toen plotseling los.

Mestreechter Geis bij Beatrix en Claus

MAASTRICHT — Prinses Beatrix en prins Claus, die vandaag aan hun driedaags werkbezoek aan Limburg beginnen, wacht donderdagavond een feestelijk „spitsuurtje Mestreechter Geis". Dat zal gebeuren in de hal van het Maastrichts stadhuis na een diner in gezelschap van het college van G.S. en B. en W. van Maastricht. Als „desert" zal het prinselijk paar in een compact non-stopprogramma een diversiteit aan Maastrichtse en Limburgse volkscultuur worden geboden. Dit zal worden gepresenteerd door ongeveer driehonderd Maastrichtenaren onder regie van de Maastrichtse journalist Huub Noten.
Zo zullen een tableau uit de revue „Mestreechter Geis" worden gebracht, de schuttersscène uit Olterdissens „Kapitein van Köpenick" en een aangepaste zitting van de Narrenuniversiteit onder leiding van de magniefieke rector drs. Jo Hanssen. Als „ceremonie-meester" fungeert Theo Bovens. Door het gehele programma zal telkens de „Mestreechter Geis" in de persoon van Godelieve de Groot optreden.

Trefcentrum NVSH in Maastricht?

MAASTRICHT — Het is zeer wel mogelijk dat Maastricht binnen korte tijd een trefcentrum van de Nederlandse Vereniging voor Sexuele Hervorming gaat krijgen. Momenteel leeft er een idee-in-vergevorderd stadium bij deze vereniging om bij wijze van proef in een viertal Nederlandse steden zogenaamde trefcentra op te richten. Behalve Maastricht zijn dat Alkmaar, Arnhem en Groningen. Deze plaatsbepaling is op geografische gronden gebaseerd.
Bert Hartog, woordvoerder van de NVSH: „Verleden jaar is bij ons de idee ontstaan om in circa 20 Nederlandse plaatsen trefcentra op te richten. Er heeft zich toen een werkgroep gevormd om dit verder uit te diepen. Binnenkort verwachten wij het voorstel om in de vier genoemde plaatsen, bij wijze van experiment, te gaan beginnen".
Een dergelijk centrum zou volgens de heer Hartog een soort sociëteitsvorm moeten krijgen, waar mensen bij elkaar komen, met elkaar praten en waar hulp geboden kan worden in de non-professionele sector. Een dergelijk kantoor zou een vaste bemanning moeten krijgen van twee of drie personen, maar kan, naar gelang de werkwijze ook wel door twintig personen gerund worden.
Binnen zes weken, zo wordt verwacht, zal men tot een besluit gekomen zijn. Ook dan pas kan men gaan denken aan de huisvesting. Tot op heden heeft men daartoe nog nergens stappen ondernomen.

Kamerbewoner afgetuigd na klachten over geluidshinder

HEERLEN — Twee Heerlense pensionbewoners van 19 en 22 jaar hebben een 36-jarige medepensionbewoner afgetuigd en de inboedel van zijn kamer geheel aan diggelen geslagen. Het slachtoffer is in het ziekenhuis behandeld. De twee daders zijn aangehouden en ingesloten. De „tuchtiging" is als straf bedoeld geweest, omdat de 36-jarige man zich bij de politie heeft beklaagd wegens geluidsoverlast.
Om vier uur dinsdagmorgen had de man telefonisch zijn beklag gedaan bij de politie over het lawaai uit andere pensionkamers van het gebouw aan de Coriovallumstraat. De politie kwam ter plaatse en maande de lawaaimakers tot matiging. Een uur later moest de politie terugkomen in het pension, waar de 36-jarige gestrekt op de vloer van zijn kamer lag. Hij had striemen op zijn rug en in zijn hals. Het hele meubilair was kort en klein geslagen. Het bleek, dat de twee mannen hun slachtoffer hadden toegetakeld met restanten van het vernielde meubilair.

Blij en gelukkig geven wij kennis van de geboorte van ons zoontje

JEROEN

Rob Quint
Ans Quint-Naringx

Guttecoven, 19 aug. 1974
Caeciliastraat 4
Tijdelijk adres: Ziekenhuis Sittard, afd. 5, kamer 505.

Tiemen is mijn broertje en ik ben

MARK

Ik weeg 5½ pond en ben 48 cm lang. Ik ben geboren op 17-8-1974. Mijn pappa en mamma zijn

Jan en Afke
Dekkers-Steenstra

Heerlen, Vinkenstraat 127

Marga Smeets
en
André de Schepper

geven u hierbij kennis van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de huwelijksinzegening zal plaatshebben op vrijdag 23 augustus 1974 om 16 uur in de parochiekerk van de H. Theresia Don Bosco te Lauradorp.

Ubach over Worms, Karel Doormanstraat 13
Nieuwenhagen, Zuster Theodolindestraat 11

Adres van de dag:
„'t Cunperke", Karel Doormanstraat 25, Ubach over Worms.

Receptie van 19.30—20.30 uur.

Toekomstig adres:
Wilhelminastraat 2, Ubach over Worms

Op 24 augustus a.s. hopen onze geliefde ouders

M. Janssen
en
A. Janssen-Jeukens

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren. De plechtige H. Mis uit dankbaarheid zal gehouden worden om 16 uur in de H. Geest-parochie te Meezenbroek.

Hun kinderen en kleinkinderen

Heerlen, Aalbersestraat 1
Receptie van 18.30—20.00 uur in zaal Hermans, Schaesbergerweg 138, Heerlen.

Op 31 augustus a.s. hopen onze ouders

F. H. Kengen
en
M. G. de Bruyn
hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

Te hunner intentie wordt op die dag om 14.00 uur een H. Mis opgedragen in de huiskapel van het Gerardusklooster te Wittem.
Receptie van 19.00 tot 21.00 uur in het hotel Kasteel Wittem te Wittem.

Hun dankbare kinderen

---

† Na een leven van zorg en toewijding voor allen, die hem dierbaar waren is zacht en kalm, na een langdurig en moedig gedragen lijden van ons heengegaan, mijn zorgzame man, onze dierbare en onvergetelijke vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef, op de leeftijd van 38 jaar

Frans Voncken

echtgenoot van
MIA MEIJERS

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

M. J. Voncken-Meijers
Jolanda en Maurice
Familie Voncken
Familie Meijers

Schaesberg, 19 augustus 1974
Veldstraat 17

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 24 augustus a.s. om 11 uur in de H. Familiekerk te Schaesberg, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Hoofdstraat. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren in het zaaltje naast de kerk, Veldstraat 21, vanaf 10.45 uur. Rozenkransgebed donderdag- en vrijdagavond om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoek rouwkapel St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum van 14—15 uur en van 17.30—18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

(Rectificatie)

Heden is van ons heengegaan, na een kortstondige ziekte, onze lieve moeder en oma

Auguste Kapma

geboren **KATZMARCIK**

in de ouderdom van 70 jaar. Zij heeft haar ziel laten toebereiden door de Apostelen des Heren voor de heerlijke dag der eerste opstanding.

Haar leven was diensnd voor anderen.

Kinderen en kleinkinderen Kapma
Familie Katzmarcik
Familie Kapma

Ubach over Worms, 19 augustus 1974
Burg. Beckersstraat 53
correspondentie-adres:
J. Kapma, Beneluxstraat 26, Ubach over Worms

De rouwdienst zal gehouden worden in de Nieuw Apostolische Kerk alhier, Nieuwenhagerheidestraat no. 68, op donderdag 22 augustus a.s. om 14 uur, waarna de teraardebestelling op de algemene begraafplaats aan de Vogelzankweg.

Rustig en kalm is in de ouderdom van ruim 87 jaar van ons heengegaan, onze lieve vader, behuwd-, groot- en overgrootvader

Petrus Hubertus Maas

weduwnaar van
A. W. J. WEINMAN
eerder weduwnaar van
A. VERHAM

Uit aller naam:
L. H. Maas

Nijmegen, 20 augustus 1974
Huize „Grootstalsehof"
Corr.-adres: Nijmegen, Feithstraat 3

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de begraafplaats Rustoord, Postweg 60 te Nijmegen. Gelegenheid tot bezoek aldaar heden, woensdag, van 16.30—17 uur.

Geen bloemen.

De crematie zal donderdag 22 augustus a.s. te 14.35 uur plaatsvinden in Aula II van het crematorium te Dieren.
Vertrek van de begraafplaats Rustoord te 13.30 uur. Gelegenheid tot condoleren na de crematieplechtigheid in de koffiekamer van het crematorium.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Pierre Senden

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. E. Senden-Weijers
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst vindt plaats op zondag 1 september a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

---

† Na een langere, zonder klagen gedragen ziekte, nam God heden in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade tot Zich, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van bijna 67 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Bremen

weduwe van
JAN CHRISTIAAN GEURTS

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
F. J. Geurts
M. J. H. Geurts-Leerssen
Marcel, Nicole
A. M. M. Lousberg-Geurts
G. J. Lousberg
Chris, René, Patricia
L. J. Geurts
H. C. E. Geurts-Beisler
Maud, Maurice, Suzanne
J. H. J. Geurts
S. A. Geurts-Janssen
Familie Bremen
Familie Geurts

Kerkrade, 19 augustus 1974
Rolduckerstraat 131

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 24 augustus a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Jozef en Norbertus, O.L. Vrouwestraat te Kerkrade, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Kerkrade-Holz. Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

Vrijdag 23 augustus a.s. zal zij bijzonder worden herdacht tijdens de eucharistieviering om 19 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuur van 14.15—15 uur en van 19.15—20 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid na een langdurig en moedig gedragen lijden, in de ouderdom van 63 jaar, mijn zorgzame echtgenoot, onze dierbare en onvergetelijke vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Laurentz Alfonds Hubert Gorissen

echtgenoot van
MARIA TRIEPELS

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Kerkrade-West: Mevr. M. Gorissen-Triepels
Bleijerheide: J. Gorissen
A. Gorissen-Vinders
en kinderen
Kerkrade-West: W. Gorissen
M. Gorissen-Schreijen
en kinderen
Kerkrade-West: F. Gorissen
Kerkrade-West: M. Vrusch-Gorissen
W. Vrusch en kinderen
Kerkrade-West: H. Blatnik-Gorissen
S. Blatnik en kinderen
Chevremont: H. Houben-Gorissen
J. Houben en kinderen
Kerkrade-West: L. Gorissen
Heerlen: B. Verdonkschot-Gorissen
H. Verdonkschot en kind
Kerkrade-West: M. de Jong-Gorissen
J. de Jong
Kerkrade-West: T. Winkens-Gorissen
J. Winkens
Kerkrade-West: G. Gorissen en verloofde
Nieuwenhagen: I. Mullering-Gorissen
W. Mullering
Kerkrade-West: J. Gorissen en verloofde
Familie Gorissen
Familie Triepels

Kerkrade-West, 20 augustus 1974
Corr.adres: Salviastraat 15

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 24 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De rozenkrans voor de dierbare overledene zal gebeden worden op vrijdag 23 augustus om 19.20 uur in voornoemde kerk.

---

† Heden is op 77-jarige leeftijd geheel onverwacht van ons heengegaan in Huize Douvenrade te Heerlen, voorzien van het Sacrament der Zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Coenen

echtgenote van
NIKOLAAS HOENEN

Schaesberg: M. Smeets-Hoenen
L. Smeets,
kinderen en kleinkinderen
Heerlerbaan: J. Nelis-Hoenen
P. Nelis en zoon
Schaesberg: G. Roozen-Hoenen
J. Roozen en dochtertje
en overige familie

Heerlen, 20 augustus 1974
Corr.adres: Horicherhofstraat 16, Heerlerbaan

Wij nodigen U uit om samen met ons de plechtige eucharistie bij te wonen op vrijdag 23 augustus a.s. om 10.30 uur in de St. Josephkerk te Heerlerbaan, waarna bijzetting in het familiegraf op de begraafplaats aldaar. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.
Avondmis donderdag a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.

Zij, die van dit overlijden geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden, na een langdurige ziekte, van ons heengegaan, in zijn 62e levensjaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Jan Willem Kortenoeven

echtgenoot van
GEERTRUIDA GERHARDA JACOBA BRUINS

De bedroefde familie:
Heerlen: G. G. J. Kortenoeven-Bruins
Bochum: Gerard
Treebeek: Henk en José
René, Simone
Sittard: Wicky
Familie Kortenoeven
Familie Bruins

Heerlen-Passart-Zuid, 20 augustus 1974
Laurierstraat 153

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 23 augustus a.s. om 13.35 uur in het crematorium te Dieren. Gelegenheid tot condoleren na de plechtigheid.

Vader is opgebaard in het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek hoden van 14—15 uur en van 19—20 uur, donderdag van 9—12 uur.

---

† Dankbaar voor hetgeen hij, van 1944 tot 1972, als kerkmeester voor onze parochie gedaan heeft, delen wij mede, dat

Jean Marie Joseph Gelissen

nog voorzien van het Sacrament der Zieken, in het ziekenhuis te Sittard, op 72-jarige leeftijd in de Heer is overleden. „Hij moge rusten in de vrede van Christus".

Het Kerkbestuur van de St. Hubertusparochie te Genhout-Beek:
Pastoor H. M. Polman, SMM, voorz.
J. Thijssen, oud-kerkmeester
P. Janssen, secretaris
J. Swelsen
F. Vonken
J. Franssen

17 augustus 1974

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Heden moesten wij afscheid nemen van onze lieve goede moeder en oma

Helena Petronella Tercken

echtgenote van wijlen
Hubertus Marie Dols

Na een langdurig ziekbed ging zij van ons heen, voorzien van het Sacrament der Zieken, in haar 89ste levensjaar.

Sittard: H. Dols
M. Dols-van de Laak en kinderen
Arnhem: J. Louppen-Dols
G. Louppen en kinderen
Sittard: C. Dols
M. Dols-Wehrens
Familie Tercken
Familie Dols

Sittard, 19 augustus 1974
corr.-adres: Holleweg 9

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 22 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in deze kerk vanaf 10.10 uur.
In bovengenoemde kerk zal moeder herdacht worden in de avondmis van 19 uur heden, woensdag.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van St. Agnetenberg. Bezoekuren van 15—16 uur en van 19—20 uur.

---

† Na een langdurige ziekte is van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Johan Leonard Gelissen

echtgenoot van
CATO

op de leeftijd van 71 jaar.

De bedroefde familie:
Mevr. Gelissen-Cato
kinderen en kleinkinderen

Merkelbeek, 19 augustus 1974
Groeneweg 6, „Huize Tieder"

De uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden vrijdag 23 augustus a.s. om 10 uur in de kapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in de kapel.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving.

† Op 26 juli overleed te Sandusky, Ohio (U.S.A.) op 45-jarige leeftijd, na een langdurige ziekte, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Miss Yoka van Wees

Zij werd geboren te Heerlen op 9 april 1929.

De uitvaartdienst werd gehouden in de r.k. kerk St. Petrus en Paulus te Sandusky en de teraardebestelling vond plaats op de r.k. begraafplaats aldaar.

Namens de familie:
Gerard van Wees
en echtgenote en kinderen

2710 Berivick se
E. Grand Rapids
49506 Michigan, U.S.A.

OVERLEDEN

Barbara Josephina Dreesen, oud 65 jaar, weduwe van Servatius Dassen. Amby, Ambyerstraat Noord 194. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 22 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby.

Josephus Hubertus Detrie, oud 73 jaar, echtgenoot van wijlen Helene Leonie Janssen. Maastricht, Abtstraat 2, corr.-adres: Burg. Cortenstraat 170. De uitvaartdienst vindt plaats op heden, woensdag 21 aug. om 11 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Wyck-Maastricht.

Maria Josephina Anna Snel, oud 92 jaar, echtgenote van wijlen Adolf Reggers. Maastricht, Abtstraat 2, corr.-adres: Statensingel 22. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 22 aug. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Maastricht.

Elisabeth Emelie Henriëtte Brackel, oud 88 jaar, weduwe van Adriaan C. J. Moonen. Maastricht, corr.-adres: Sterreschansweg 39, Nijmegen. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 22 aug. om 10.30 uur in de kapel van het Bejaardencentrum St. Gerlachus te Maastricht.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. v. part. FIAT 128, 4-drs. groen '71 v. f 3.200. Gebr. de Witstr. 24, Heerlen.

FORD 1600L '72, le eig. 40.000 km gel. slechts f 5.400, Hoofdstr. 103, H'broek.

Te k. NSU '68 i.z.g.st. pr. f 1500. Te bevr. v. Gronsveldstr. 73, Kerkrade.

SIMCA 1501 S met diverse access., brede banden, rallystuur en 2e motor, te k. prijs f 2100. Tel. 04454-2501.

Te k. FORD Consul 2000L mrt '72. 2-drs van 1e eig. 38.000 km gel. Tel. 045-412061.

YAMAHA 750 cc 10 mnd oud f 2800 onder nw.prijs. Esschenweg 16, Ten Esschen-H'broek.

Te k. v. part. FORD Taunus 12M '66 i.z.g.st., Opel Kadett i.g.st. bj. '65, Kastanjestr. 43, Chèvremont, tel. 6786.

VW Kever te k. bj. '62 ruil-motor, schuifdak f 350, Hagedoornstr. 10, Heerlen, tel. 412221.

Te k. R4 Exp. '71 km.st. 33.000 div. acc. f 3.950. Tel. 045-716031.

Van part. te k. OPEL Kadett '71, Cremersdelweg 13, Hulsberg.

FORD 2000 GXL '72 f 6250; Kadett Coupé f 1550; V.W. 1300 '68 f 1750; Mercedes 230 '71, iets aparts; Mini Cooper zeer goed '69 f 1950; V.W. '66 f 600. Inruil, financ. en gar. Ganzeweide 146, H'heide.

Te koop gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Telef. 045-214929.

Te k. mooie V.W. Kever '70, 1e eigen., 50.000 km, koopje. Wilhelminastr. 91, Hoensbroek.

Te k. Norton MOTOR, 650 cc; 21000; Simca 1000 GL f 800; Mobylett f 150; leren motorjack z.g.a.n.; handschoenen en helm. Eisenhowerstr. 285 Sittard.

Van partic. te koop OPEL Kadett L.S., bj. '73, f 5500,-. Rennemigstr. 19. H'heide.

VAUXHALL Victor '69 f 2500; VW 1300 '70 f 2900; Peugeot 504 type '71; Renault R 12 '70 f 3800; Opel Kadett '69 '70; Daf 44 '69; Daf 55 '68 f 1500; Fiat 125 '69 f 1650; Fiat 124 f 1300; Fiat 850 Special '69 f 1700; Taunus 12M '69 f 1500; Simca 1501 '68 f 1200. Inruil en financ. Nieuwstraat no. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf), tel. 311078.

EEND 2CV4 '70 '71 '72; Eend 2 CV 4 bestel '72. Grasbroekerweg 108, Heerlen, telef. 045-716333.

FIAT Autobianchi C 65, type '71, in staat van nieuw, eg. elk aann. bod. Bernhardstraat 8. Nuth tel. 04447-2094.

Onder garantie te koop aangeb. BIANCHI 112 '71; Kadett Rallye '68; Kadett '68 '69; Ami 8 '70; NSU '68; Isuzu sport '72; Daf 44 '67 J. v.d. Burgt, Markstr. 40 Waubach.

FORD 1600 GX coupé '71 f 5500; Ford 20M RS '69 f 2850; Ford 20M '69 f 2750; VW-de Luxe '72 f 4250; Mercedes 220D '70 f 8500; Fiat 850 coupé '70 f 2850; Mercedes 250 SE '68 f 2850; BMW 1600 '68 f 2500; VW bus pers.verv. '68 f 1850; VW '68 f 1250; Toyota Corona 1500 '71 f 3500; Ford Matra '71 f 6000; NSU 1000 '69 f 750; Lancia '68 f 1000; Ford 17M '69 f 1650; Opel Kadett '68 f 1250; Toyota caravan '68 f 950; Toyota Carollo 1000 '70 f 2350; Autobianchi '71 f 2850; Simca 1000 '69 f 1000; J. Huijtes, Holegracht no. 1, Wijlre, tel. 04450-1625.

BROMFIETSEN

Te k. MINI COOPER, i.z.g.st., bj. '68. Burg. Lemmensstr. 12, Geleen.

DAMESBROMMERS. De meeste keuze in model en kleur. Iedere dag show bij Math. Salden, Limbricht.

De zware PUCH Skylark f 1698.— of f 408,— aanbet., rest v.a. f 15,44 per week bij Bromfietsspecialist Math. Salden, Limbricht.

Te ruil SCOOTER Vespa tegen brommer. Pr. Hendriklaan 24, Waubach.

Te k. zware PUCH Skylark 73-er f 800 m. verz. Ploeg, Koestr. 86, H'broek.

Te k. zeer mooie ZÜNDAPP en Kreidler Florett, niet duur. Luxemburgstraat 22 te Geleen-Zuid.

2x KREIDLER '69 f 475 en f 595; 1x Kreidler '72 f 1050; Puch 3 versn. f 675; Puch Maxi f 275; Mobylett f 475, f 175; Yamaha '72 f 975. Piet Haan, Hoogstr. 98 (textielzaak). Nieuwenhagen, telef. 045—311492.

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN f 37,50, vervolg- en losse lessen f 12,50 BTW inbegr. Autorijschoolcombinatie De Centrale te Schaesberg, tel. 311583 en Kerkrade, tel. 045-315547, Na 18 uur.

Voor f 16.50 uw autorijlessen bij Vamor, gedipl. rijschool P. Diemant, Hompertsweg 17A, Schaesberg, tel. 311003.

ORGEL leren SPELEN zonder eigen orgel. Inl. Stalmeier Music, Hoofdstr. 70, H'broek, tel. 214253 bgg 216141.

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. on. nr. 4983 LD Heerlen.

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch, schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers, Poststr. 36, Klimmen, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572.

24 uurs SERVICE. Nu geld lenen is sparen achteraf. Alle lasten zijn slijgen terwijl de aflossing van uw lening constant blijft. Wij verstrekken pers. leningen, financieringen en geldleningen. Tevens hebben wij een aparte regeling voor bezitters van een eigen huis. Bel of schrijf Ter Horst B.V., De Sauveurstr. 17 Ulestraten, tel. 04403-3670.

Pers. LENINGEN, autofinancieringen en 2e hypotheken beschikbaar tegen gunstige voorwaarden. Strikte geheimhouding verzekerd. Verenigd Vastgoed. Past. Kuilenweg 9 (bij markt) Hoensbroek, tel. 045-214284. Kant. open v. 10-19 uur.

Uw adres voor alle ASSURANTIEZAKEN en hypotheken. Verenigd Vastgoed. Past. Kuilenweg 9 (bij markt) Hoensbroek, tel. 045-214284. Kant. open v. 10-19 uur.

LANDBOUW

KALVEREN gevraagd voor mesterij op proefbedrijf. Betalen hoge prijs. Tel. 04447-1412 bgg 04405-1622.

Te k. gevr. voor export SCHAPEN, lammeren en wol. P. J. van Ham Valkenbergerweg 73 Nuth tel. 04447-1563.

Wie heeft te MAAIDORSEN? Bel vlug 045-313269 of 351467.

Te k. 20 kg BLADKOOLZAAD oogst '73 t.e.a.b. ook in gedeelten. F. van Diebel, Watermolenstr. 5, Grevenbicht.

Te k. lichte Cromag AARDAPPELROOIER, i.g.st. — J. Ubachs, Hegge 41, Schinnen.

VAKANTIE

DE LIMBURGER, Caravans EEG, dankt alle belangstellenden uit Zuid- en Midden-Limburg voor het in de van de Franse week in Limburg getoonde vertrouwen. Hartelijk welkom in Ophoven 54, telef. 04490—4385.

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden, enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten. Fr. Dassen, Stationsstr. 6 Kerkrade, tel. 04445-5088.

CARAVANS te huur, 4, 5, 6 pers. Mijd de vakantiepiek! Huur een caravan in juni, augustus, september of okt. Huur een caravan bij Frada in de Eifel of Ardennen en event. ook om mee te nemen. Inl. tel. 04445-5088 Fr. Dassen, Stationsstr. no 6 te Kerkrade.

Kip en Goldstream sta- en tour-CARAVANS. Nieuw in onze kollektie Dickson stacaravans en tourcaravans v.a. 480 kg f 4295,-, stacaravans v.a. f 7995,-. Inruilcaravans tegen interessante prijzen. Camping Sport Tillemans, Caravanterrein Heerenweg 338, langs route Heerlen-Brunssum.

Grote verkoop van toer- en STACARAVANS op Camping Mooi Emmelen b.v. Deze nieuwe caravans zijn 7 weken verhuurd geweest. Financiering mogelijk. Camping Mooi Bemelen, Gasthuis 102, Bemelen, 04407-1321.

VOUWCARAVAN-SHOW '74 met demonstratie van Trigano, echt iets voor trekkers, in 2 minuten opgezet. Alpenkreuzer en Tago Hoofddealer voor Limburg: Camping-Cars Ridderbeks. Einderstraat 42 tel 045-211638, Heerlen (Nrd) H.'heide Verwarmde showroom t.o. de Sporthal Varenbeuk.

Opgelet NAJAARSCAMPAGNE. Bij aank. van Astral tourcaravan gratis luxe voortent. Zolang de voorraad strekt. Tevens kortingen op onze Astral stawagens, Atlas stawagens, serie 1975 nu al binnen. Dit moet u zien. Enkele mooie inruilcaravans. Gratis eigen vervoer door geheel Nederland en België. Caravanbedr. Cremers, Reeweg 84 Ubach over Worms. Bij Durox.

Te k. 5-pers. CARAVAN, Laanderstr. 43, Heerlen, tel. 715766.

Sla nu uw slag en koop nog voor de prijsverhoging als uw tweede huis een nieuwe of gebruikte sta- of TOURCARAVAN. Ruime keuze in inruilcaravans. gratis transport en fin. mog. ook concurrerende eigen geld. A. Feijts en zn. Hoofdstraat 76, Amstenrade, tel. 04492-1860 bgg 1213.

CARAVANS om te vouwen geen grote gevaarte achter uw auto, vaste wanden, geen tentdoek of tent op 2 wielen v.a. f 2975.- Vr. prosp. Houtbouw Ubachs Kerkrade, ook garages, huisjes, schuurtjes enz.

STACARAVANS tot 8 pers. f 75 p. wk. Lanaken-België. Tel. 04445-2135.

TOERCARAVAN merk Constructam Coral I, 4 à 5 pers., 6 weken gebr., bwj. '73; caravan, merk Hobby 530, tandemasser, 3 weken gebr. bwj. '74, nw.waarde f 10.650, vraagpr. f 9000. Kouvenderstraat 172, H'broek, tel. 045-212370.

HUWELIJK

WED. het alleen zijn moe, zoekt lieve eerl. man 48-55 jr. om samen het leven gez. te maken. Huw. niet noodz. Br. liefst met foto, welke op erew. ret. ond. nr. A 397 LD Heerlen.

HEER 36 jr z.k.m. met jonge vr. kinderen geen bezw., leeft. tot 26 jr. Br. ond. nr. B 397 LD Heerlen.

JONGEMAN 23 jr. zoekt ser. kennism. m. meisje. Br. m. foto ond. nr. J 465 LD Roermond.

Nette heer, 55 jaar, zoekt net KOSTHUIS bij dame alleen, liefst omg. Geleen of Beek. Br. ond. nr. F 397 LD Heerlen.

Jongeman, 34 jaar, zoekt KOSTHUIS bij alleenstaande vrouw, kinderen geen bezw. Br. ond. no. C 397 LD Heerlen.

Weduwnaar zoekt kennism. met jonge VROUW of wed. Brieven, liefst met foto, ond. no. K 4665 L.D. Kerkrade (op erewoord retour).

Nette heer, 55 jaar, zoekt kennism. met DAME of wed., 45 tot 55 jaar. Brief ond. no. F 397 LD Hrln.

Jongeman, 25 jaar, zoekt ser. kennism. m. werkof fabr.-MEISJE, geen bezw. Br. ond. no. S 8395 LD Sittard.

Jongeman, 33 jaar, zoekt kennism. m. leuke VROUW. Br. ond. no. D 397 L.D. te Heerlen.

VERLOREN

Grijze roodstaart PAPEGAAI weggevlogen de 15e aug. donderdag 's middags. Eerlijke vinder wordt hoog beloond. Ter. te bez. Pr. Berngardstr. 30, Kerkrade.

DIVERSEN

Alle soorten WONINGTEXTIEL verwerkt zonder arbeidsloon — J. Michielsen, Valkenburgerweg 71 Heerlen, tel. 045-717888.

TOUPET, pruiken, haardeel, handwerk. Ziekenfondsleverancier Bernard Bemo. haarwerken, pruikenfabr. Rumpenerstr. 23, Brunssum, tel. 252492.

Voor snelle REPARATIE van uw kleurentv, radio's en al uw electr. huishoudelijke apparatuur met garantie. Bel 252739. Wij komen direkt.

Voor reparatie of te wel storingen aan uw woonhuis betreffend LOODGIETERSWERKZAAMH. en c.v. tel. 045—412555.

VROUW 54 jr. eenz. zkt vriendin voor weekend. Br. ond. nr. P 8770 LD Spekholzerheide.

MEISJE zoekt vriendin om uit te gaan. Br. ond. nr. B 1368 LD Brunssum.

TV-ANTENNE geschikt voor kleurentelevisie f 240, alle rep. radio stereo en centr. ant. 3 jr schrift. gar. Vaka Antennebouw. tel. 045-714261.

Officiële mededelingen

GEMEENTE HOENSBROEK

BESTEMMINGSPLAN
„ZANDBERGSWEG"

De burgemeester van Hoensbroek brengt ter openbare kennis, dat met ingang van 21 augustus 1974 gedurende een maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage is nedergelegd het door Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 22 juli 1974, le Afdeling, no. BD 7080, gedeeltelijk goedgekeurde bestemmingsplan „Zandbergsweg", betrekking hebbende op het gebied in grove lijnen begrensd door de Schuureikenweg, het mijnspoor van Staatsmijn Emma, de Zandbergsweg, de Reigerstraat en de westgrens van de woninggroep Huyserveld.

Zij, die zich tijdig zowel tot de gemeenteraad, als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, kunnen gedurende deze termijn bij de Kroon beroep instellen. Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder, die bezwaren heeft tegen de gedeeltelijke onthouding van goedkeuring door Gedeputeerde Staten.

Hoensbroek, 20 augustus 1974

De burgemeester voornoemd,
A. L. H. M. Kessen

GEMEENTE HOENSBROEK

BESTEMMINGSPLAN
„HUYSERGEWANDE"

De burgemeester van Hoensbroek brengt ter openbare kennis, dat met ingang van 21 augustus 1974 gedurende een maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage is nedergelegd het door Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 22 juli 1974, le Afdeling, no. BD 7079, gedeeltelijk goedgekeurde bestemmingsplan „Huysergewande", betrekking hebbende op het gebied, in grove lijnen begrensd door de Zandbergsweg, de door te trekken Randweg, de Schuureikenweg en de westgrens van de woninggroep Huyserveld.

Zij, die zich tijdig zowel tot de gemeenteraad, als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, kunnen gedurende deze termijn bij de Kroon beroep instellen. Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder, die bezwaren heeft tegen de gedeeltelijke onthouding van goedkeuring door Gedeputeerde Staten.

Hoensbroek, 20 augustus 1974

De burgemeester voornoemd,
A. L. H. M. Kessen

GEMEENTE KLIMMEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Klimmen maakt bekend dat voor een ieder gedurende 14 dagen ter inzage ligt en wel vanaf 22 augustus 1974, de bouwaanvraage van de Bavaria b.v. om het pand Houtstraat 1, Klimmen te mogen verbouwen.
Gedurende deze termijn kunnen bezwaarschriften worden ingediend.

Klimmen, 16 augustus 1974

De burgemeester,
J. L. A. Wolfs

GEMEENTE NIEUWENHAGEN

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Nieuwenhagen brengt ingevolge het bepaalde in artikel 23 lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat vanaf 23 augustus 1974 het ontwerp-bestemmingsplan „Brunssummerheide met bijbehorende kaart, toelichting en gebruiksvoorschriften ter gemeentesecretarie, afdeling algemene zaken voor een ieder gedurende een maand ter inzage ligt.
Gedurende deze termijn van 1 maand kan een ieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen dit ontwerp.

Nieuwenhagen, 19 augustus 1974

De burgemeester voornoemd,
Mr. E. W. M. Meijer

GEMEENTE SIMPELVELD

Bestemmingsplan „Bedrijfsterrein Bocholtzerweg 1971"

De burgemeester van Simpelveld maakt bekend, dat met ingang van 21 augustus 1974 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afd. Algemene Zaken voor een ieder ter inzage ligt het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 1 mei 1973, le Afdeling, no. B 31988, waarbij goedkeuring is onthouden aan het bij besluit van de gemeenteraad van 14 september 1972, no. 22 AZ, vastgestelde bestemmingsplan „Bedrijfsterrein Bocholtzerweg 1971".
Gedurende bovengenoemde termijn kan een maand kan een ieder, die bezwaren heeft tegen onthouding van goedkeuring door Gedeputeerde Staten bij de Kroon beroep instellen.
De beroepschriften moeten worden gericht aan H.M. de Koningin en kunnen worden ingediend bij de Minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening te 's-Gravenhage.

Simpelveld, 20 augustus 1974

De burgemeester voornoemd,
J. G. T. Bouwens

GEMEENTE SUSTEREN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Susteren maakt bekend dat een bebouwingsplan is ingediend voor het gebied „De Wal" globaal begrensd door de Wijnstraat, Jodenstraat, Grachtstraat en Passtraat. Dit plan voorziet in de bouw van een landhuis, twee bungalows en twee half vrijstaande woningen.
Aangezien de betreffende bouwplannen afwijken van de geldende bestemmingsplannen van deze gemeente en in strijd zijn met het ontwerp tot de zijnde herziening van deze bestemmingsplannen, zijn burgemeester en wethouders voornemens de gevraagde bouwvergunningen te verlenen, na toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50 lid 8 van de Woningwet.
Ingaande 22 augustus 1974 is eenieder bevoegd om gedurende een termijn van 14 dagen schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van bedoelde vergunningen bij burgemeester en wethouders in te dienen.
De betreffende bouw- en situatietekeningen liggen gedurende voornoemde termijn van 14 dagen ter inzage ter gemeentesecretarie (afdeling Algemene Zaken) ter inzage.

Susteren, 16 augustus 1974

De burgemeester voornoemd,
van Goethem

GEMEENTE GELEEN

ONTEIGENING

Het hoofd van het gemeentebestuur van Geleen deelt mede dat overeenkomstig het bepaalde in artikel 84 der Onteigeningswet vanaf donderdag 22 augustus 1974 gedurende eenentwintig dagen ter gemeentesecretarie ter inzage ligt een besluit van de raad van 13 augustus 1974.
Dit besluit strekt tot onteigening in het belang van de volkshuisvesting ten name van de gemeente Geleen.
Genoemd besluit betreft percelen gelegen en in gedeelte in het bestemmingsplan „Asterstraat en omgeving" (vastgesteld door de raad op 16 januari 1968 en goedgekeurd bij Koninklijk Besluit van 23 september 1970, nummer 24). Dit gebied wordt globaal begrensd door de Asterstraat, de Bosweg en het tussen beide wegen gelegen rioolbassin.
Bedoelde percelen zijn nodig voor de uitvoering van de in dat plangedeelte geprojecteerde eengezinshuizen, verzorgingswegen, bebouwing, tuinen, openbaar groen en openbare wegen met groenstroken.

Geleen, 16 augustus 1974

Het hoofd van het gemeentebestuur voornoemd,
Mr. Th. C. M. A. Eisenburg

Limburgs SPORT Dagblad

MIRJAMS DROOM IS UIT...

door Jo Jeurissen

BRUSSEL — Aan de droom van Mirjam van Laar om als Nederlands hoogspringster naar de Europese kampioenschappen in Rome te worden afgevaardigd, kwam gisteren in het Heijzelstadion van Brussel een definitief einde.

Lang, heel lang zat zij diep voorover gebogen op de fel verlichte rekortan-aanloop. De teleurstelling was groot. Enkele seconden eerder had zij in een derde krampachtige poging gefaald over 1.73 meter. Opnieuw bleef zij ver van de limiet (1.80 m) verwijderd.

Bondscoach Servé Wijsen had haar de hele wedstrijd begeleid. Het mocht niet baten. Wijsen: „Ze is maandagavond uit Basel na een negen uur durende treinreis thuis gekomen. En nu weer die trip naar Brussel. Het is allemaal te vermoeiend geweest. We laten de Europese kampioenschappen in Rome nu schieten. Het heeft geen zin meer. „De achterstand die de atlete uit Eijserheide door haar enkelblessure in het voorjaar had opgelopen, is nu rampzalig gebleken.

• Afgeslacht

Mirjam van Laar maakte deel uit van de Zuidnederlandse dames-atletiekploeg, die de spikes aantrok tegen België en Noorwegen. De verwachte figurantenrol werd geheel bewaarheid. In de meeste gevallen waren slechts vijfde en zesde plaatsen voor de Brabantse en Limburgse meisjes weggelegd. De vraag is gerechtvaardigd of District Zuid van de KNAU de Belgische uitnodiging wel had moeten accepteren. Voor de meisjes is zo'n ontmoeting van generlei waarde, omdat het krachtsverschil gewoon te groot is. Nu werden zij afgeslacht.



• *Mirjam van Laar: jammer, maar het zat er niet in ...*

Zelfs een nationale ploeg zou met deze Belgische meisjes veel moeite hebben gehad. De zuiderburen wonnen de wedstrijd met 133 punten, vóór Noorwegen 109 punten en Nederland met een beschamend totaal van 48 punten. Drie Belgische en drie Noorse records waren de oogst van deze interland. Rosine Wallez verbeterde haar eigen record op de 400 meter met 0,2 seconde tot 53,5 sec. Het oude dateerde van 25 augustus 1973 tijdens de Europese jeugdkampioenschappen in Duisburg. Annemarie van Nuffel slaagde er op de 800 meter in zich de Noorse Grete Andersen na enig duwwerk van het lijf te houden. De tijd van 2.03,6 min. die beide meisjes kregen toegewezen, betekende evenzovele records. Op de 1500 meter verbeterde Sonja Castelein haar eigen record met liefst 2,3 seconde tot 4.13,5 min. Claire Spauwen (Achilles Top) moest bij dit geweld al in de tweede ronde afhaken. Zij finishte in 4.49,2 min. (vijfde). Annie Laarmans (AV '34) noteerde op dit nummer 4.54,8 min. (zesde). Carla Beurskens (AV Tegelen) liep een fraaie 3000 meter race die voor haar de beste tijd tot nu toe betekende: 9.57,6 min. (vijfde). De resultaten van de andere Limburgse meisjes waren: kogel: 6e M. van Laar 11,39 meter; discus: 5e Suijlen 39.36 meter; speer: 5e H. Janssen 38,14 meter; 6e E. Theeuwen 37,36 meter; verspringen: 5e M. van Laar (Kimbria) 5,23 meter; hoogspringen: 2e M. van Laar 1,69 meter.

FC Barcelona klopte Ajax 3-0

BARCELONA — FC Barcelona met Cruijff en Neeskens heeft een klinkende 3—0-overwinnig behaald op de vroegere ploeg van het Nederlandse tandem in de Catalaanse topclub. De Ajaxspelers toonden overigens geen bijzondere vriendelijkheid voor hun vroegere kameraden: in de 21e minuut kreeg van Zanten een gele kaart omdat hij Neeskens tegen de grond had gewerkt. Voor Barcelona scoorden Marcial (tweemaal) en Asensi.



• *Oranje's zilveren nimfen. V.l.n.r.: Enith Brigitha, Veronica Stel, Ada Pors en Anke Rijnders.*

Herboren Brigitha jaagt Nederland naar zilver

Van onze verslaggever

WENEN – Na de toch wel teleurstellende bronzen medaille van maandag heeft een herboren Enith Brigitha gisteren het Oranjekwartet op de 4 x 100 meter vrije slag naar een zilveren plak gejaagd.

Binnen vierentwintig uur vond zij haar evenwicht terug, hetgeen tot gevolg had dat zij een doorslaggevend aandeel kon leveren in het Nederlands succes.

Enith had een volledige metamorfose ondergaan. Toen zij Veronica Stel afloste, lag Nederland achter Oost-Duitsland, West-Duitsland en Frankrijk op de vierde plaats. De achterstand op het DDR-kwartet was niet meer te overbruggen, maar de marge van bijna een volle seconde op de beide andere concurrenten leverde Enith geen enkel probleem op. Met een voorsprong van 0,53 sec. tikte zij voor de laatste Francaise Guylaine Berger als tweede aan. De totaaltijd van 3.57,08 betekende een nieuw Nederlands record.

Na 100 meter lag Oranje in derde positie achter de beide Duitslanden. Anke Rijnders had haar afscheid van de topsport luister bijgezet door met 1.00,24 een persoonlijk record te zwemmen. Ada Pors (1.00,27) moest als tweede zwemster ook de Franse ploeg voorbij laten gaan en Veronica Stel zag ondanks haar goede tijd (59,69) geen kans het verloren gegane terrein terug te winnen. Enith Brigitha maakte het karwei op imponerende wijze af. Frankrijk (3.57,61) won het gevecht om de bronzen medaille.

Een nieuw wereldrecord vestigde de Hongaar Andras Hargitay in de finale 400 meter wisselslag. Hij kwam tot 4.28.89, een stuk beter dan het oude record van de Amerikaan Garry Hall. José Damen viel in de finale 400 meter vrije slag, ondanks een Nederlandse recordtijd van 4.25.76 buiten de prijzen. Annelies Maas was 's morgens op dit nummer in de series gewipt. Arnold Rood's 58.90 in de series was onvoldoende voor een finaleplaats op de 100 meter vlinderslag.

Uitslagen finales:

400 meter vrije slag dames:
1. Franke (O.Dld.) 4.17.83 (Europ. rec.). 2. Dörr (O.Dld) 4.19.72; 3. Calligaris (It.) 4.22.92; 4. Damen (Ned.) 4.25.76 (Ned. rec.).

400 meter wisselslag heren:
1. Hargitay (Hong.) 4.28.89 (wereldrecord); 2. Lietzmann (O.Dld.) 4.30.32; 3. Smirnov (Su.) 4.32.48.

100 meter schoolslag heren:
1. Pankin (Su.) 1.05.63; 2. Kusch (W.Dld.) 1.06.04; 3. Leigh (GB) 1.06.17.

4x100 meter vrije slag estafette dam.:
1. Oost-Duitsland (Ender, Franke, Eife, Hübner) 3.52.48; 2. Nederland (Rijnders, Pors, Stel, Brigitha) 3.57.08 (Ned. rec.); 3. Frankrijk 3.57.61.

Revanche poloteam: 6-6 tegen Rusland

WENEN — In alle malheur van de eerste twee dagen is het Nederlands waterpoloteam dinsdag onverwacht sterk teruggekomen. In het Stadthalle-bad van Wenen werd Rusland een gelijkspel afgedwongen: 6-6.

Als daar een ploeg zich gelukkig mee mocht prijzen, waren het de Olympische kampioenen. Met grote zwemsnelheid en vernuftige combinaties bestreedt de jonge ploeg van Ivo Trumbic de gerenommeerde tegenstanders. De grote uitblinker was Nico Landeweerd.

De uitslagen waren:

Groep A: Nederland- Rusland 6-6 (0-1, 4-3, 2-1 0-1); West-Duitsland-Italië 5-4 (1-0, 1-1, 0-1, 3-2); Hongarije-Joegoslavië 7-7 (2-2, 1-2, 3-1, 1-2); Spanje-Roemenië 4-5 (0-1, 0-2, 2-2, 2-0).

Na drie wedstrijden is de stand:

Hongarije	3	2	1	0	5	20-12
Rusland	3	2	1	0	5	25-20
Italië	3	2	0	1	4	13-12
Joegoslavië	3	1	1	1	3	21-20
Spanje	3	1	0	2	2	12-15
Roemenië	3	1	0	2	2	11-15
West-Duitsland	3	1	0	2	2	8-13
Nederland	3	0	1	2	1	13-16

WK zonder Gimondi?

MONTREAL — Wereldkampioen Felice Gimondi heeft zoveel last van zijn zondag opgelopen blessures, dat de kans groot is dat hij zondag zijn titel niet kan verdedigen. Gimondi ondervond zoveel last van zijn verwondingen, dat hij niet wilde afreizen naar Montreal; een voornemen waar officials hem vanaf wisten te brengen. Vandaag neemt hij een definitieve beslissing over zijn deelname.

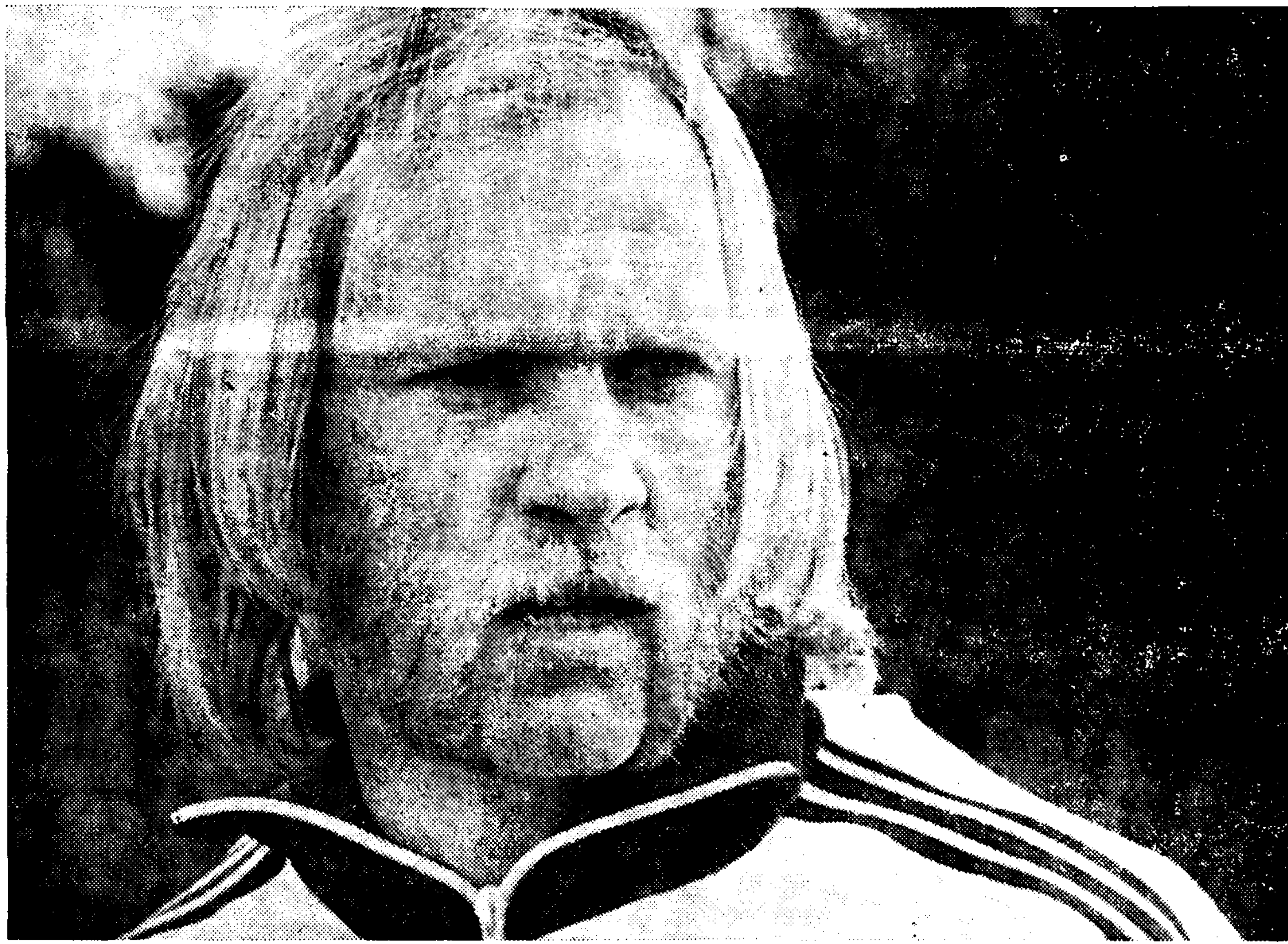
Henny Kuiper terug

MONTREAL — Hennie Kuiper rijdt zondag niet in het wereldkampioenschap voor profs. Hij keert vandaag terug uit Montreal omdat binnen de KNWU-equipe in Canada de hand werd gehouden aan de vóór het vertrek gemaakte afspraak, dat renners die niet met de groep zouden meereizen, hun plaats verspeelden. Binnen de ploeg hadden met name Cees Priem en Gerben Karstens bezwaar tegen „gratie" voor Kuiper.

Fortuna SC ongewijzigd

Van onze sportredaktie

SITTARD — Fortuna SC treedt vanavond om 19.00 uur in De Vliert ongewijzigd aan tegen FC Den Bosch: Nieling, Stevens, Lacroix, Ernst, Aben, Roemgens, Eilen, van Huissteden, Erkens, Blotenberg, Prauser. Ook de rest van de selectiegroep, inclusief militair Bohnen, blijft hetzelfde. Trainer Cor Brom waagt zich niet aan een prognose: „FC Den Bosch is de competitie óók begonnen met een 2—0 overwinning. Wij staan derhalve quitte".



• *Willy Brokamp; eerste training na dertien dagen.*

Vrede getekend

door Nino Tomadesso

MAASTRICHT — De vrede tussen MVV-trainer Leo Canjels en Willy Brokamp is gesloten. Gistermorgen meldde Brokamp zich voor het eerst na dertien dagen weer voor de training. Na een kort verhelderend gesprek met de trainer, nam Willy zijn plaats in de selectiegroep in.

Leo Canjels: „De problemen zijn opgelost. De zaak is intern geregeld. Beide partijen kunnen er gelukkig om zijn."

„De geruchten over een mogelijk vertrek van Brokamp? Naar, zoals gesuggereerd werd, Ajax bijvoorbeeld?".

„Ik heb er niets over gehoord. Het zou mij overigens erg bevreemden wanneer Ajax in dit stadium contact met Brokamp zou opnemen."

Verleden zaterdag besprak Leo Canjels met de spelersraad (Peter Pleumekers, Jos Lacroix en Toine Mathijssen) de aan te nemen houding voor het moment waarop Brokamp zou terugkeren. (Zoals bekend ontstond er op 7 aug. jl. tijdens een trainingspartijtje een conflict tussen trainer en speler). „Het is gelopen zoals de spelersraad het wilde", aldus Canjels.

De MVV-ers werden gisteren aan een extra zware training onderworpen. Op het programma stonden sprints over verschillende afstanden en duurlopen. „Ik overdrijf niet als ik zeg dat de spelers zeker drie kilometer korte sprints maakten. In totaal zijn we anderhalf uur bezig geweest. Na afloop waren ze, als ik het zo stellen mag, kapot", zei Canjels die de Belgische aanwinst Luido van Broekhoven (nog nooit met dergelijke trainingen geconfronteerd) onderwees: „Hoe méér je nu in de voorbereidingstijd doet, hoe sneller en beter je straks in het elftal optimaal kan spelen."

„Is Willy Brokamp in de oefenwedstrijd tegen SVN Nieuwenhagen (vanavond om 20.00 uur-red.) van de partij?"

„Brokamp had uiteraard trainingsachterstand. De beslissing of hij tegen SVN zal spelen, wordt in de loop van de dag genomen. Ik geloof wel dat hij er bij zal zijn."

SPORT kort

Maestro won

HILVERSUM — Sjeng Hendrikx heeft met Maestro Cavaljos de Sprintersprijs over 1600 meter tijdens de koersen van Hilversum gewonnen (2.08,0-1.20.0). Hij hield Michael Spender en Marieke D. achter zich.

SV Langeberg zoekt tent

BRUNSSUM — Het bestuur van RKSV Langeberg is druk doende de geplande festiviteiten (zie Sport 2), ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan, te „redden". De problemen ontstonden nadat tentverhuurder Hekkens niet in staat bleek aan contractuele verplichtingen te voldoen: het noodweer dat verleden zaterdag over Noord-Limburg raasde, vernielde volledig de tent waarin RKSV Langeberg het komende weekeinde zou feestvieren. De jubilerende club is druk doende een andere tent te bemachtigen.

Oefenduels

HEERLEN — Vanavond om 20.00 uur speelt SVN in Nieuwenhagen een lichtwedstrijd tegen MVV. Andere oefenwedstrijden: Maurits-Voerendaal (18.30); Caesar-Chèvremont (18.20); Eijsden-VNB (18.00); Rimburg-KEV (19.00); Rapid-SVM (18.45); Veritas-Susteren (19.30); Waubachse Boys-Hoensbroek (18.30); Hulsberg-Lindenheuvel (18.30); Heilust-Sylvia (18.00).

Volleybalteam tegen Canada

DEN HAAG — De Nederlandse damesvolleybalploeg zal op 24 en 25 augustus twee keer uitkomen tegen Canada. De wedstrijden worden gespeeld in Apeldoorn en Bemmel. De samenstelling van de Nederlandse ploeg is: Spauwen (Van Houten VCH), Van 't Land (Chicopee/AEC), Willemsen (Van Houten/VCH), Van de Horst (Van Houten/VCH), Murphy (Chicopee/AEC), Gielen (Van Houten/VCH), Smulders (Chicopee/AEC), Morssink (Van Houten/VCH), Visser (Corbulo), Schut (Corbulo), Boomsma (Dynamo A.), Kat (Orion D.), Riggelink (Raak SFC).

overigens ....

leidt Groot-Brittannië na de eerste dag van de drielandenwedstrijd atletiek in Oslo met 92 punten vóór Noorwegen (73) en de Benelux (65), ● reikte Huub Geilenkirchen in een amateurwielerwedstrijd in het Belgische Baulet naar een zevende plaats, terwijl de Belg Pauwels de snelste was over de 122 km, ● verloor FC Twente thuis met 2—1 van Vasas Boedapest, ● won het C-team van Roda JC door een goal van Huub Bessems met 1—0 van SV Heerlen, ● speelde Limburgia na twee doelpunten van Jo Nix met 2—2 gelijk tegen Baesweiler, ● zal Mazurkiewicz, doelman van het Uruguese voetbalteam, komend seizoen voor Valencia uitkomen.

Droefenis in Montreal

Van onze verslaggever

MONTREAL — Het Oranje-tandem Rinus Langkruis en Lau Veldt heeft in Montreal de succesvolle lijn niet kunnen doortrekken. Ze sneuvelden in de kwartfinales en later tegen de Polen in de race om de bronzen medaille (voor het goud ging het tussen de Russen Semenets en Kopylov en de Tsjechen Vackar en Vimazal, die tweemaal duidelijk wonnen) door gebrek aan ervaring en gemis aan conditie.

Omdat bovendien de achtervolgingsploeg uitgeschakeld werd door West-Duitsland en Leijn Loevesijn tegen Robert van Lancker geen kans had in de kwartfinales, werd het qua uitslagen een droeve voorlaatste dag voor de Nederlandse ploeg in het wereldkampioenschap.

Bij de nederlagen van Veldt en Langkruis was er echter het positieve punt van hoop voor de komende tijd, want gezien de korte periode dat ze samen rijden (enkele weken pas) was hun prestatie beslist bevredigend. In de eerste rit van de kwartfinales tegen de Russen bijvoorbeeld imponeerden de twee door de verrassend onderdoor gekomen Russen met een spectaculaire rush te achterhalen en op de streep te kloppen.

Coach Frans Mahn verloor tegen het eind van het toernooi al zijn renners in de strijd om de belangrijkste plaatsen toen de achtervolgingsploeg (weer met Slot in plaats van Lenferink) het niet redde tegen West-Duitsland, dat de schitterende tijd van 4.21,40 maakte. Het Nederlandse viertal finishte ruim 6 seconden later. Met Herman Ponsteen als de duidelijk sterkste man en Gerrie Slot als de zwakste schakel, lukte het de Nederlandse ploeg niet ook maar ooit voor te komen. Ze gingen kansloos uit de kwartfinales, waarin de vorig jaar tot de finale doorgedrongen Engelsen verrassend sneuvelden (tegen Tsjechoslowakije). Verder plaatsten zich voor de halve finales Oost-Duitsland en Rusland.

Van de Nederlanders verspeelde ook Leijn Loevesijn zijn kansen door absolute overmacht van de huidige wereldkampioen Robert van Lancker, tegen wiens tempo hij weinig had in te brengen. Loevesijn legde zich gelaten neer bij dat gegeven. „Hij demarreert ontzettend sterk, daar was niets aan te doen".

Nieuwbouw
Verbouwing
Verbetering

De Combinatie van Zelfstandige Bedrijven verzorgt al uw werkzaamheden.

- bouwkundig ontwerpen en goedkeuringen
- financiering
- verbouwing of ruwbouw
- stucadoors-, voegers- en dakdekkerswerk
- tegel-, timmer-, glaszetterswerk
- centrale verwarming, sanitair, electro
- schilderswerk en woninginrichting
- keukeninrichting
- zwembad, sauna en waterontharding

Kostenverlaging door bundeling van aktiviteiten, uw voordeel ! !

Bel ons en maak een afspraak: telef. 045—412555, na 18.00 uur: 045—311696.

BLOMIX

Wij zijn gespecialiseerd in de vervaardiging van aluminium blaasmatrijzen voor de kunststofverpakkingsindustrie en zoeken

KOPIEERFREZER

voor Deckel KF 1

FREZERS

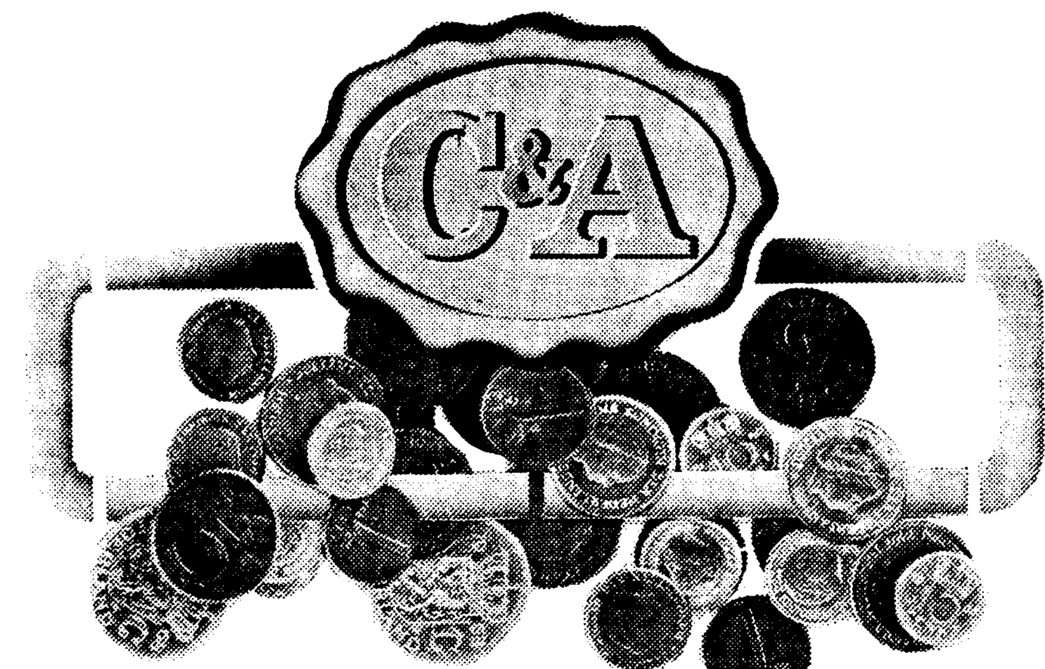
met ervaring, die tot kopieerfrezers willen worden opgeleid

FIJNBANKWERKERS

Wij kunnen u een werkkring bieden, waar onder gunstige arbeidsvoorwaarden wordt gewerkt, zoals
- goede salariëring
- 8 % vakantiegeld
- 20 vakantiedagen per jaar

Heeft u belangstelling of wilt u meer informatie, belt u ons dan of schrijft u voor het maken van een afspraak.

BLOMIX B.V.,
Boschstraat 8, Brunssum
tel. 045–254333



tòch voordeliger!

Links:
Origineel handgebreid topje voor frivole kleurkombinaties.
tricotfeest
12.-

Midden:
Zware kwaliteit acryl wollen pullover in aktuele kleuren.
tricotfeest
25.-

Rechts:
Acryl/wollen mouliné vest met modieuze knopen.
tricotfeest
49.-

tòch voordeliger!

Links:
Kabelrijk spencervest in goede kleuren. tricotfeest
14.-

Midden:
De beste spencer extra voordelig. tricotfeest
8.-

Rechts:
Met en zonder rolkraag; laatste vuurwerk in het tricotfeest.
10.-

tòch voordeliger!

Links:
Acryl mouliné V-hals pullover, bestemd voor najaarskombinaties. mode in tricotfeest
22.-

Midden:
Origineel gestikt en slank katoenen vestje. topper in tricotfeest
18.-

Rechts:
Prachtig rijk bewerkt vest. Bestseller in tricotfeest
18.-

L100

tòch voordeliger!

Zuiver wollen moquette

MARKT 10
KERKRADE
TELEFOON 5541

400 cm breed.
normaal 245.—
nu voor
169,–

Bergstein
WONEN OP NIVEAU

HUIZEN

Te k. BUNGALOW, vrij en rustig in bos bij Rekem (België) m. 15 aren grond f 75.000,—. Br. o. nr. B.1364, LD Brunssum x

Te k. CAFè-PENSION m. zaaltje en nog aparte won in toeristenplaats. Goede verb. in alle richting. bij E9. Br. o. nr. H 3815 H'broek. y

Heerlen, rand Heerlen-Hoensbroek. VILLA met c.v., garage en tuin. Ind.: kelder, royale hal, woonk. plm. 40 m2, keuken, bijkeuken, 3 slaapk. 2e verd.: 2 slaapk. en zolderruimte. Medio 1975 te aanv. Onderhoudstoestand goed. Vraagpr. f 115.000,—. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255.

GELEEN. Rijksweg-Zuid: nabij centrum, op goede stand gel. halfvr. woonh. m. berging en o.m. kelder, gang m. lambriz., woonk. m. open haard en parketvl., keuken, berging, 3 slpks., waarv. 2 m. muurk. en v.w., badk. m. ligb. en v.w., mansardek. en speelk. Aanv. in overleg. Vraagpr. f 85.000,— k.k. Inlichtingen makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

Heerlen: in centrum Heerlen HERENH. met c.v. en garage. Uitstekend geschikt als praktijk voor arts, advokaat e.d. Ind. gr. kelder, part.: royale hal, woonk. plm. 50 m2, keuken, studeerk. patio, 1e verd.: 4 gr. slaapk., badk. met ligb. 2e toilet. 2e verd.: 2 slaapk., gr. zolder. In overl. te aanv. Vraagpr. f 180.000.—. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Heerlen: vrijst. VILLA met c.v.-gas, garage en tuin. Bwj. 1972. Tot. grondopp. 650 m2. Ind.: kelder. Parterre: royale hal met garderobenis, L-vorm. woonk. plm. 42 m2, met openhaard, keuken. 1e verd.: 5 slaapk., badk. met ligb. v.w., apart toilet. 2e verd.: zolder geheel beplankt en best., te ber. via vliezotrap. Dir. te aanv. Vraagpr. f 185.000.—. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26, Heerlen. 045-712255.

Te koop gevr. HUIS in straal v. 10 km rond Beek. Prijs tot ca. f 90.000,—. Br. o. nr. 0704 LD Hrl.

UBACH OVER WORMS: dubbel woonh. m. c.v., 3 gar. en grote loods. Ind.: souterrain: c.v.-kelder, prov.kelder, berging. Parterre: hal, L-vormige woonk. (35 m2) m. open haard, schrootjesplafond, wanden uitgev. in schoon metselwerk en sierpleister. L-vormige keuken (23 m2), bijkeuken, 4 slpks., badk. m. douche, toilet en v.w., zolder, 2e woning: woonk. m. openhaard, keuken, 1 slpk., badk. m. zitb., douche en toilet, berging, loods (14.00x8.00 m). Bwjr. 1966. Perc. opp. 500 m2. Vraagprijs f 168.000.— k.k. Aanv. in overleg. Inlichtingen makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

HULSBERG: woonhuis (tussenwoning) met beging en tuin, tot. opp. 340 m2. Vrij te aanvaarden. Koopsom f 60.000,— k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HULSBERG: halfvrijstaand woonhuis (bouwjaar 1973) met garage en tuin, tot. opp. 340 m2, centr. verw. Vrij te aanvaarden. Vraagprijs f 82.000,— k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

VALKENBURG - Houthem: halfvrijstaand woonhuis met beging en tuin, centr. verw. Tot. opp. plm. 300 m2. Koopsom f 65.000,— k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

BRUNSSUM: goed onderhouden woonhuis (tussenwoning) met garage (achterom) en tuin, L-vormige woonkamer, ruime keuken, 2 sl.kamers, badk. (ligbad) en centr. verw. Prijs f 50.000,— k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

EIJSDEN: boerderij bestaande uit ruim goed onderhouden woonhuis, bedrijfsgebouwen met een gez. vloeropp. van circa 300 m2 en erf. grondopp. circa 1200 m2. Vraagprijs f 105.000,— k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

BOUWVAK

BETONMOLENS 100 - 120 - 140 - 170 en 250 ltr. m. wisselstroommotoren en benzinemotoren uit voorraad te leveren. Importeur voor Atika-betonmolens. F. Collé Echt, tel. 1377. x

Voor al uw hardsteen binnen- en buiten-DORPELS, marmer vensterbanken, marmer- en natuursteen vloeren. Fa. Moonen-Wanders, Rietrastr. 11 Hoensbroek, tel. 045-214851. x

U gaat BOUWEN of verbouwen? Huur of koop uw machines bij: A. Damoiseaux, Simpelveld, Julianastr. 12, tel. 04442-1846 toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

DIEREN

Te k. Duitse HERDER m. pap. Weijenbergstr. 37 Hoensbroek. x

Te k. nest kortharige STAANDER, prima afstamming, Beekstr. 9, Beek. x

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42 Heerlen, tel. 710865. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth. x

HONDENKAPSALON. dhr. Meeuwsen Heerenweg 330 Heerlen, tel. 045-212826. x

Te k. Mechelse HERDER met stamboom, geb. 26-7, Dr. Calsstraat 5, Schaesberg. x

Te k. weg. verhuizing prachtige D. HERDER m. stamboom kl. zwart-geel. Te bevr. L. Aretz, St. Eugeniusstr. 4, K'rade-W. x

Te k. bruine middelslag POEDELS, 8 wk. m. stamb. Heistraat 83, Sittard, bij Philips. x

Te k. mooie Duitse HERDER, goed geschikt voor dress., m. stamb. Angelastr. 13, Bleijerheide. x

Te k. Duitse HERDER, reu 8 mnd en Mech. herder, 2½ jr. teef, Ridd. Ulrichstr. 14, Brunssum.

Zeer mooie korth. TECKELTJES bruin 8 wk. Heerlen, Schandelerstr. 18, Heerlen. x

DWERGPOEDELS zilvergrijs 10 wk prima afstam., off. stamb., ingeënt, Barbarastr. 8, Schinnen, tel. 1862. x

AUTO'S & MOTOREN

Auto verkopen contant geld alleen bij P. JOOSTEN Scharnerweg 3-7 Mstr. tel. 27308 in- en verkoop goede auto's. x

V W MOTOREN voor elk type. Accu's, banden en onderdelen voor elk merk en type met korting tot 50 pct. Alles voor uw auto. Gratis montage. Donny Klassen b.v., Groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 043-11569 te Maastricht. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leenkampsweg Palemig tel. 045-710654. x

Te k. SIMCA 1000 Mesdagstr. 31 Geleen. x

Inkoop alle AUTOMOBIELEN van recente datum. Direkt kontant geld. Alléén Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 043-11569 Maastricht. x

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leemkampsweg 2, Heerlen-Palemig tel. 710654 en 717512. x

Met Bovaggarantie DATSUN Cherry '72, Fiat 128 72, VW K 70 L 72, Ford Escort 72, Fiat 124 S 72, Daf marathon 55 72, Kadett 71, Taunus 15M 69, Toyota Corolla Sprinter 69, Opel Rekord 67. Garage M. v. Hees Litscherveldweg 5 Heerlerheide achter dancing Nationaal 045-214341.

Te k. alle onderdelen van alle AUTO'S, Industriestr. 39 Spek'heide ingang bruine poort tel. 045-412045. x

Nu nieuwe FORD Escort 1100 kompleet voor f 7990,-. Autoind. v. Haaren, Schandelerboord 25, Heerlen. x

Nu ook DOE-HET-ZELF-GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutsweg 41 Heerlen-Palemig, tel. 045-714849. Openingstijden van 9 tot 20 uur. x

Te k. van part. mooie VOLVO 142 S '69 (rood) Vrenkeweg 20 Ubachsberg tel. 04446-2023.

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien en van remtrommels x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accucentrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

ACCU'S rep., laden en nw. verkoop Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS TREKHAKEN met rijkskeur. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. autobedrijf Kerres NV Rolduckerstr. 16 te Kerkrade, tel. 04445-2424-3801. x

REMSCHIJVEN VLAKKEN, remtrommel, uitdraaien, remvoering, opklinken Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Nu nieuwe FORD Escort 1100 kompleet voor f 7990,-. Autoind. v. Haaren Schandelerboord 25, Heerlen. x

RADIATEUREN rep. en nw. koelblokken. Limb. Accucentr. BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Te koop Alfa Romeo 1750 GTV type '69 Sport Luchth. Br. wielen. Tel. 04403-2770. x

Autobedrijf Schoonhoven biedt onder 3 mnd. of 10.000 km garantie aan: CITROëN Amy Break '69, Fiat 127 '71, Fiat 125 '70, VW 1600 Ponton type '71, Vauxhall Viva Automatic '69 iets moois, VW 1300 '67, Morris 1300 '70, Taunus 12M Stationcar '70, Citroën Dyana '70, BMW 1800 '67, Renault 12 TL '71, Hanomag F 25 D verlengd en verhoogd met ruiten '70. Inruil en finc. 25 pct. aanb., div. leuke inruilwagens: Bedford Diesel met nieuwe motor met aanhanger voor vervoer auto's of caravan. Daf Pony '69 750 kg laadverm. Burg. Slanghenstr. 6 einde Demstr. tel. 045-213190 Hoensbroek.

Nu nieuwe FORD Escort 1100 kompleet voor f 7990,-. Autoind. v. Haaren Schandelerboord 25 Heerlen. x

Auto SIMA biedt te koop aan in verlichte showroom tegen de scherpste prijzen o.a. BMW 3.0 CS Coupé '71 kl. bl.; VW Porsche 914 TL '71 kl. or.; Toyota Corolla '72 kl. geel gasinst. Toyota Corolla 1200 '71 kl. geel; Austin Glider 1300 '73 kl. or., BMW 2002 '70 kl. w. en or. BMW 1600 '71 kl. groen. Mercedes 280 S '72 kl. r. met wit lederen int. Mercedes 200 D '72 kl. cr.; Mercedes 250 D '70 kl. bl. met gasinst. Mercedes 250 S '66 kl. w., Ford 1600 L '72 kl. w., Ford 2000 XL Coupé '71 kl. groen 4 drs.; Ford 1600 XL Coupé '71 kl. groen, Ford Taunus 1300 L '72 kl. br., Ford Capri 1700 GTXLR '70 kl. groen en wit, Opel Manta '72 kl. br., Opel GT 1900 '70 kl. r. en or. Opel Rek. '73 kl. br., Opel Car. 1700 kl. w. '72, Opel Ascona 16 S '72 kl. goud, Opel Ascona 16S '71 kl. w., Opel Kad. Car. '69 kl. w., Opel Kad. '72 kl. w., Opel Comm. Coupé '69 kl. bl.; Saab 99 TSF '71 kl. w. Peugeot 504 '69 kl. w. Peugeot 404 Cabr. '68 kl. grijs, Alfa Romeo 1600 S '72 kl. bl. Mazda RE Coupé '73 kl. geel, Datsun 1200 L '72 kl. groen, Chrysler 160 en 180 GT '71 kl. br. Audi 100 LS '69 kl. g. NSU RO 80 '71 kl. w. Mazda 150 L '70 kl. r. Renault 6 TL '72 kl. bl. Renault 16 '69 kl. groen. Fiat Sport 124 '69 kl. groen. Fiat Rally 128 '73 kl. r. Austin Maxi '70 kl. groen, Austin Mini '69 kl. r. Jaguar E type Coupé '67 kl. r. z.m. 2 Jaguars type '68 kl. gr. en bl. Simca 1100 GLS '70. Tourist kl. br. Plm. 20 goedkope inruilauto's tot f 3000. Directe financ. en pl. Inruil en garantie in eigen werkplaats. Auto Sima Ganzeweide 153-155 Heerlerheide 045-211067 b.g.g. 213043.

OPEL Ascona 15S '73, Opel Ascona 16 '72 en '71, Kadett '72 '71 '71 '70 en '69, LS Rekord 1700 '72, Vauxhall Viva '72, Ford 17 MS '69, Taunus 12M '70, VW 1303 73 blauw, VW 1302 L '72 zilver; VW 1302 '71 geel, VW 1300 '71 rood, VW 1300 '70 oranje in speciale uitvoering, Simca 1000 GLS '67, Fiat 124 '68 met motor kapot. Inr. graag fin. snel. Goede garanties. C. Meulemans Servicegarage Ridder Hoenstr. 182 Hoensbroek.

Te k. div. AUTOMOBIELEN in uitmuntende staat en onder volledige garantie Ranger 1700 L '73, Peugeot 204 '72 50.000 km, Peugeot 204 '72, 40.000 km; Peugeot 404 '69 Diesel. Renault 16 TL '73, Renault 8 '71, Simca 1000 Rally '72. Simca 1301 '70, BMW 2002 Touring '72. BMW 2002 '69, BMW 2800 '69, Ford 2000 GXL Coupé '71, Ford Capri 1700 GT '70, Ford 2600 MXL Autom. '72, Commodore 4 drs. GS '72, Opel Rek. 1900 4 drs. L '70 z.m. Fiat 128 '73, Fiat 124 '72 en '71. Fiat 850 Coupé '69. Autobianchi AIII '72. Citroën 2CV '70, VW 1600 Variant '69, NSU RO 80 '68. Skoda 1100 '69 f 1000. Motorboot 35 pk met trailer. Inruil. Garantie. Financ. evtl. klaar terwijl u wacht. Autoh. Leo Franken Ganzeweide 59 Heerlerheide t.o. meubelzaak Führen 045-216475.

DAF-occassions m. volledige garantie regelmatig in voorraad. Elke gewenste keuring toegestaan. DAF-dealer Loven BV Palemigerboord 401 Heerlen tel. 045-712451. x

Elke dag AUTOVERKOOP tot 18 uur. Keuze plm. 40 stuks. Autobedrijf Hamers In de Cramer 1 Heerlen, hoek autoweg Parallelweg (dir. achter Aral-Bastiaans). tel. 716045. x

Pracht OPEL Kad. Spec. '69 m. radio slechts f 2650,-. A.D. Bogen 9 Nieuwstadt.

MERCEDES SL 230 '67, Buggy VW '73, Kadett Olympia '69, Kadett '70. Opel Adm. met gastank 150 ltr. met ANWB-rapport. Fiat 600 '69, Speedboot 35 pk met trailer. Inruil en garantie financ. Autohandel M. Hogenhout Wilhelminastr. 151 Hoensbroek.

SPUITCABINES te h. compl. f 27,50 per auto. Ridder Hoenstr. 182 Hoensbroek, tel. 211953.

Crutzen biedt te k. aan OPEL Rekord Sprint 1900 Coupé '72, R 6 TL '72, BMW 2002 '70, Opel Kadett '72 en '70, Simca 1100 LS '72, R 12 TL '71 R 10 '69, Fiat 128 '72 '71, Opel Ascona '71, Ford Capri 15 XL '70, Daf Marathon '70, Ford Escort '69, Cortina GT '67, Morris Mini '67. Garantie keuring, inruil en financ. mog. Molenstr. 21 Beek, tel. 04402-1727.

PEUGEOT 304S bj. '72 i.z.g.st. vraagpr. f 7.500. Tel. 04495-1890.

Te k. KADETT bj. '66, Poyckstr. 34, Kerkrade.

Moderna B.V. - Sittard

vraagt voor indiensttreding per 1 september a.s.

een magazijnbediende-chauffeur

leeftijd plm. 19 jaar.

In het bezit van rijbewijs BE en CE.

Sollicitaties schriftelijk aan Moderna B.V., Postbus 90, Sittard of mondeling na telef. afspraak met de heer Koks, 04490—6844; privé 04490—5588.

Het bestuur van de R.K. Onderwijsstichting van de Christus Koningpar., Kluis-Geleen

vraagt voor zo spoedig mogelijk

ERVAREN VROUWELIJKE LEERKRACHT

voor de Mariaschool, Kluis 15, Geleen, voorlopig tijdelijk tot 1-8-1975.

Sollicitaties vóór 28 augustus aan de voorzitter van het Schoolbestuur, dhr. A. Snijders, Frans Erenslaan 17 Geleen

STAATSPRAKTIJKDIPLOMA voor BEDRIJFSADMINISTRATIE

(S.P.D.)

In september 1974 beginnen te Heerlen en Roermond de nieuwe opleidingen voor het examen S.P.D.-I (examen najaar 1976).

Prospecti en inschrijfformulieren worden u op aanvraag (liefst per briefkaart) gaarne toegezonden.

De Limburgse S.P.D.-M.O. Cursus

Postbus 108 - Tel. 04406—13264 - Valkenburg-Houthem. x

Te k. v. part. 1e eig. MERCEDES 230 bwjr. '71. Tuinsma, Pijnsweg 8 Hrln. Tel. 045-715137.

Te k. MERCEDES 200D '66, Past. Schattenstr. 60, Schaesberg. x

Te k. LELIJK EENDJE '68 puntg. f 1500, tev. Opel Kadett LS Coupé nw mod. '68 z. mooi f 2750, Mariabergstr. 6, Schinveld. x

FIAT 128 '71 '70, Fiat 850 Special '69 f 1500,-. Ford Escort '71M '70 '69 f 1750,-, VW '72 '70 autom. f 3250,-. Kadett Olympia '69, Kadett L '72, Kadett '69 f 1900,-. Capri '71 '70 f 4900,-. Fit 124 S '70, Viva GT '70, Peugeot 304 '70, Honda '70 f 1500,-. Ford 1600 L '71, 1300L '71 f 4500,-, BMW 1602 TI zelz mooi f 3900,-, 2CV4 bestel '72 f 3250,-. Inruil auto: spotprijzen. R 8 '68 f 500,-. Dodge GT '67 f 850,-. VW '67 f 350,-. Daf '68 f 500,-. Inruil, financiering 3 mnd garantie. P. Joosten, Scharnerweg 3 en 7 Maastricht, tel. 043-27308.

Te k. v. part. DYANE 435 bj. '72 km. 39.000, Rode Puth 46, Simpelveld, tel. 2701. x

Te koop van part. FORD Capri 1700GTXRL bwj. 1969, vraagpr. f 3.300, Huisbergerstr. 58, H'heide. Na 5 uur. x

Jurgen AUTOMOBIELEN - vertrouwen op wielen! Mercedes 240D nieuw herbst beige, Mercedes 200D type '74 17.000 km wit, stuurbekrachtiging, Mercedes 200D '73 1e eig. ivoor, Mercedes 220D '72 rood met schuifdak groen glas enz. 1e eig., Mercedes 200D '72 wit, schuifd. radio, Mercedes 220D '71 blauw groen glas. Mercedes 200 Benzine '70 blauw, Mercedes 230 '69 wit. Uw Mercedesspecialist Autobedrijf Jurgen Kerkrade-Chèvremont, Teutelbroekstr. 73, tel. 04445-2570. Goede garantie, inruil, vlotte financiering. x

Te k. VW 411 i.z.g.st. Schaesbergerweg 77, Heerlen.

Te k. L. EEND '70 rood f 1550. Na 17 uur, J. Campertstr. 24, Heerlen-Molenberg.

Betaal geen duizenden guldens teveel! Let op onze prijzen. BMW 2002 wit '72. 40.000 km gel.; BMW 2002 blauw '72 50.000 km gel.; BMW 1602 Touring, oranje '72 vanaf f 7500; Opel 1900 coupé '73 type Commodore, goudkl., radio, als nieuw; Toyota Corona type '73 rood f 5900; Consul '73 coupé 24.000 km gel.; Opel Kadett L.S. coupé '70 lichtbl.; Kadett L. '70 rood; Kadett lichtgroen '71 vanaf f 3200; VW 1302 '72 geel, radio f 3500; Mercedes 220 Diesel '71; Opel 2100 Diesel, rood, 40.000 km gel., radio, als nieuw, koopje; Fiat bus 238, pers.verv., '73, 26.000 km gel f 4700; 2 CV 6 '72, rood f 3500; Dyane lichtbl. '70 f 1200; Honda 600 '70, zeer zuinig, rood f 1200; Vauxhall Vivo luxe '73, goudm.., als nieuw; Ford 1600 luxe X.L. '72 oranje f 5500; Capri 1700 G.T. goudmetal.. f 4700; V.W. Variant '70, ruilmotor f 2200. Diverse inruilwagens: V.W. 1300 '68 f 600; Ford 127 '68 f 500; Opel Kadett enz. Financ. direct klaar, volgens Am. systeem. Alleen Lukassen Automob., Holzstraat 67, Kerkrade x

Betrouwbare inruilauto's met een schriftelijke Bovag-gar.bewijs, bij Auto Heral te Schinveld, Honda-dealer. TOYOTA Celica '73; Ren. 4 TL; R 6 1100 cc motor; R 12 TL; Opel Kadett '73; Audi 60L '71; Morris 1300 '72; Citroën Dyane 4-6 '71; Skoda 110 L '71; VW 1300 '72; Fiat 600 '72; Simca 1000 GLS '72; Simca 1100 '71; Renault 8 f 2450,-, als nieuw. Rij nu nog naar Auto Heral te Schinveld. We staan bekend voor betrouwbare auto's en eerlijke garantie. Geen automarkt-auto's. Ook het adres voor uw nieuwe Honda Civic, de auto van het jaar. Inruil en financ. mogelijk. Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld, tel. 045-252244. x

Te k. SAAB EMS 99 bj. '72 i.z.g.st., Ford Consul L coupé bj. '72 1e eig. 49.000 km gel. Daf de luxe 55 bj. '69 i.z.g.st. Nieuwstr. 140, Kerkrade. x

MERCEDES 200D nwe motor, 4 nwe M. XZ-banden radio en schuifdak, vaste pr. f 3000. Inl. tel. 045-216224. x

erkend s.t.i.v.a.s.
opleidings instituut
schoonheidsspecialiste

elly wals

OPLEIDING
Erkend s.t.i.v.a.s. diploma

SCHOONHEIDSSPECIALISTE
DAG- EN AVONDOPLEIDING A EN B
OOK HERHALING A EN B

Tevens opleiding
pedicure - chiropodie - podologie

Inlichtingen en inschrijving:
SITTARD: Kromstraat 56-54 04490-2510
VENLO: St.-Jorisstraat 21 077-17961
BEEK: Kennedylaan 04402-3424

Aanmelden van modellen mogelijk

THUISWERK

Mevrouw,

Indien U:

a. telefoon hebt.
b. deze van maandag t.m. vrijdag van 8.30 tot 17.30 uur wilt „bewaken",
c. zowel persoonlijk als telefonisch goed met mensen kunt omgaan,
d. zakelijk bent ingesteld,
e. representatief woont in of nabij het centrum van Heerlen,
f. over een kleine zakelijke ruimte beschikt en
g. hierdoor een bijverdienste vanaf 1 september 1974 wilt verwerven, schrijft u dan eens onder no. 0741 L.D. Heerlen.

holland-markiezen

Jalouzieën - Rolgordijnen - Vouwdeuren.
Zonneschermen - Markiezen - Rolluiken -
Levering en montage onder volledige garantie.
Tevens alle soorten ladders en steigers.
Dagelijks demonstratie in onze showroom.
AKERSTRAAT 16, HEERLEN - Tel. 711615 x

Hoofdklassers Zuid op sleeptouw

TOP: Tel Onze Punten...

door Harry Muré

OSS — Pas op voor TOP! Die uit Oss verstaan de kunst om de tegenpartij om de tuin te leiden meesterlijk. Maak de nieuwsgierige niet wijzeer dan hij is. „Ze", de woordvoerders van de fors uit de kluiten gewassen AMATEURCLUB, manoeuvreren zich PROFESSIONEEL in een underdogpositie.

„Wij zijn maar een arme vereniging", zegt Jo van Schijndel. Als je een half uur later aanklopt bij Nol van Amstel, veertig jaar lang meedravend in het TOP-familietje, krijg je te horen: „Met ingang van dit seizoen hebben wij nogal wat sponsors gevonden. Er is hier veel industrie en de gemeente staat achter ons. We zijn bezig met de bouw van een kantine. De gemeente helpt ons aan een nieuwe kleedaccommodatie".

JOS WAP: *„Je kunt ons vergelijken met Veritas"*

De man die het scherpste profiel van TOP zou kunnen schetsen, is secretaris Henny van Oorschot. Op het moment van de afspraak is hij ziek. Jo van Schijndel („Ik weet eigenlijk niet meer precies hoe lang ik al bij TOP ben") vangt de gast op, belt vervolgens tweede secretaris van Amstel „om even iets over TOP te komen vertellen" en trekt zich schielijk terug. „Want ik heb nog veel te doen".

Nol van Amstel bevestigt dat TOP de vaandeldrager van het Osse voetbal is, ontwijkt vervolgens handig al te scherpe vragen („Wij betalen de spelers niet. Wat derden doen, gaat ons niet aan") en resumeert tenslotte dat TOP een aantal bestuursleden heeft die zich voor respectievelijk 100, 120, 140 en 150 procent inzetten voor de zaak. „En vergeet vooral niet onze voorzitter Gerrit den Dikken te noemen. Wij allen kunnen niet zonder TOP".

Zoals Oss niet kan zónder TOP. Maar dat wisten wij al langer. Vorig seizoen werd TOP, oprukkend naar een derde plaats in de eerste klasse E, tijdens een uitwedstrijd begeleid door zeven gevulde supportersbussen....

Om toch een beeld te krijgen van creativiteitsvoetbal nastrevend „Tot Ons Plezier" trek je tenslotte trainer Jos Wap in Den Bosch aan zijn jas. De ronde veertiger die tot 1973 mede het gezicht bepaalde van UNA Zeelst om daarna in het seizoen 73-74 TOP op sleeptouw te nemen, houdt zich al evenzeer op de vlakte tegenover de samengebundelde Limburgse concurrentie. Toch karakteriseert hij raak. „TOP is een club die je gelijk kunt stellen met Veritas in Neeritter. Een ploeg die steunt op een kleine gemeenschap. Wij moeten het hebben van de homogeniteit. Er zijn bij ons geen optimale uitblinkers".

TOP is arm: het heeft geen sterren. Dat is het oppervlakkige beeld. Verder graven heeft geen zin, want de doorgewinterde TOP-top geeft zijn diepste geheim niet prijs.

Het is die taktiek die TOP zo oergevaarlijk maakt. Vraag het maar aan De Valk, HVV Helmond en andere Brabantse collega's. TOP is een clan waar niemand tussenkomt. Volgens Nol van Amstel een „hoofdklasser in opbouw". Waaruit je mag concluderen dat de opbouw al een héél eind gevorderd is. Het spelersarsenaal is op een aantal kardinale punten aangevuld.

Bij Blauw Geel in Veghel werd Gerry de Ruyter losgepeuterd. In Gerry Gerrits van het Groesbeekse De Treffers heeft TOP een doelpuntenmakende spits gevonden. Van FC Den Bosch kwam Henny Zwiers, van Eindhoven Gerry Gosen. Nol van Amstel zwaait op dit punt alle lof toe aan Henny van Oorschot: „Hij heeft veel gedaan voor aanpassing van de ploeg aan het nieuwe niveau".



De TOP-formatie die vorige week FC Amsterdam goed in toom hield. De profs kwamen in Oss niet verder dan 4—2. Staande van links naar rechts: elftalleider Rini van den Hurk, aanvoerder Gerard van Uden, Cees Ligthart, Hans van Roosmalen, Leen de Ridder, Ton de Wit, Arnold van Bergen en trainer Jos Wap. Gehurkt van links naar rechts: Paul de Haer, Henk van Schijndel, Jo van Lokven, Gerry Gosen, Jos Megens, Theo van Bakel.

TOP, ook in de hoofdklasse steunend op „rots" en achterhoede-dirigent Theo van Bakel, speelt resultaatvoetbal. „Ja", zegt Nol van Amstel: „wij proberen altijd zoveel mogelijk doelpunten te scoren. Anders hadden ze toch geen doelpalen hoeven te maken?"....

Jos Wap maakt in het technische en taktische vlak de dienst uit. Voor de begeleiding van jeugd- en lagere elftallen krijgt hij met ingang van dit seizoen assistentie van oud-NEC-speler Frans Eggenkamp. Adviseur en elftalleider is Rini van de Hurk. Daarmee heeft Jos Wap de handen helemaal vrij voor het hoofdteam.

TOP wil het ver brengen. Jos Wap wimpelt al te hoge verwachtingen echter meteen weg: „Ik sla Limburgia het hoogst aan". TOP acht zich dus geen titelkandidaat? Tegen deze veronderstelling komt Nol van Amstel in het geweer: „TOP betekent óók: Tel Onze Punten..." Dát kunnen Adam Fischer en Piet van Dijk zich vast in de oren knopen.

Op 25 augustus moet TOP naar Limburgia; op 1 september naar Voerendaal. Ze zijn in Oss helemaal niet te spreken dat de KNVB hen dit kunstje heeft geflikt. Jos Wap is zelfs kwaad over de programma-omzetting: „Wij krijgen meteen de twee zwaarste uitwedstrijden. Nu is er eindelijk een hoofdklasse, maar wat gebeurt er? Geschipper met het programma waardoor je in de eerste weken al direct een vertekend beeld krijgt".

TOP uit het lood geslagen door het zware competitiebegin? Er is niemand die dat gelooft. Trouwens, Nol van Amstel „telt nu al onze punten". Drie uit de eerste drie wedstrijden. „Dat is tenminste wat ik hoop". De échte TOP-bedoeling zal natuurlijk wezen: tweemaal drie punten uit de eerste drie....

Vandaag:

TOP

(Tot Ons Plezier)

Opgericht:
9 april 1928

Clubkleuren:
rood-wit

Terrein:
aan de Heeschewcg

Trainer:
Jos Wap, 40 jaar, B-diploma

kerngroep

Cees Ligthart	19
Jos Veis	21
Theo van Bakel	24
Arnold van Bergen	27
Jos Megens	21
Gerard van Uden	24
Paul de Haer	21
Anton van Orsouw	26
Hans van Roosmalen	27
Gerrie de Ruyter	22
Ton de Wit	26
Henny Zwiers	23
Gerry Gerrits	26
Jo van Lokven	23
Leen de Ridder	26
Gerry Gosen	20
Henk van Schijndel	26

• eerste klassers paraat •



• Trainer Henk Groot Kormelink (geheel links) in aktie tijdens de training van MKC.

MKC progressief

door Martin Franken

MAASTRICHT — Praten met de 28-jarige MKC-trainer Henk Groot Kormelink betekent meer dan praten over MKC. Betekent ook meer praten over alleen maar voetbal. Zijn methode van werken mag progressief, zelfs revolutionair, worden genoemd. Zeker in het amateurvoetbal. Zijn uitspraken liegen er niet om. Zij getuigen van een haast wetenschappelijke kennis van zijn vak. Dit seizoen gaat MKC profiteren van de brede kijk op het voetbalgebeuren die deze ambitieuze, geëngageerde trainer heeft.

Groot Kormelink, tevens docent aan het Sittardse CIOS en bondstrainer bij Jeugdplan Nederland, koos uiteindelijk voor MKC omdat hij daar een voedingsbodem voor zijn ideeën meent te hebben gevonden. De organisatie binnen de vereniging is uitstekend. De jeugdafdeling biedt perspectief. Bovendien is de vereniging, met 12 seniorenelftallen, zo groot dat hij er kan stabiliseren en bouwen aan de toekomst.

„Door het geronsel in de Limburgse voetbalwereld worden veel kleinere clubs gedwongen om elk jaar opnieuw te beginnen. Dat heb ik hier niet", zegt hij. Dat klopt, want naast het enorme spelersarsenaal biedt de KNP, via sponsoring (f 30.000 jaarlijks, te verdelen over de verschillende afdelingen) en maatschappelijke zekerheid voor een aantal spelers, aan MKC de mogelijkheid om goed voetbal te continueren.

Groot Kormelink wil tijdens de oefenperiode zo'n 30 spelers een kans geven om zich waar te maken. Daartoe worden veel oefenwedstrijden gespeeld. Ook de training wordt terdege aangepakt. De trainer doseert zijn stof weloverwogen: „We moeten af van het soort trainer dat de spelers tijdens de eerste training laat voelen hoe hij ze kan afknijpen."

Relatief eenvoudige onderzoeken verschaffen Groot Kormelink, vriend en medewerker van de bekende fysiotherapeut en wetenschappelijk medewerker aan de Nijmeegse universiteit Jan Vos, een schat van gegevens over de lichaamsbouw van zijn spelers en het functioneren van hun bloedsomloop, spierstelsel etc. Zo onderzocht hij het bloed van zijn pupillen op het hemoglobinegehalte (hemoglobine neemt een sleutelpositie in bij het transport van zuurstof en koolzuur door het bloed, red.), maakte hartfilms en registreerde met behulp van de fietsergometer de ademfrequentie, ademdiepte, hartfrequentie, bloeddruk en zuurstofverbruik.

Verder maakte hij statistieken waarop zijn spelers kunnen aflezen hoe het met hun conditie, wendbaarheid, sprongkracht e.d. is gesteld en welke vorderingen ze maken. Enerzijds biedt deze methode van werken de MKC-trainer de mogelijkheid om zijn spelers optimaal en risicoloos fit te krijgen voor de grote slag, anderzijds dient ze motiverend te werken op de spelers tijdens de conditietrainingen. De spelers kunnen immers hun vooruitgang meten.

Groot Kormelink wil aldus het hoogste rendement halen uit MKC. Hij wil in zijn eerste MKC-jaar zo hoog mogelijk eindigen. Hij wil zelfs een gooi doen naar het kampioenschap. Hij stelt echter nadrukkelijk dat de prestaties van een elftal niet alleen afhankelijk zijn van de trainer die voor de groep staat.

Hij zegt: „Als alle mensen konden relativeren, zouden absurde situaties als plotselinge ontslagen van trainers voorkomen kunnen worden. Maar door zich bij een goede prestatie zelf op de voorgrond te plaatsen, werken de trainers dergelijke zaken zelf in de hand."

Vandaag:

MKC

(Maasvogels Kimbria Combinatie, Maastricht)

Opgericht:
13 sept. 1916

Clubkleuren:
rood-wit

Terrein:
St. Hubertuslaan

Trainer:
Henk Groot Kormelink, 28 jaar, eerste jaar bij MKC.

Kerngroep

Joep Baltussen 23
Leon Brepoels 28
Math Bijlders 27
Tonnie Cremers 23
Vic Hermans 21
Leron van Hoorn 24
Leon Lahaye 26
Leon Muré 27
Leon Nicolai 24
Wil Reumerman 28
Leon van Sintfiet 20
Ali Snijders 24
Breur v.d. Winkel 25
Henk Brandt 18
Stef Pluymaeckers 18
Albert Hermans 26
Ber Janssen 33

Vertrokken:
Sj. Vlodrop (MVV)
René Ceulen (speler-trainer FC Bunnelen)
Jo van de Broek (Eijsden)
Bert Peters (gestopt)

Nieuwe aanwinsten:
Ton Cremers (Rapid)
Vic Hermans (Vlijtingen)
Alb. Hermans (Keer)
Van Sintfiet (Meerssen)
Nicolai (Standaard BC)



SITTARD — Het veteranenteam van Sittardia-dames (een van de weinige „oude" ploegen in het NHV-Limburg) blaast al enkele jaren een verdienstelijke partij mee in de derde afdeling Limburg. De gemiddelde leeftijd is ongeveer 30 jaar. Het team werd afgelopen seizoen kampioen zaal- en veldbhandbal in genoemde klasse. Staande van links naar rechts: E. Maas, M. Schmeitz, M. Kreutz, de heer Vroomen, F. Schuman-Smeets, B. Laumen-Masdijn, R. Smeets, A. Reijnders-Deuss. Zittend van links naar rechts: J. Vroomen-v.d. Geeren, T. Erkens-Nacken, T. Dekker, E. Mevis-v. Rooy, K. Theunissen-Philippen.

Waterpolotoernooi in Glanerbroekbad

GELEEN — In het openluchtbad Glanerbroek van Geleen wordt zaterdag vanaf 10 uur een waterpolotoernooi voor heren, dames en aspiranten gehouden. De poule-indeling is als volgt:
Poule A heren: RZ Roermond, KZPC Kerkrade, MZPC Maastricht, Glana Geleen.
Poule B aspiranten: HZPC Horst, RZ Roermond, De Rog Weert, Glana Geleen.
Poule C dames: HZPC Horst, RZ Roermond, MZPC Maastricht, Glana Geleen. De raad van beheer nv sportfondsenbad Geleen heeft voor de kampioen in poule B een wisselbeker ter beschikking gesteld. Het openluchtbad zal ook tijdens het toernooi geopend blijven. Er wordt geen entree geheven. Het nieuwe bad zal niet toegankelijk zijn voor zwemmers en zwemsters in verband met het genoemde toernooi.

Sittard derde in Maasbracht

MAASBRACHT — Het jaarlijkse voetbaltoernooi in Maasbracht, bekend als Ph. Kruyff-toernooi, werd gewonnen door tweede klasser Thorn. In de finale zegevierde deze ploeg met 3—1 over Maasbracht. De strijd om de derde plaats ging tussen EVV en Sittard. Eerstgenoemde won met 2—1. Obbicht werd in de finalepoule uitgeschakeld.

Swentiboldcup voor FC RIA

EINIGHAUSEN — FC RIA heeft in de finale om de Swentibold-Cup tegen Dieteren met 4—0 gewonnen. De wedstrijd vond plaats op het terrein van de organiserende vereniging SVE. De beker werd uitgereikt door SVE-voorzitter J. Gelissen. De uitslagen van het toernooi: Buchten-Armada 1—3, Born-Holtum 0—1, Dieteren-Susterse B. 4—1, GVCG-Obbicht 1—0, Roosteren-Susteren 0—2, FC RIA-Limbricht 6—0, Armada-SVE 0—0 (SVE w.n.s.), Holtum-Dieteren 1—1 (Diet. w.n.s.), Susteren-Guttecoven 8—0, FC RIA-SVE 1—0, Dieteren-Susteren 2—1.

Urmond

— Zondag worden de finales gespeeld van de B- en C-jeugdtoernooien van VV Urmondia. De C-finale is om 13.30 uur en de B-finale om 14.45 uur. Zaterdag start om 12.00 uur het A-toernooi, waarvan de finale eveneens zonadg zal plaatsvinden. Dat is om 16.00 uur. Alle wedstrijden worden op het terrein van VV Urmondia gespeeld.

ZAC-titelstrijd in Geleen

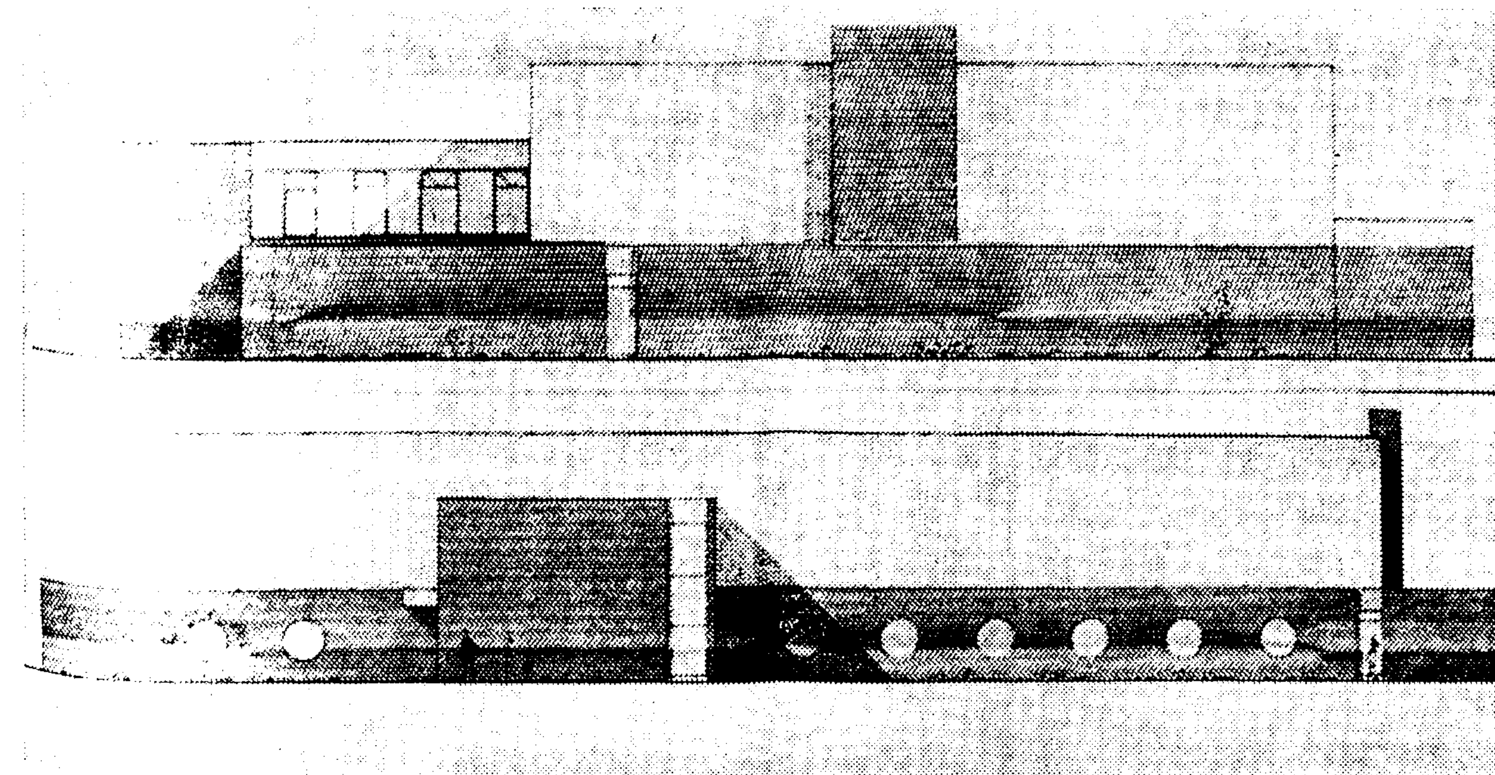
GELEEN — De wedstrijden om het Limburgs kampioenschap zomeravondvoetbal zullen worden gespeeld in Geleen en wel op zondag 25 augustus in sportpark Zuid.

Midgetgolf in Geleen een succes

GELEEN — Op de baan van het recreatieoord Glanerbroek in Geleen mocht een tweedaags midgetgolftoernooi zich in een grote belangstelling verheugen. Er werd in twee categorieën gespeeld. Bij de professionals werd de uitslag: 1. B. Diederen, 2. P. Trum en 3. J. Coumans. Aamteurs: 1. T. van Kempen, 2. J. Trum sr. en 3. H. Beusen.

Door de echtelieden **H. P. Kuijpers en P. A. C. Rutten**, tezamen wonende te Vaals, Holset 74, is bij de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, gevestigd aldaar aan de Minderbroedersberg no. 4, een verzoekschrift ingediend tot het maken van huwelijkse voorwaarden tijdens hun huwelijk. Het ontwerp der huwelijkse voorwaarden ligt ter inzage ter griffie van voormelde rechtbank. De schuldeisers van verzoekers worden hierbij opgeroepen om te verschijnen ter zitting van voormelde rechtbank op donderdag 5 september 1974 om 9.30 uur teneinde op het verzoekschrift te worden gehoord.

De procureur van verzoekers,
Mr. N. J. Wetzels,
Kerkrade.



Voetbalclubs en journalisten

De voorzitter, mr. drs. C. DE QUAY, heeft het beloofd. De voor het zeggen hebbende mannen van Fortuna SC zullen er morgenavond (nog eens) over peinzen. Over de wijze namelijk waarop zij in het kader van (competitie)-wedstrijden in hun stadion de journalisten kunnen of willen ontvangen. Verleden zondag is het mis gegaan. De bestuurskamer bleef voor de sportscribenten potdicht. In feite betekende het: géén contact mogelijk met FSC-bestuursleden.

In het kader van de informatieve taak van de journalist(en) — ten behoeve van het publiek — een vreemde zaak. Een ongastvrije houding tevens, als men weet dat er voor mijn collega's (op reportage tóch bij een club in het betaalde voetbal!) geen andere accommodatie dan de perstribune beschikbaar was. Om over een perskamer, zoals in binnen- en buitenland te doen gebruikelijk, nog maar te zwijgen...

De (werk)omstandigheden der verslaggevers bij de andere Limburgse clubs in het betaalde voetbal?

C. VAN DER HEIDEN (PR-man van MVV): „Het ligt in de bedoeling met ingang van het voor de deur staande seizoen de journalisten in het nieuwe spelershome te ontvangen. Zij zullen daar de opstellingen en, als ze er zijn, de laatste informaties ontvangen. Vanzelfsprekend hebben de journalisten eveneens toegang tot de bestuurskamer. Ik kan mij levendig voorstellen dat een verslaggever het nodig vindt met een bestuurslid te praten over de club betreffende onderwerpen die in de marge van de wedstrijd liggen. Een perskamer is er in de Geusselt nog niet. Kwestie van beschikbare ruimte..."

H. COERVER (manager van Roda JC): „Bij ons in de bestuurskamer is het dringen geblazen. Daarom gebruiken wij het spelershome tevens als perskamer.

Provisorisch, de accommodatie is nu eenmaal klein. Indien een journalist het nodig vindt in de bestuurskamer te verschijnen, hebben wij geen bezwaar. Als ze maar niet met twee of drie man van één krant komen. Daar is eenvoudig geen plaats voor. Als straks de accommodatie van het stadion wordt uitgebreid, zullen wij zeker aan de inrichting van een perskamer denken".

L. HUIBERS (secretaris van FC VVV): „Wij behelpen ons in het nieuwe stadion nog met een houten directiekeet, waarin een bestuurskamer en een kleine cantine is ingericht. De journalisten zijn bij ons, zoals gebruikelijk, in de bestuurskamer welkom...."



even APART
door nino tomadesso

BERT JONGEN: „FORTUNA SC STUURDE NIKS...."

Kwalificatie van het Roda JC-programmablad (van afgelopen seizoen): formaat goed, papierkwaliteit redelijk. Al het overige ver beneden peil. Dieptepunt in ons land.

Deugdelijkheid van het MVV-programmablad: groot formaat bezwaarlijk, opstelling niet goed. Wedstrijd en datum niet op voorpagina. Redelijke prijs, te veel advertenties. Ondanks goed cijfermateriaal, redactionele opzet te veel hetzelfde gebleven.

Wie kent deze eigenschappen toe? De Dutch Programme Club: vijfentwintig hobbyïsten in Scandinavië, Groot-Brittannië, België, Griekenland, Italië en Nederland. Oprichter van de club: Maastrichtse atheneumstudent **BERT JONGEN**. Bezitter van circa duizend voetbalprogramma's en -boeken (de DPC heeft er zo'n slordige dertigduizend). Een jongeman die, terwijl ik bij hem op bezoek was, in mijn herinnering terugkeerde. Bert bevestigde mijn memorie. Destijds als redacteur van het voetbalweekblad Goal nam ik, op zijn verzoek, van Celtic Glasgow-Ajax en Vorwärts Berlin-Feyenoord programma's voor hem mee.

Wat wil de DPC? Betere programmabladen van voetbalwedstrijden. Met andere woorden: betere service aan het publiek. Bert Jongen: „Wij hebben de programma's van zevenentwintig Nederlandse clubs in het betaalde voetbal aan een beoordeling onderworpen. Op grond van redactionele inhoud, juiste informatie over tegenstanders en competitie, lay-out en prijs. Het blad van Telstar kwam met de meeste punten uit de bus: 159.

Roda JC sloot de rij: 44. MVV kwam op een achtste plaats terecht: 131 punten.

„En Fortuna SC?"

„Ons herhaald verzoek om bladen te sturen werd niet ingewilligd. Mijnheer Limbourg van de firma Horn die FSC sponsort beloofde wel, maar stuurde niks."

PETER KRUISENGA (Elst) is een ander DPC-bestuurslid. Aan de Arnhemse Courant verklaarde hij afgelopen week: „Wij hebben bijzonder fijne contacten met bijvoorbeeld De Graafschap, FC Den Haag, Telstar en NAC en in het buitenland met Leeds United, Barcelona en Benfica. Deze clubs sturen ons, wanneer we dat vragen, vaak kosteloos grote stapels programma's die we dan in ons archief verzamelen".

De beste programma-boekjes geven Engelse clubs uit, vindt Bert Jongen.

„Er zijn daar een man of tien die hun brood verdienen met handelen in programma's. Zo iemand is bijvoorbeeld **DAVID STACEY** (66 Southend Road, Wichford Essex-N.T.). In Groot-Brittannië bestaan drie clubs met veel leden. De DPC is de enige club verzamelaars van voetbalprogramma's, -boeken, -stickers, -vaantjes en -speldjes op het Europese vasteland."



JAN HUGENS' HULDIGING



Gehoord van JAN HUGENS? Ze hebben hem in Amstenrade feestelijk onthaald (drumband, stoet, bloemen, volle glazen). Omdat goedlachse Jan (35), in het kader van het trimevenement „Hel van het Zuiden", een voor zogenaamde „wedstrijdrijders" georganiseerde B-„race" als eerste beëindigde. De „gezèt vaan Mestreech" maakte er, abonnés inpalmend, verleden maandag zèlfs op de eerste sportpagina melding van. Letterlijk citaat: „Het leek wel alsof Hugens in zijn beste dagen Bordeaux-Parijs had gewonnen!! !" Afgezien van deze onnozele journalistieke overdrijving, zij die mij kennen weten dat ik geen afkeer van feestjes heb.

Ik gun Jan Hugens, JAN VAN CEP en de overigen die Hugens' helletocht gevierd hebben het plezier dan ook van harte. Het neemt niet weg dat, naar mijn mening, het feest in Amstenrade een uitwas vormde van een vóóral in de nu devaluerende Limburgse wielersport kwalijke zaak: het veelvuldig fêteren, het inpakken van renners als zij een bepaalde prestatie(tje) verricht hebben. De „inpakkers" zijn supporters, fans en soms clubbestuursleden die een titeltje, een handvol amper opvallende overwinningen van een renner gretig aangrijpen om, vaak ten faveure van de kassa in het clublokaal (lees: café), te huldigen en te recipiëren. De renner, die meestal nog veel bewijzen moet, is het feestvarken. Als hij niet oppast komt de dag dat hij geen enkele aanleiding meer tot recepties geeft sneller naderbij dan hij wel denkt.

Jan Hugens zélf: „In mijn hart vond ik die huldiging flauwekul. Ik kwam er echter niet onder uit. Die mensen stonden er op dat het gebeurde. Vergeet niet dat ik deel uitmaak van het wielercomité Ettelbrück--Amstenrade. In mijn tijd als echte renner ben ik éénmaal ingehaald. Dat was na de Tour de l'Avenir. (in 1962 droeg Jan in de Toekomstronde drie dagen de leiderstrui. N.T.) Op het moment zélf, vind je het leuk. Later besef je dat het allemaal niets voorstelt. De wielersport is hard. de renner moet ook hard voor zich zélf zijn. Hoe is het tegenwoordig? Als een renner vijf kilometer van zijn huis een wedstrijd rijden moet, wordt hij er met een auto naar toe gebracht....."

Müller is Mannschaft-moe

GERD MüLLER verdomt het. Hij wil het met de „Bundesadler" versierde zwartwitte hemd niet meer aantrekken. Gerd „Torkanone" Müller (28) heeft, na een ietwat uit de hand gelopen banket als sluitstuk van de WK-74, geen zin meer in het Westduitse voetbalelftal. Verleden week stelde hij coach HELMUT SCHöN telefonisch op de hoogte. „Es ist mir wurscht, zoek voor mij maar een ander". Desgevraagd reageerde Schön: „Ik heb van alles geprobeerd. Gerd is niet om te praten". Voor de statistici: in 62 interlands scoorde Müller 68 doelpunten.

telefoontje met Jan de Veth

„Als je op 1 september in St. Joris-Distel wint, heb je grote kans op de tweede plaats in het nationale

NMB-kampioenschap zijspannen. Zijn de moeilijkheden met de Daf 33-overbrengingsas in je BMW achter de rug?"

„Ik dacht van wel. Er zit nu een door Van Aarsen in Panheel vervaardigde 25 mm doorsnee as in. Hij heeft het twee wedstrijden goed uitgehouden".

„Je prognose voor St. Joris-Distel?"

„De machine is weer snel. Ik zal er alles aan doen om te winnen....".

● *Profiel van Heerlens derde sporthal. Boven de zuidgevel; onder de oostgevel met „patrijspoorten".*

HEERLENS DERDE SPORTHAL VAN DE GROND

Van onze sportredactie

HEERLEN — Heerlens derde sporthal komt van de grond. Begin deze maand is een begin gemaakt met het grondwerk voor deze hal aan de Heldevierlaan in Heerlen Oost.

De nieuwe hal is de derde van het kwartet dat volgens de planning vóór 1980 gerealiseerd moet zijn. De hal aan de Heldevierlaan onderscheidt zich op een aantal punten van de hallen Kaldeborn en Varenbeuk. Het is bijvoorbeeld géén publiekshal, maar een sportaccommodatie die in eerste instantie afgestemd is op de behoeften van de wijk waarin zij komt te liggen.

De vrije speelruimte is 44 bij 24 meter met een hoogte van 7 meter. In totaliteit is de hal met een (kunststof) pulastic-vloer dus geschikt voor alle zaalsporten.

Méér dan Kaldeborn en Varenbeuk kan de nieuwe hal opgesplitst worden in drie sets. Door een strikte drie-deling via geluiddichte scheidingswanden ontstaan drie gymnastiekzalen die geschikt zijn voor de kleinere zaalsporten. Vooral de scholen zullen er een dankbaar gebruik van kunnen maken.

De drie sets hebben eigen was- en kleedlokalen, bergruimten, beheerders- en scheidsrechterslokalen. Op de eerste etage is een kantine van 60 vierkante meter annex bestuurskamer. De hal heeft één centrale toegang.

Het plan is ontworpen door een team, gevormd door vertegenwoordigers van de gemeente Heerlen, het projectbureau van publieke werken, de Heerlense Sportstichting en aannemersbedrijf Jongen BV.

Beslissingsduel

GELEEN — Vanavond zullen Bekskes en Lindenheuvelse Boys opnieuw tegen elkaar aantreden om uit te maken wie zich kampioen van de zomeravondcompetitie Onder Ons te Geleen mag noemen. De eerste wedstrijd leverde namelijk geen beslissing op. Vanavond is de tweede wedstrijd om 18.15 uur in sportpark Zuid te Geleen.

- ...LLE MELK Nova gest 1/1 liter 69 65
- ...AP Dr. Siemer 0.7 liter 79 65
- ...FFIE 250 gram vacuum snf. 255 199
- ...KETCHUP 340 gram 130 89
- ...A Delmonte instantmelkpoeder pot 200 gram 184 149
- ...CKEBROT pak 200 gram 120 99
- ...AY Taft Weer en Wind 595 395
- 795 650
- ...E tube 160 gram 98 79
- ...LK Nova gest 1/1 liter 65 59
- ...DEDER zak 3 kilo 650 479
- ...erburg 1/1 blik 115 85
- ...pot 450 gram 120 79
- 150 99
- ...fles 358 279
- ...tron EDAH ...0 gram 115 89
- ...Nova gest 1/1 liter 69 65
- ...iter 79 65
- ...f. 255 199
- ...P 340 gram 130 89
- 184 149

CHURCK'S SUPER

Ongeslagen in lage prijzen

VOLTREFFER!!

NIEUWE OOGST DIEPVRIES
SPERZIEBOONTJES 88
EEN HEEL POND



KWALITEIT WINT ALTIJD

EXPORT SLA 0.49
2 grote kroppen

PAPRIKA'S 0.69
2 grote voor

VERSE KNOFLOOK 1.89
een heel pond

HEERLIJKE HANDPEER 0.69
hele kilo

Sunkist CITROENEN 0.89
5 stuks

HONINGZOETE
WITTE DRUIVEN 1.69
hele kilo

BLOEMEN-STUNT!
MOOIE BOS
ANJERS
.75

zó laag

NIEUWE OOGST
...
3 BLIKKEN
samen van 2.67
...25

★ NIEUWE OOGST ★
JONGE WORTELTJES
★ extra fijn ★
halve literblik 0.69
3 BLIKKEN
samen van 2.07
voor
1.75

★ ARKS ★
ROOMBOTERKOEKJES
met 100% roomboter bereid!
pak van 1.35
voor
99

ZEER FIJNE PILCHARDS
IN TOMATENSAUS
groot 227 grams blik
van 1.24
voor
99

TOILETPAPIER
1.99

VUILNISAFVOERZAKKEN
3.99

FROLIC
DE COMPLETE HONDENMAALTIJD
3.99

PEPER of NOOTMUSKAAT
0.88

SNICKERS
0.88

KOFFIE- of ROMEO KOEKEN
0.85

HERSCHI
PUB of COLA

HEERLIJK ZOETE ABRIKOZEN OP SAP
1.39

4.19

SODALINE VAATWAS
1.15

VIN DE FRANCE
2.79



★ MARKTKNALLERS!! ★

GELDEN ALLEEN MAANDAG EN DINSDAG

PALMOLIVE SHAMPOO	ZOETE SINAASAPPELJAM	DOPERWTEN ★ zeer fijn ★	ARKS BESCHUIT
1.85	0.77	1.09	0.79
GESNEDEN SPITSKOOL 500 gram	GESNEDEN EN GEWASSEN PREI 500 gram	MAGER GOULASHVLEES 500 gram	TONGEWORST 100 gram
0.49	0.49	2.67	0.69

CHOCOLATERIE
- PARTERRE -

ADORNI BONBONS DE LUXE half pond van 2.90 voor	1.98
FABELTJES DROP van Langenberg! half pond van 1.63 voor	1.29
ENGELSE WINEGUMS half pond van 1.75 voor	1.25
BONITOS van MARS triopack van 1.05 voor	0.89
COTE d'OR KROKANT voordeelbal van 1.25 voor	0.98

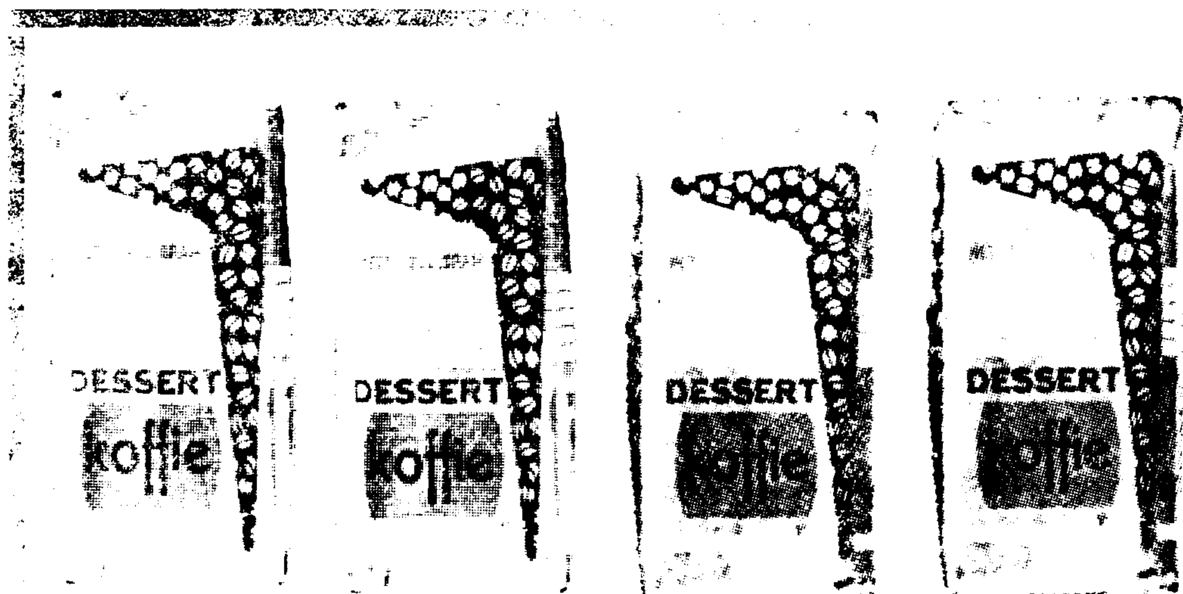
PATISSERIE
- PARTERRE -

APPEL-TOESLAG
ELKE MORGEN KERSVERS!
van 5.25 voor
4.25

De huisvrouw waardeert

de

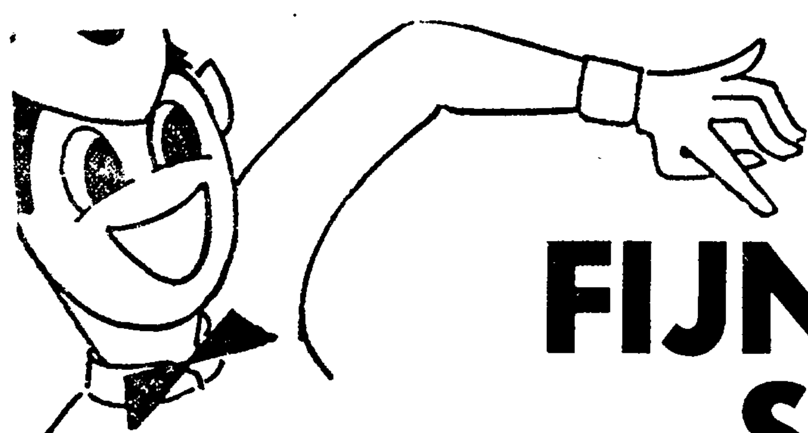
De verkoop bewijst 't



DESSERTKOFFIE BONEN OF SNELFILTER

koopt U altijd van 2.45 voor 2.19
Alleen deze week 4 pakken geén 9.80 of 8.76

KNALPRIJS



TOPKWALITEIT KOOPT U NERGENS VOORDELIGER DAN IN SCHUNCK'S

FIJNPROEVERS SLAGERIJ

VARKENSFILET * EXTRA MAGER *	500 gram	5.95
BIEFSTUK TARTAAR	2 stuks	1.58
SOEPVLEES met been	500 gram	2.98
BAMI- of NASIVLEES	250 gram	1.84
KOTELETTO'S	2 stuks	1.39
VERSE KUIKENBOUT	500 gram	3.50
CERVELAATWORST EXTRA FIJN	100 gram	0.84
GEBRADEN KALFSPASTEI	150 gram	0.98
PALINGWORST	150 gram	0.84

KANO'S
OVERHEERLIJK BANKET!
5 stuks van 1.30 voor

ZO-KLAAR RIJST
Groot 400 gramspak
van 1.21 voor

Calvé FRITESSAUS
De grote 650 c.c. pot
van 2.27 voor

KRAAKVERSE
PINDA'S IN DOP
Reuze baal ± 400 gram
Knalprijs

KRENTEBOLLEN
SCHUNCK KWALITEIT!
Smulprijs per 5 stuks

PEDAALEMMERZAKKEN
Schunckprijs per 20 stuks

BOTERHAMZAKJES
Knalprijs per 50 stuks



BECEL DIEET-MARGARINE
kuipje van 1.27 voor

BECEL VOOR DE KOFFIE
fles van 1.58 voor

BECEL DRESSING SLASAUS
pot van 2.02 voor



becel DRESSING voor sla en salades
cholesterolvrij 60-65% m.v.o.
gezond en erg lekker

unox GROENTESOEP

PER BLIK GEEN 1.25 OF 1.10
SCHUNCKPRIJS
95

SPECIAAL KOOPJE

VAN NELLE THEE
stuntprijs per 100 grams pak
59

foei

Voor het feit, dat U ons gerechtelijk gedwongen hebt om de prijs van uw roodmerk koffie weer tot 2.46 per pak te verhogen, hebben wij niet EEN, maar DRIE woorden over n.l.

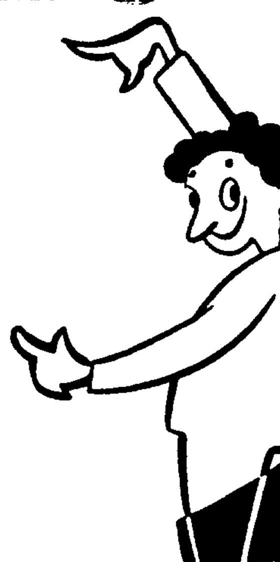
GOUDSE KAAS



DE LEKKERSTE VAN DE KAASMARKT!
500 GRAM HET VOLLE POND!
van 3.40 voor
2.89



APPELMOES
VAN GOUDREINETTEN!
VELUCO
TOPKWALITEIT!
LITERBLIK
van 0.98 voor



KASSA KNALLER!
DR. LEHMANNS
MEDICINALE DROP
héél pond geen 3.25 of 2.85 NU:
1.85